Velegraphische Depeschen. (Geliefert von ber "United Breg".)

Suland. Rongreg.

Wafhington, D. C., 8. Febr. Das Albgeordnetenhaus erörterte noch weite= re auf den Distrift Columbia bezug= liche Vorlagen, welche jedoch außerhalb ber Bunbeshauptstadt bon feinem be= fonderen Intereffe find.

Talbert (Dem.) von Siid-Carolina legte eine bon ber Legislatur feines Staates angenommene Resolution gu= gunften ber Anerkennung ber cubani= fcen Insurgenten vor. An ben Musfouß für auswärtige Begiehungen ber=

Der Genat weigerte fich heute, ben Schiedsgerichts = Bertrag in offener Citung gu erörtern. Sill bon New Dort hatte ben betreffenden Untrag ge= tellt, welcher alsbald von Gray von Delaware und Unberen befampft und abgelehnt wurde.

Die Wogeordnetenhaus-Borlage betreffs einer neuen Gintheilung bes öft= lichen Gerichtsbiftrittes bon Teras wurde über bas Beto bes Brafibenten hinmeg mit 57 gegen 1 Stimme ange=

Der Ausschuß bes Senats für gwi= schenstaatlichen Vertehr gelangte zu ber lleberzeugung, daß es nicht mehr mög= lich fei, Die "AntidScalpers'=Bill" in ber jegigen Seffion bes Rongreffes gu erledigen, und es daher zwecklos fein wurde, diefelbe einguberichten.

200 ift das Flottengeichwader?

Washington, D. C., 8. Febr. Das Flotten=Departement hatte bis heute Vormittag um 10 Uhr noch gar keine Nachricht bom Nord-Atlantischen Flottengeschwaber, bon welchem man muthmaßt, daß es auf ber Sohe von Char= lesston liege.

Die Beamten wollen bas Gerücht, bag bas Boot "New York" auf ber Sohe bon Satteras aufgelaufen fei, nicht glauben, und fie erflären, würden bon jedem etwaigen Unfall, welcher biefem Geschwader oder einem ber Schiffe besfelben augestoßen mare, prompt burch bie Lebensrettungs=Sta= tionen in Renntniß gefett worben

Charleston, S. C., 8. Febr. Die erften Schife bes vermißt gewesenen Nord-Atlantischen Flotten-Geschwabers (unter Abmiral Bunce) find un= weit ber Barre unseres Safens gludlich in Sicht getommen.

(Später fandte Abmiral Bunce noch eine weitere, bestätigende Depesche hierüber nach ber Bundeshauptstadt. Es geht aus biefer Depefche auch giem= lich beswimmt herbor, bag feinem ber betreffenden Schiffe ein Unfall zuge= ftogen ift.)

Bahnunglüd.

Dallas, Ter., 8. Febr. Unweit Mh= lie, 20 Meilen süblich von hier, paffirte einem Güterzug auf ber Santa Fe= Bahn während der Nacht ein schwerer Unfall. Gin Brüdenbau gab nach, und ber gange Bug mit Ausnahme ber Rabufe fturgte binunter in bemStrom. Urber bas Schidfal ber Berfonen auf bem Zuge wird noch nichts weiter mitgetheilt, außer, daß ein Landstreicher sofort getöbtet worden fei.

Metauplatten=Abrbeiter=Konvent.

Cincinnati, 8. Febr. In ber "Wort= man's Sall" babier trat bie internatio= nale Jahreskonvention ber "Amalga= ted Cheet Metal Worfers" gufam=

Der Flammen Quithen.

Salffar, N. G., 8. Febr. Bu Nem Caftle, D. B., ift eine fehr bedrohliche, große Feuersbrunft im Gange, und bereits find 9 Gebaube gerftort.

Tambfernadridten.

New York: Thingvalla von Stettin u.f.w.; Columbia bon Genua u.f.w. New York: La Normandie von havre; Burgunbia, bon Marfeille und Neapel; Aurania von Liverpool; Fur= neffia bon Glasgow.

San Francisco: Cith of Beting bon ben affatischen häfen, über Honolulu. Habre: La Gascogne von New York.

New York: S. S. Meier nach Bremen; Armenia nachhamburg; Martel= Io nach Hull.

Philadelphia: Rhynland nach Liver=

Queenstown: Gerbia, bon Liverpool nach Rem Dort.

Gibraltar: Raifer Wilhelm II., von Genua nach New York. (Unter ben Baffagieren ift auch Signor Manlio Garibaldi, ein Cohn bes berftorbenen Generals Garibalbi.)

Der am 4. Februar bon Philabel= phia nach Glasgow abgegangene Dampfer "Uffgrian" ftief auf ber Sobe ber Sterries mit bem britischen Schiff "Sheila" zusammen, und man glaubt, baß beibe Schiffe bedeutend beschäbigt

Musland.

Bon der Zenfur berboten.

Berlin, 8. Febr. Das hiefige Theater bes Weftens ift beftanbig bon Bech verfolgt. Run ift bie geplante Mufführung des Schauspiels "Ein unsicht= bares Ronigreich" bon ber Benfur berboten morben.

Deutscher Habelbrief. (Gigenbericht ber "United Breb".) Die öftlich: Frage.

Berlin, 8. Febr. Mus befter Quelle fann berfichert werben, bag ber Ent= wurf bes Reform-Protofolls für das türtische Reich, wie er bon ben Bot= chaftern ber auswärtigen Mächte in Ronftantinopel vervollstänligt wurde, lediglich unter ber Borausfegung ent= worfen ift, daß ber Gultan bie Reform Borichlage auch billigen werbe, und ber Entwurf teinen diretten ober indiretten hinweis auf eine Unwendung von Bewalt feitens ber Mächte enthält. Whichriften biefes Entwurfes find auf bem Umt bes Auswärtigen hier und in Wien eingetcoffen, und man nimmt an, bag ber Bortlaut ber Bor= ichläge böllig mit ben Wünschen Des beutschen Raisers und bes öfterreichi= fchen Musland-Minifters Graf Goluchowsti übereinstimmt, wie fie auf De, ren fürglicher Konfereng in Riel geäußert wurden.

Der Wederstand bes beutschen Rai= fers gegen jebe fernere Erwägung ber Frage ber Zwangs = Unwendung ge= genüber bem Gultan mag die Wirtung haben, Die Gigebniffe ber Botichafter= Ronferengen gunichte gu machen, ob= pohl man glaubt, baß ber öfterreichi= fche Botichafter in Ronftantinopel, Ba= ron be Calice, immerbin ermächtigt werben wird, bei Unterbreitung ber Reform-Borichläge ben Gultan in Renntniß zu feten, bag bie Machte eventuell bereit feien, bie Unnahme ber Vorschläge zu erzwingen. Ob sich ber Sultan Diefen Wint mohl besonders gu Bergen nehmen wird? Uebrigens muß bas Reform-Protofoll erft bon jeder ber betheiligten Regierungen genehmigt werben, u. erft nach weiterem biploma= tifchen Zeremoniell tann bie formelle Uebermittelung ber Borichlage an Die türfische Regierung stattfinden. Die türkischen Minister wiederum werden bie Borichläge an ben Gultan weiter iibermitteln. Es ift nicht gu begwei= feln, baß bann bie Borichlage unter abermaligem Zeremoniell vorerft an bie Botichafter gurudberwiesen merben, un'b bann wieberum ein langer Mei=

Unders wird es natürlich fommen. wenn mittlerweile äußere Greigniffe bie Berrichaft bes Sultans erschüttern und jede ber Mächte zwingen follten, ihr eigenes Spiel zu spielen! Welchen Ginfluß die jegige, fehr bedrohlich aussehende Entwidelung ber Dinge auf ber Infel Arcta in biefer Begie= hung üben mag, muß noch bahingestellt bleiben. Freiwislig werben sich bie Mächte jedenfalls zu feiner Gewalt= Rundgebung aufraffen: benn fie mei= nen es allesammt in biefer Sache nicht ichtig, und ber Gultan weiß ba recht wohl.

nungs=Mustaufch über biefelben ftatt=

Des Baren Leiben.

Un ben beutschen Sofen ift bas jehige Leiben bes ruffifchen Baren Rifolaus II. icon feit Sahren fein Geheimniß mehr. Denn man weiß hier, bag er schon als halbwüchsiger Junge epilepti= ichen Unfällen unterworfen mar, Die fich allerdings felten einstellten, und über welche argtlicherfeits in Ausficht gestellt worben war, baß fie mit ber weiteren Entwickelung ber physischen Stärke bes Baren berfchwinden miir=

Dieje Erwartung hat fich indeß nicht erfüllt, mag dies nun mit den Rogie= rungslaften und feiner hierdurch ge= fteigerten Nervosität, ober mit feinem mehrerwähnten Pringen=Abenteuer in Japan, ober noch mit andern Umftan= ben zusammenhängen. Im berflossenen Jahr hat der Zar solche Anfälle unge= fahr einmal im Monat gehabt, und gegenwärtig greifen biefelben auch seine Konstitution mehr an, als früher. Darüber fann nicht ber geringfte 3mei= fel mehr herrichen: bas find teine blo= fen Gerüchte mehr. In eine unmittelbare Gefahr glaubt man allerdings nicht; bennoch find bie nächften fürft= lichen Bermandten bes Baren beforgt genug, und man bermuthet, baß fie ihn brangen, wenigstens ben größten Theil feiner Regierungspflichten bem ge= planten neuen Staatsrath anheimgu= aeben. Das Rauchen hat ber Bar bolia aufgegeben, und Wein trinft er nur noch fehr wenig, ftartere Getrante gar nicht. — Undererseits wird ber jun= gere Bruder bes Baren, ber ebenfalls feibenbe Großfürst Michael, ben neue= ften Berichten nach ftarter.

Throncrbin für Cefterreich? Die schwindsuchtige und nerben= frante Richtung im ruffischen Raifer= haus hat bekanntlich auch im österrei= chifchen ihre Seitenstüde. Man mun= telt in Softreifen babon, bag Raifer Frang Jofef, nach langer Erwägung ber Frage, feine öfterreichischen und ungarischen politischen Rathgeber ba= rüber hat ausholen laffen, welche Unterstühung für die Anerkennung seiner Entelin ber Erzherzogin Glifabeth, als Thronerbin zu erwarten wäre (im hinblid auf bas Leiden bes Erzher= 30gs Franz Ferdinand.) In Ungarn foll diefer Gedante gunftig aufgenom= men worben fein, weniger bagegen in Defterreich. Uebrigens foll fich bas Befinden des Erzherzogs Frang Fer-

binand wieder etwas gebeffert haben.

Untifemitifche Unduldfamfeit. Dien, 8. Febr. Der nieberöfter= reichische Landtag hat vie, bisher stets geleistetet Subvention für ben jubi= ichen Waifen-Bilfsberein verweigert.

Deutscher Reichstag.

Berlin, 8. Febr. Die Debatte im Reichstag über bie Interpellation bin= sichtlich des Liigow=Ledert=Prozesses murbe fortgefest.

Abgeordneter Ridert (freif. Bereinigung) machte ber Regierung ben Bor= wurf, fie verwöhne die Rechte, fodaß biefe sich einbilde, sich Alles erlauben au Durfen.

Abg. Liebermann b. Connenberg

ritt wieder feine antifemitische Mahre. Leckert, fagte er, habe eine jubifche Mutter, v. Lügow eine judische Frau gehabt, und der im Prozeß vielgenann= e Journalist = Spitel Stärk sei ein Jude gemejen. (Beiterfeit.) Der Dberfpigel Normann-Schumann fei allerdings ein gang internationaler Gauner. Der habe fich bor nichts gegrault; er habe in gang gleicher Beife den Rabbiner Hirch Bildeshei= mer. wie ben Untifemiten Baafch ausgebeutet. Paafch fei allerbings ebenfo ungurechnungsfähig, wie fein Bufen-freund Ablwardt. Schlieglich fragte ber Redner, warum Schumann nicht

berhaftet worben fei. Abg. b. Rardoff (fonferb.) erflärte, Fürst Bismard wurde Leute . bom Schlage Tauschs mit eisernem Begen ausgefehrt und nicht erft gu einem Prozegverfahren, zu einer "Flucht in

Die Deffentlichfeit", gegriffen haben. Abg. Hodenberg (Wilber) gab un= ter allgemeiner Beiterfeit Die Weisheit gum Beften, Freiherr Marichall v. Bieberftein habe gwar nicht Alle übergeugt, aber er moge fich mit bem Sat troften: "Unfer Wiffen ift beschrantt, aber unfere Dummheit grenzenlos".

Freiherr b. Stumm (Freitoni.) trat für Marichall v. Bieberftein ein und agte, der Prozeß gegen b. Lühow und Konforten sei nothwendig gewesen un'b habe feine Berletung ber preußi= fchen Trabitionen gebildet.

Der Cogialift Bebel ergriff zweimal in biefer Debutte bas Wort. zweite Mal theilte er hauptsächlich tleine Bosheiten aus. Go fagte er, Freiherr b. Stumm habe auf manchen Gebieten größeren Ginflug, als fogar bas Staats = Dberhaupt. (Unruhe.) Und ben Minifter Miquel erinnerte er mit besonderem Behagen baran, daß er, Miquel, noch im Jahre 1863 gemiffen hohen herren in Berlin bas Schicfal ber Bourbonen vorausgejagt

Ronfervative un'b Regierungsvertre= ter taufchten verschiedene "Schmeiche= leien" aus (beren eine gu ber. icon ermannten Duellforberung bes Grafen Limburg-Stirum an Freiherrn Marschall b. Bieberftein führte.)

Das Schluftwort hatte Eugen Rich= ter. Er fagte, Die Deutschfreisinnigen igen den Antrag, welcher die zwei= tägige Debatte pergnlafte, gurud, ta ber 3wed, eine ausführliche Aussprache barüber herbeiguführen, erreicht wor= ben fet.

Berlin, S. Febr. Die Bismard'ichen Berliner Neuesten Nachrichten" schrei= ben: "Wir freuen uns, bag Freiherr Marfchall v. Bieberftein fonftatirt hat, Taufd babe feinen Sintermann. Und baß ber Staatsfetretar, wie er felbit erflärt, Die Berfolgung einleiten ließ, um fogialbemofratifche Enthüllungen gu bermeiben, bas bilbet bas eingige burchschlagende Argument für dieRich= tigteit feines Borgehens."

"Unfer Edwein."

Berlin, 8. Febr. Nachftbem wirb ber offizielle Bericht über trichinofes Schweinefleisch veröffentlicht werben, welches bom 1. Juli 1896 bis Ende bes Sahres feilgeboten und behördli= cherfeits beschlagnahmt worben ift. Diefer Bericht mird 33 Berichte von Regierungspräsidenten ber preußischen Monarchie enthalten und fast durchweg eine arge Enttäuschung für die preuhifche Regierung und noch mehr für die agrarische Partei sein. Denn bon biefen Seiten war ja ftets hartnädig behauptet worden, Die Ber. Staaten bon Amerita ichidten trichinojes Fleisch, und alle ameritanischen Ge= fundheits-Bescheinigungen entbehrten ber Glaubwürdigfeit.

Rur aus fünf bon ben 33 Regie= rungsbezirken tommen Melbungen bon Trichinen in amerifanischem Fleisch. Aber entgegen ber minifteriellen Instruttion find biefe Melbungen nicht von ben erforderlichen Beweismitteln begleitet, welche ben amerikanischen Urfprung bes infriminirten Fleisches gweifellos machen, find fammtlich be= beutungslos und laffen in feinem ein= gigen Falle einen gefährlichen Charatter bes ameritanischen Schweinefleisches erfennen. Diefe 13 Falle merben aus Münfter in Beftfalen, Roslin in Bom= mern, Linden bei Sannober, Saber3leben und Altona in Schleswig-Solftein, letteres angrengend an Sam-

burg, gemelbet. Rebe Genbung ameritanifchen Fleifches ift begleitet bon ber Regiftratur= Rummer und bem Gefundheits-Atteft bes ameritanifden Tleifchbeichauers. ber am Berfandtorte Die Rummer ein= trägt. In ben genannten 13 Fällen fonnte biefe Rummer nicht produgirt werben. Daber wird bie ameritanische Botichaft auch ben amerifanischen Urfprung ber betreffenben Genbungen be=

Der bollftanbige Bericht wird, wenn ihn bie amerikanische Botschaft babier fich verschaffen fann, am 1. Darg, vielleicht auch icon früher, veröffentlicht werben.

treiten

Rodo neueftes Gerum.

Berlin, 8. Febr. Projeffor Dr. Roch, ber befannte beutiche Batterio loge, hat von Rapftadt hierher getabelt, baß er mit einem foeben bon ihm entbedten Gerum beimtehren wird, welches die Wirkung ber Rinderpef gum Minbeften berringern werbe. Ginftweilen tann er jeboch nicht feft stellen, ob er itbertraupt alles Bieh burch Infettiren biefes Gerums gegen Die Krantheit schützen kann. Er hat jedoch nachgewiesen, bag Coafe und hornbieh gleich empfänglich für Die Rrant heit find, mahrend Sunde, Uffen und Ragethiere vollig immun find. Prof. Roch fabelt ferner, bag er nicht nach Bomban reifen wirb, um an Ort und Stelle Die Beulenpest gut ftudiren, ob-

miffion gu ftellen. Educe und Bodwaffer.

wohl er ersucht worden ift, fich an Die

Spige ber bahin abgeordneten Rom=

Berlin, 8. Febr. Sier und im nordi= ichen Flachland hat es wieder fraftig geschneit, und ber maffenhaft umber= wirbelnbe Gonee erfdmerte bier ben Briehr bedeutend, mahrend ber Berfehr nach auswärts theilweife in's Stoden gerieth.

Roln, 8. Febr. Die Sochwaffernoth in West= und Subbeutschland halt an. Die Saar ift um 19 Wuft geftiegen und hat weite Gebiete unter Waffer gefett. Much die Mofel hat ihren normalen Begelftand um 9 Fuß überftiegen und ben Damm gmiffchen Saarhofen und Undolsbeim burchbrochen. Un letterem Ort (im Ober Glfag) fturgten mehrere Saufer ein, wobei 7 Berfonen umta=

Sozialiften in einem Romite.

Berlin, 8. Febr. Die Ernennung mehrerer fogialbemofratischen Reichs= tags=Mitglieder in 'ben Reichstags= Ausschuß, welcher bas Unfalls-Berficherungsgejete ju berathen hat, befriedigt die sozialistische Fraktion und hat Die Buftimmung ber Mehrheit bes hauses. Dr. b. Bötticher, Der Reichs=Staatsfefretar bes Innern, ift auch geneigt, einige bon ber fogialifti= fchen Partei berkangte Bugeftanbniffe gu begiinftigen, befonders hinfichtlich ber Bertreter ber Arbeiter an Den Gewertichaftsräthen und erhöhter Bergutung für biefelben.

Sozialiftifder Untrag abelehnt.

Berlin, 8. Febr. Jüngft bielt ber Bollzugs=Ausschuß ber handwerts= fammern eine Situng ab, in welcher ber von ben Sozialiften eingebrachte Untrag erörtert wurde, auch Dienft= personal sowie Gefangene, welche in ben Gefänaniffen arbeiten, ber Borthei= le ber Gefete betreffs der Gemerbe= gunfte theilhaftig werben zu laffen. Rach einer etwas erregten Debatte wurde diefer Antrag Ber hatte ber Musichuß fich bereit er= flart, für die Musdehnung der betreffenden Bejegesbestimmungen auf die Schmiede, Brauerei-Arbeiter und viele andere Gewerbe einzutreten.

Zenfationsnadricht aus Areta.

Berlin, 8. Febr. Gine bier einge= troffene Spezialdepesche aus ber grie= dischen Hauptstadt Aiben meldet:

"Es verlautet, daß die auswärtigen Rriegsschiffe begonnen haben, Canea, Die hauptstadt ber Infel Rreta, gu bombardiren! Doch ist diese Nachricht noch unbestätigt."

Das beutsche Rriegsichiff "Raiferin Augusta" hat ebenfalls Ordre erhalten, nach Rreta abzufahren.

Athen, 8. Febr. Das griechische Flotten-Geschwader ift jegt zu Canea, Rreta, eingetroffen und hat nicht, wie fonft üblich, die türtische Flagge falu= tirt. Muf biefe negative Rundgebung beschränfte man fich porläufig. Dberbefehlshaber ber britischen Rriegs= ichiffe in Canea ftattete bem Oberbe= fehlshaber ber griechifden Rriegsichiffe

einen Befuch ab. Der Gultan friegt einen Rorb.

Beulin, 8. Febr. Der Rorrespondent ber "Frankfurter Zeitung" in Ronftantinopel telegraphirt, bag Deutsch= land, Franfreich und Belgien bas Er= suchen bes Gultans, Finangleute und Beamte zur Meorganisirng bes Landes zu senden, als "inopportun" abgewie= fen hatten.

Bundebrath gegen Reichstag.

Berlin, 8. Febr. Zwischen bem Reichstag und bem Bunbesrath befteht wieder einmal ein Konflitt, weil Der Bundesrath ber Untrag bes Reichsta= ges, für 23,000 arme Beteranen ber letten Rriege eine Jahrespension bon je 120 Mart auszuwerfen, gurudge= wiesen hat.

Der Abenteurer D' Danne.

Met, 8. Febr. Der berüchtigte ehe= malige hauptmann D'Danne, einst= mals Ergieher bes jegigen beutschen Raifers, ift hier neuerbings wegen Er= preffungsbersuches verhaftet worben. Rurglich mar auch feine Musmeifung aus Franfreich erfolgt. Er ift bollfianbig zum Abenteurer herabgefunten. (Telegraphifche Rotigen auf ber Innenfeite.)

Lofalbericht.

* Die Depositoren ber verfrachten Dime Savings Bant haben fich geftern gur Wahrung ihrer gefährbeten Intereffen organifirt und werben nun ba= rauf bringen, daß ber Maffenvermal= ter und fein Anwalt Balter ihnen reis nen Bein über bie Lage ber Bant einfcanten.

Reine Gefahr.

Es ginge wohl, aber es geht nicht.

efagt, daß alle Bafangen im ftabti ichen Dienft auf Grund einer Brufung ber Bemerber burch die Zivildienft-Rommiffion befett merben follen. Musgenommen bon Diefer Bestimmung find nur Diejenigen hoheren Bertrauensftellungen, welche ber Manor mit Bu= ftimmung des Stadtrathes gu befegen Solcher Stellungen gibt es in ber Stadtbermaltung etwa fünfzig. Es geht nun die Rede, bag ber Stadt= rath, um die politifche Beute gu ber= mehren, nach ber nächften Frühjahrs mabl eine Menge von Stellungen abichaffen und unter neuen Benegnun gen neu fchaffen werbe, mit ber Beftimmung, daß ber Manor Die Befetung berfelben nur mit Buftimmung bes Stadtrathes folle vornehmen burfen. Brafibent Clart von ber Bibilbienft-Rommiffion ift ber Unficht bag die Furcht bor ber öffentlicher Meinung ben Stadtrath verhindern werbe, berartige Runftftude gu maden. Sollte fich aber auch eine Mehr heit für Die Musführung biefes Blanes finden, fo wurde biefer an ben Berich ten fcheitern. Dieje murben eine ftab-

Shwer verlegt.

Gefetes bestehe.

tifche Berordnung ichwerlich als recht=

mäßig anerfennen, beren offenbarer

3wed in ber Umgehung eines guten

Der 30jährige Anbeiter Steven Ro petsti fiel geftern gu fpater Abendftun= be, mahrend er bei einer befreundeten Familie im Saufe Dr. 187 DB. 16. Straße, gu Befuch weilte, über bas Ge= lander ber an der hinterfeite Des Ge= baubes befindlichen Veranda in ben Sofraum herab, mobei ber Ungliidliche dwere innerliche Berletzungen Davon= trug. Er fand Aufnahme im County= Hofpital. Geine Familie wohnt Rr. 24 Win Straße.

Radtliches Abenteuer.

Drei mohlbemaffnete Wegelagerer überfielen heute, furg vor 1 Uhr Mor= gens, einen gewiffen J. Gula in un= mittelbarer Nahe feines Wohnhaufes, Mr. 79 De Roven Strafe, hielten ihm ihre Revolver vor die Nafe und zwan= gen ihn, bie Sande gen Simmel gu ftreden. Da ber Ueberrumpelte fein Belb bei fich hatte, mußte er feinen neuen Ueberrod und feine Ropfbebe= dung ben Rittern ber Beerftrage aus= liefern, worauf ibm als Quittung mehrere wuchtige hiebe über ben Ropf berfett wurden. Im nächften Mugenblid mar bas rauberijche Trio im Dunfel ber Racht verschwunden.

Der Apotheter A. G. Bemes bon Dr. 72 Johnson Strafe, welcher fich ge= ftern Nachmittag im Beifein feiner Cattin guerft erichießen wollte und gleich nachher eine Dofis Gift perschluckte, ist frühmorgens im County-Hofpital geftorben. "Tod durch Gelbit= mord", lautete bas Berbift ber Coro nersgeichworenen bei dem während bes Vormittags an ber Leiche abgehalte= nen Inquest. Ueber bas Motiv gu ber unfeligen That wird an anderer Stelle näher berichtet.

Aury und Reu.

* Die Drainage-Rommiffion wird, um etwaigen Gegnern guborgutommen, felber eine Untersuchung ihrer Gefchaftsführung burch bie Ctaats= Leaislatur beriangen.

* Die 35 Jahre alte Bertha Beig, bie am Samstag, die haustreppe ihrer Wohnung, Nr. 292 Illinois Strafe, hinabstürzte und fich hierbei ichwer verlette, ift im Paffavant Memorial= Hofpital gestorben.

* Wer deutsche Arbeiter, Saus- und Rüchenmädchen, beutsche Miether, ober deutsche Kundschaft wünscht, erreicht feinen Zwed am beften burch eine Un=

zeige in der "Abendpoft" * Richter Dunne fchlug heute Die gegen Batrid Prenbergaft in Berbindung mit einem Schadenersat-Brogeg gegen die West Chicago Straßenbahn-Gesellschaft erhobene Antlage wegen versuchter Geschworenen-Bestechung nieder, weil feine Beweise gur Aufrecht= erhaltung berfelben beigebracht werden

* Bon ben Spibbuban, bie geftern Abend aus ber Wohnung bon Joseph Sahn, Mr. 1321 Babanfia Abenue, Rleibungsftude und Schmudfaden im Werthe von mehreren hundert Dollars fortgeschleppten, hat man bieher noch feine Spur entbeden fonnen. Der an Lawnbale und Wabanfia Abenue mohnende Sochbahnangestellte G. Schult erhielt ebenfalls unangenehmen Diebs= befuch.

Das Wetter.

Bom Betterburean auf bem Anbitoriumtburm wird filt Die nachften 18 Stunden folgendes Better für Allinois und bie angrenzenden Staaten in Aus-ficht geftell Leichtes Schneegefiober beute Nachmits für Illinois und bie angrengenden Staaten in Ausfact gelecht:

Aunois: Leichtes Schnegeftober beute Nachmittag; theilweife bewölft und falter beute Abend; morgen icon; lebbafte nördliche Binde.

Andiana: Schnegeftober beute Rachmittag und beute Abend; ebnehmende Temperatur; morgen icon; nördliche Binde.

Miffouri: Deiliveije bewölft beute Abend und morgen; nördliche Binde, die veränderlich werden. Bisconini: Kaltet in jublichen und öfflichen Theite beute Abend; morgen im Allgemeinen icon, farte nordmeftliche, soater veränderliche Binde.

Jena: Schön beute Abend und morgen; verän-bertiche Binder veränderliche Binde.

In Chicago ftellt fich der Temperaturstand feit unferem letzten Berichte wie folgt: Gestern Abend um 6 libe 38 Scad Mitterand 23 Grad über Rull beute Worgen um 6 libe 39 Grad über Rull und beute Mittag 30 Grad über Rull.

Der Colliander-Brogef.

Der Ingeflagte D'Malley tritt felber auf den Tengenstand.

Die ftädtische Zivildienft-Ordnung Seit bem legten Bericht haben bie Berhandlungen im Colliander=Prozeg nur wenig von Belang ergeben. Die Bertheidigung bat fich bemüht, Mibi für ben Ungetlagten D'Mallen achzuweisen. Charles Berger, Gigen= thumer ber Wirthichaft an ber Ede pon Daf und Wells Str., jagte aus, daß D'Mallen am Bahlabend im Beibst 1894 um halb elf Uhr in fein Lotal getommen fei und fich bort lan= gere Beit aufgehalten habe. Berger mußte gugeben, bag er an bem frag= lichen Abend ftart angefäufelt war und nicht genau weiß, wann D'Malleh Die Wirthschaft verlieg. Colliander wurde befanntlich gegen 20 Minuten nach 12 Uhr erichoffen, und das Wahllotal an ber Dat Strage, in weldem ber Mord begangen worden ift, läßt fich von Bergers Wirthschaft aus innerhalb einer Minute erreichen. James Burte erflärte, er fei an bem

Wahlabend von 10-12 Uhr mit D'-Maffen gufammen in ber Berger'ichen Wirthschaft gewesen. Gine abntiche Musfage machte James D'Mallen, ein Bruder bes Ungeflagten. James Lies, ein beutscher Schantfellner, berficherte, Thomas D'Malley sei in der Nacht nach ber Wahl pon 10-1 Uhr in ber Berger'ichen Wirthschaft gewesen, ohne fich auch nur borübergehend aus ber= felben gu entfernen. 21. 3. 3immer= mann, früher Gigenthumer eines Re= ftaurants, in bem Gebaube Mr. 139 Dat Strafe, hat Die Leute gefeben, welche in der Mordnacht das Wahllofal fturmten, ift aber nicht im Stan= de, einen derfelben gu identifigiren. Poligift Michaels habe ihm gefagt, bag auch er feinen bon ben Angreifern erfannt hatte, und bag bie Rugel, welche ben Colliander todtete, fehr mohl aus feinem, Michaels', eigenem Revolver getommen fein tonnte. Gr-Boligift George Wilfon hat achtzehn Monate Iana mit Michaels gusammen im fel= ben Revier Dienft gethan. Er gab an, daß Michaels ihm noch im Juli bori= gen Jahres gefagt hatte, er habe teinen ber Angreifer bes Wahllofals erfannt, weil fofort nach bem Gindringen ber

Rerle das Licht ausgegangen fei. Die Bertheidigung berlangte am Samstag Nachmittag, bag bie bon Ratholitenhaß triefende Gibesformel, mit welchen Mitglieber ber M. B. Al. ihrem Bunde Treue gefoben muffen, als Beweismaterial zu ben Uften genommen werbe. Richter Tulen wies beute Vormittag Diesen Antrag ab, mit ber Bemerfung, ber Beuge Mellin habe ausbrüdlich erflärt, bag er ber A. P. A. schon seit längerer Zeit nicht mehr angehöre. Die Gidesformel tonne deshalb mit dem Brogek nicht in Ber-

bindung gebracht werden. Die Bertheitigung rief heute ben Ungeflagten D'Mallen in beffen eigener Sache als Zeugen auf und hat ferner eine große Anzahl von bekannten Bür= gern porladen laffen, welche ben guten Leumund bes Angeflagten bestätigen

Der Gishandler May Borftman, bon Mr. 848 Burling Gir., bezeugte, bak er ben Ungeflagten D'Mallen mah rend ber Wahlnacht in Bergers Schant= wirthschaft gegeben babe. Derfeibe habe fich bort bis 1 Uhr Morgens aufgehalten. Alehnliche Angaben machten Der Leihstallbefiger A. Carroll, Rr. 257 Blachawt Str., W. Magnus, Nr. 440 Danton Str., Alex. Herzog, Nr. 61 Randolph Str., Er-Aliderman Relly u. A. m. Gie Mule ertfarten, bag fich ber Ungeflagte gur Beit, als ber Mond verübt wurde, in dem bejagten Schant: lotal befunden habe. - Wie verlautet, wird die Bertheidigung morgen Rachmittag mit ber Borführung ihres Ent= laftungsmaterials jum Abichlug tom=

Der magifche Budftabe.

"Mile", die vielbewunderte arifto=

fratische Mausefängerin bes Mubito= rium-Gebäudes, hat mahrend ber ber= floffenen Racht einem halben Dugend allerliebster Rätichen bas Leben gege= geben, bon benen eins bie bejonbere Bewunderung ber Gafte und Ungeftell= ten bes Sotels genießt. Das fleine Thierchen trägt nämlich gerabe auf ber Mitte bes Boriopfes als eigenartiges Beiden ben Buchftaben "M", beffen Umriffe beutlich fichtbar find. Es lagt bas nach Unficht ber in folden Dingen erfahrenen Saustnechte auf ein unge= wöhnliches Schidfal fchliegen, welchem ber pornehme neue Ragenweltburger entgegengeht. Bielleicht wird ber= maleinft eine Primabonna bas Thier= den adoptiren und es mit fich nehmen in ein fernes Land jenfeits bes Oceans. Im Sinblid auf den magischen Buch= flaben wird man bas bornehme Rag= den wahrscheinlich "Melba" nennen. "Chappie", ber Chef "Bell Bon" fat vorläufig bie Pflege bes Bunberthier= chens in die Sand genommen.

Plögliche Todesfälle.

Das Coronersamt wurde heute von bem jahen Sinscheiben bes 35 Jahre alten und unberheiratheten Sames Dazen, von Nr. 1018 West Madison Strafe, in Renntnig gefett; ebenfo bon bem plöglichen Tode bes nur 18 Monate alt gewordenen Benjamin Sorn, beffen Eltern Rr. 748 Beft 13. Strafe mahnhaft find. Un ber Leiche bes Erstgenannten murbe ber übliche Inquest abgehalten.

Etwas half's.

Kommifarius Kerr beansprucht das Derdienft vielfacher Lebensrettung.

Gefundheits-Rommiffar Rerr fahrt mit großer Ausdauer fort, bie vielfachen und großen Berbienfte aufgugah= len, welche er fich in feiner amtlichen Gigenschaft feiner festen Ueberzeugung nach um die Stadt erworben hat. Ge= genwärtig ift herr Rerr bei feinen oft= maligen Warnungen por dem Genuft des städtischen Trinfmaffers in ungefochter Form angelangt. Er ftellt gif= fernmäßig fest, daß nach einem ftarten Regenguß im Winter 1895 auf 1896 die Babl ber Tobesfälle in Folge von Krantheiten ber Berbauungs-Drgane bon 2.1 auf 8.4 per Tag geftiegen fei. Damals wurde bas Bublitum nicht amtlich vor ber im Baffer ftegenben Bazillengefahr gewarnt. Im letten Monat bewirtte andauernder ftarfer Regen eine noch größere Berichlechte= rung bes Maffers als bei jener Belegenheit, bas Gefundheitsamt hatie aber burch feine Bamungen einen großen Theil bes Bublifums baran gewöhnt. nur mehr gefochtes Baffer gu trinfen, und die Rahl ber Tobesfälle in Folge bon Erfrankung der Gingeweibe ftieg beshalb nach bem großen Regen nur bon 3.4 auf 5.8 per Tag. Die Zahl ber Tobesfälle in Folge bon Inphus fei im Januar 1897 fogar um 40 Brogent niedriger gewesen, als in ber forrespondirenden Periode bes Borjahres. Muffällig ift an Diefen Bahlenaufftel= lungen, bag ungeachtet ber Warnungen des Gesundheitsamtes Die Normalait fer für Todesfälle in Folge von Un= terleibs-Arankheiten in die Sohe gegangen zu sein scheint, nämlich von 2.1

herr Rerr wurde heute gefragt, weshalb nichts geschehe, um ben betrügeri= schen Bertrieb von allerlei Rrautfor= ten zu verhindern, die hier als Thee auf ben Martt gebracht werben. Der Rommiffar fagte, es ftanben ihm für biefen 3med nicht genug Leute gur Berfügung. Gine Inspettion des Thees fei awar wünschenswerth, doch ebenso nothwendig fei die Prüfung vieler an= berer Nahrungsmittel, aber bas De= partement habe nicht die Mittel, ein ausreichenbes Personal anzustellen.

QBin fein Geld wiederhaben.

Vor Richter Wallace ift heute Nach= mittag ein Prozeß in Berhandlung, beffen Ausgange in ben betheiligten Rreifen mit lebhafter Spannung ent= gegengefeben wirb. Die feindlichen Barteien find ber Er-Boligift John Small und ber Schanfwirth hermann Gidftadt: Erfterer ift ber Rlager, Letterer berBertlagte. Den Gegenfiand ber Rlage bilbet eine Bahlwette. mall, ein begeisterter Anhänger Des ruhmreichen Stadtvaters Madden, hatte gewettet, bag berfelbe als Sieger aus dem Rampfe um den Genatorenfit her= porgehen werde, mahrend Gidftaebt ber gegentheiligen Unficht mar. Jeber ber beiben Wettenben hinterlegte eine 10= Dollar=Banfnote. Wie nun Jebermann weiß, mußte Madben bor bem ftreitba= ven "Billy" Majon ben Rudgug antreten, d. h. er trat "freiwillig" von der Kandidatur gurud, und nach Smalls Unficht ift damit zugleich auch die Wette felbit hinfällig geworben. Gid= fraedt bestreitet bas, und er hat bes= balb feinen Schanktellner, bei dem das Gelb hinterlegt war, angewiesen, por= läufig die feinem Gegner gehörigen 10 Dollars nicht herauszugeben. Daraufbin ift Small auf Ruderstattung Des Geldes flagbar geworden.

Mus Liebesweh'.

Ratie Comidt, ein 17 Jahre altes Dienstmädchen ber Familie Bm. Jenfinfon, bon Mr. 613 Cheftnut Strafe, berichludte heute Bormittag in felbit= morberifcher Absicht eine Dofis Rar= bolfaure. Die Lebensmiide murbe schnell in's Hofpital gebracht, und die Mergte begen Soffnung, fie retten gu tonnen. Unglüdliche Liebe foll bas tho= richte Madchen zu bem verzweifelten Schritt getrieben haben, indem Raties Schat, ein gewiffer James Codabeen, fich am Samftag mit ihr entzweite. Die Eltern ber Gelbstmordfandidatin wohnen Nr. 5335 Sherman Strafe.

Rod nicht erwischt.

Trop eifriger Nachforschungen ift es ber Polizei bisher noch nicht geglüdt, ben Spikbuben und bermeintlichen Raubgesellen James 3. Gallagher au faffen, ber am Samftag Abend, bon ei= nem Detettiv heiß verfolgt, ben ihm gufällig in ben Weg tommenben Tages löhner Chas. Heiber, von Mr. 3011 Wentworth Abenue, burch einen Rerolverschuß ichwer verlette. Beiber liegt jest, auf ben Tod verwundet, im Merch-Hofpital barnieber und bie Mergte befürchten noch immer bas Schlimmfte.

Ertrunfen.

Andrew Thompson, ein in bemhaus fe Mr. 283 83. Strafe anfäffiger Mas schinist ber B. & D. Bahn, wollte heute Morgen, auf bem Beimweg begriffen, eine gugefrorene Lehmgrube an Soufton Avenue paffiren, als er ploglich burch's Gis brach. Che Silfe gurband fein tonnie, war ber Mermfte bereits tobt. Man brachte bie Leiche fpater terhin nach ber Familienwohnung bes Griruntenen.

Celegraphische Rolizen.

- In gang Merito wurde ber Jahrestag ber Unnahme ber Berfaffung bon 1857 festlich begangen.

- Am Mittwoch tritt in Albany, R. D., Die Nationaltonvention ber Li= ga amerifanifcher Radfahrer gufam.

- Der Gouberneur Bradlen bon Rentudh hat Milig aufgeboten, um gu verhindern, daß ber, in Lebanon, Ry., unter ber Unfdutbigung ber Roth= jucht eingesperrte Farbige Blad ge-Innchmorbet mirb.

- Der in Diensten ber cubanischen Revolutionare gestandene Dampfer "Three Friends" ift jest boch nach Jad= fonbille, Gla., gurudgetehrt und mur= be unter ber Unschuldigung beschlag= nahmt, ein Piratenfchiff gu fein.

- Unter ber Untlage bes Großbiebftahls wurden in New York bie Bantiers und Matler Wanland Trasta und Alfred H. Rantia, welche bie Firma Wayland, Trasta & Co. biloen, verhaftet.

- Bei Nords Station, einige Mei= Ien von Chico, Cal., rannten gwei Ber= fonengiige auf ber Pacific-Southern= Bahn gegen einanber. Mehrere Berfonen wurden verlegt, doch wurde Riemanlo getöbtet.

Im Alter von 91 Jahren ftarb in Chefter, Conn., Rapitan Alexander Samilton Gilbert, welcher mit feinem Brider John Gilbert im Jahre 1840 ber Gefinder und Erbauer ber erften Trodenbode mar.

- Nahe Meyer's Switch, bei Mont= gomern, Ma., ftiegen Conntag friih. gwei Güterzüge auf ber Louisville- & Nafhville-Bahn gufammen, zwei Ungeftellte wurden getobtet, und ein britter tödtlich verlett.

- Der Monitor "Buritan", bon ber Bunbesmarine, ift offiziell für feeun= tüchtig erflärt, und ausgebehnte Reparaturen an bemfelben find angeordnet worben. Das Smiff follte morgen fich ber Flotte bes Abmirals Bunce in Charlefton Sarbor anschließen.

- Bei Woodhouse, Pa., stieß ein Personenzug auf einen gewaltigen Baumftamm, welcher bom Berg auf bas Beleife gerollt war, und entgleifte. Der Beiger 2mm. Sufted wurde getob= tet, und 8 andere Personen wurden mehr ober weniger ichlimm verlett.

- Splbefter Scovel, Korrefponbent bet "New York World", ber auch bem Stabe Maceos angehörte, ift gu Tumos, in ber cubanischen Probing San= ta Clara, von ben fpanischen Behörben verhaftet worden. — Dem spanischen Oberkommanbanten Wehler wurde fürglich, als er in Santa Clara eingog, fein Pferd unter bem Leibe erschoffen.

- Die Pittsburger "Dispatsch" melbet: Gin allgemeines Wiederaufle= ben ber Industrie ift jett im Monongahela-Thal im Gange. U. A. haben auch bie Stablwerte ber Carnegie'ichen Gesellschaft in Homestead ben Betrieb wieber eröffnet, wodurch 4000 Mann Beschäftigung fanben. Das Gleiche thaten die Sbgar Thompson'ichen Stahlwerte, und die "Weftinghouse Clectric Borts" gu Caft Bittsburg. Man erwartet, bag balo fammtliche Fabrifen im Thal wieber in bollerTha=

tigfeit fein werben.

- In Rom ftarb Signor Galileo Frarias. Mitalied bes italienischen Genates und ein bekannter Glefiriter.

- Papst Leo zelebrirte gestern wie ber bor 57 Personen, welche berichie= bene Rationalitäten vertraten, Die

Unweit bes Flüela-Hofpiges in ber Schweis wurden funf Manner in Schlitten und 7 Pferbe von einer Lawine verschüttet.

- Bei bem Sofball, welcher jungft in Berlin abgehalten wurde, maren an bie 2000 Personen zugegen, und ber Ball mar ein großartiger Erfolg.

- Der frangofische Finangminifter Cochern plant eine Steuer = Reform, burch welche bie armeren Rlaffen auf Roften ber großen Geschäftshäufer ent= laftet werben follen.

- Giner in Mabrib, Spanien, eins getroffenen Brivatbepeiche gufolge find meuerdings auf ben Bbilippinen-Infeln 8 Minifter ber Aufständischen bon ben Spaniern erichoffen worben.

Obgleich bie Regenfälle in England nachgelaffen haben, fteigt bie Themje noch anhaltend, und bebrohliche Sochfluthen werben aus vielen Thei= den des Themfe-Theils gemeldet.

- Der Berliner Rorrefponbent ber Londoner "Daily News" theilt mit, bag Raifer Wilhelm und Raifer Frang Jofef Die Bafte bes ruffifchen Baren bei ben ruffischen Berbit-Manovern in Biablitod fein murben.

- Mus St. Petersburg wird ge= melbet, daß bas Währungs=Projett bes ruffischen Ginangministers v. Witte trop bes Wiberftanbes bes Staatsra= thes burch faiferlichen Utas Gefetes= fraft erlanat hat.

- Der Brafibent Faure eröffnete gestern in Paris bie neue Reaumur= Strafe, welche ben Borfen-Blag mit bem Blace bu Temple verbinbet und als bie großartigfte Berbefferung in Paris feit ben Tagen von Baron Hauffmann gilt.

Der gum gweiten Male in Deutschland wegen Betrugs verurtheil= te beutsch-ameritanische Sportsmann Robert F. Aneebs wird wahrscheinlich nochmals prozeffirt werben, und zwar unter ber Anklage, Personen gum Meineib zu berleiten gefucht gu haben.

- Die beiben Baffagiere bes, bon Masgow abgefahrenen britifchem Dam= pfers "City of Algra", welcher bom bri= tifden Dampfer "Onega" als berloren gemelbet wunde, find nebft 32 Seeleuten gerettet worben. Die gesammte Mannichaft bestand aus 43 Röpfen, meift indtiche Matrofen.

- Det fpanische Premierminifter Canopas außerte fich in einem Interviem, es fei nicht nöthig, mit ber Musführung ber beriprocenen und proflamirten politischen Reformen auf Cuba gu marten, bis bie Infel "bollftanbig beruhigt" fei, ba es genüge, wenn ber Aufstand auf die öftlichen Provingen

beschränft gehalten menbe. - Der fonfervative beutsche Reichs= tags-Abgeordnete Graf zu Limburg= Stirum hat ben Reichs-Staatsfetre= tar bes Musmartigen Freiherr Marfchall b. Bieberftein jum Duell gefor= dert, und zwar wegen der Bemerkungen bes Legteren über bie Rritit, welche ber Graf an bem Liihow=Ledert-Pro= Beg geiibt hatte.

- Die beutsche Regierung hat verstehen gegeben, daß sie jett endlich bereit ift, ber Zahlung bon Diaten an Mitglieder bes Reichstags fich nicht langer zu wiberfegen, vorausgefett, baß ber Reichstag auf eine Beichran= fung bes allgemeinen bireften Bahl= rechts eingeht. Es ift unmahrichein= lich, baß biefer Borichlag bei ber Mehr= heit bes Reichstags Untlang findet.

- Die "Rölnische Zeitung" vill Beweise bafür haben, daß Raifer Wilhelm nach ben befannten turglichen Enthüllungen in ben "Samburger Nachrichten" einen eigenhändigen Brief an ben Er=Rangler Bismard gefchrie ben und ihn bringend ersucht habe, fcon aus patriotischen Grunden auf guhören, Gebeimniffe betreffs ber beutichen Staatspolitit befannt gu machen.

- Es scheint boch gewiß 3.1 fein, baß bie fürgliche Abwesenheit Der Pringeffin Louise bon Gachien=Ro burg-Gotha (einer Tochter bes Ronias Leupold von Belgien) auf einer Durchbrennerei beruht, und fie fpater cinfaa, von ihrem Gatten gurudgeholt mur Der Rame bes Mannes, mit Dem ne durchgebrannt sein foll, wird jett ebenfalls genannt: Freiherr Heinrich v. Gableng=Esteles, Sufaren = Rittmei= fter und Abjutant ihres Gatten.

Jest ift auch zuRandahar, in Ufghanistan, die Best ausgebrochen. 2013 man im affatischen Rufland Runde Da= von erhielt, murde eine ftarte 26bthei= lung ruffifcher Truppen abgefandt, um einen Rorbon gegen Umu-Daris ober Turfeftan gu gieben. - In Bomban, Indien, greift die Beft noch immer weiter um fich. Um Samftag allein mur= ben amtlich wieder 114 Pest=Tobes= fälle gemelbet. Sogar bie Beier bon sogenannten "Thurmen bes ben Schweigens" verenben.

- DieMaffen-Entlaffung von beutichen Armee-Offizieren, welche noch in ben ruftigften Jahren ftehen, aus bem attiven Dienft ift noch immer lebhaft im Gang und hat jest fogar Die Opposition der Nationalliberalen wachgeru= In Württemberg herricht große Entruffung bariiber, bag mehrere aus= gezeichnete fühbeutiche Generale, Die fich bolltommener Befundheit erfreuen, und von benen ber altefte erft 52 Jahre alt ift, gur Disposition gestellt und burch preitgische Generale im felben Alter erfett worben finio.

- 3an Unichluß an den gufammen= gebrochenen Safen-Streit in hamburg brachen schlimme Unruhen ausgangs ber Woche aus. Um Samftagabend machten Streifer, erbittert über ben Fehlschlag bes Ausstandes und burch Sunger und Roth befperat geworben, einen Angriff auf Arbeitenbe, als Diefelben aus ben Dod's in Miona und St. Bauli tamen. Biele Berfonen, parunter auch einige Buichauer, wurben burch Meffer und Revolver verlett. Die Polizei nahm ungefähr 100 Ber haftungen bor. Bis Sonntag früh um 2 Uhr bauerte biefer Rampf; bann wurden von einer farten Abtheilung berittener Schutleute Die Stragen gefäubert. - In einer Berfammlung ber Streifenben murbe übrigens beichlof= jen, heute die Arbeit wieber aufgunehmen, nachbem bie Withrer enbailtig er= flärt hatten, bag ber Ausstand berloren

- Noch bestänlig tommen Schredens Botichaften über bie Unruben auf ber Infel Areia. Un ben Orten, wo Die Rämpfe am Conntag nicht fortbauer= ten, wütheten wenigitens bie Feuers brünfte weiter. Außerhalb ber Mauern von Rhania (Canea) ift ein beständiger Rugelwechfel im Bange, wobei Die Golbaten es mit ben Mufelmannern gegen Die Chriften halten. 1500 Chriften ha= ben auf ben britischen Schiffen Buflucht gefucht, während 200 Frangofen fich an Bord bes frangofifchen Rreugerbootes begaben. Es joll bei ben jüngften Rampfen auch ein Englander getobtet, und ein biterreichischer Unterthan vermundet morben fein. Der Bafaft bes driftlichen Gouverneurs ber Infel, wes Fürsten von Samos, ift von Mufelmannern umlagert. In Retimo ift bie Sachlage ebenfalls fehr ernft. Man glaubt, bag die Unruhen fich über Die gange Infel berbreiten werden. Es icheint, baß Griechenland fich anschidt, feine gange Flotte nach Rreta gu fen= ben. Roch mehr britische und andere auswärtige Rriegsschiffe find nach Rreta unterwegs. Gine amtliche türti= sche Angabe, wonach bei ben neuesten Rampfen auf Kreta nicht mehr als 30 Berionen getöbtet worben fein follen, findet wenig Glauben.

Lofalbericht.

Explofion.

In ber Wohnung bon G. Drelinsti, Nr. 1971 N. Albann Abe., fam geftern Nachmittag durch die Explosion eines Gafolinofens ein Feuer gum Ausbruch, welches so schnell um sich griff, daß das zweistödige Haus mitsammt dem Mobiliar fast vollständig eingeaschert wurde. Der Schaben biirfte mehr als \$2000 beiragen.

Wenn Du tröftel ft und ber Schleim gah wird, so wist Du, daß Du Dich erfaitet halt. Du weigt aber nicht was aus der Greftitung fich entwicklein mag. Auen übler Freigen berfelden beuge mit Jayne's Ex-pectorant dur. Hir Kopfigmerzen nimm Jayne's Palmiess Sanative Pills.

Politifces. Die Mayors: Kampagne im Metchants

Bei bem porgeftrigen Bantett bes Merchanis' Club, welches im Mubitorium stattfand, murbe pon ben Tifchrednern bas Thema behandelt: "Die Stadt Chicago — was thut ihr Noth?" Unter ben eingelabenen Rednern befanden fich Poftmeifter Befing mit feiner Unwartschaft auf Die Dtaporswürde und Manor Swift mit jeinen Absichten auf Die Wieber= nomina= tion. Die Reden ber beiden Berren ge= stalteten sich zu einem Duell, und zwar gu einem folchen bon ber fomischen Sorte. herr hefing fette ben berfammelten Großbürgern ber Stadt aus einander, baf biefe bislang nur als ein großes Dorf gu betrachten fei, und bagu als ein großartig fcmubiges Dorf, mit bem an Unreinlichfeit von ben großen, mit Menfchen belebten Steinhaufen ber Belt nur etma Ronstantinopel zu wetteifern vermöge. Die hauptschuld an diesem Buftanbe fchrieb herr Befing bem Umftande gu, bag Chicago bisher noch feinen echten, rechten und gerechten Birgermeister gehabt habe, einen Bürgemneister von bem Raliber, wie es ber gegenwärtige Postmeister besitt. - Run ift Manor Swift nicht so geartet, bag er ruhig frill hielte, wenn ihm Jemand ftriegeit. In feiner Rebe erflärte er es gunachft für eine traurige Gattung bon Lotal= patriotismus, ber fich in ber Beichmutung bes eigenen Reftes befunde. Rur gang einsichtslose Menschen tonn= ten bei jeder Gelegenheit Bergleiche awischen ber Bolltommenheit öffentli= her Einrichtungen in alten Kultur ftädten und ben Mängeln gieben wol ien, welche auf ben entiprechenben Bebieten noch in unferem riefenhaften Bemeinwesen herrichten und nothwendi ger Weife herrichen milften. Mit ben berhältnigmäßig geringen Mitteln, welche hier bisher für Die fraglichen Bivede gur Berfügung geftanben hatten, geschehe in Chicago für bie Stragenreinigung außerordentlich viel. Un ber Fortichaffung ber Mofalle erberis mentire man anderwarts noch ebenfo aut wie bier, in Chicago fei man aber im Begriff Diefes Problem gu lofen, und bie Stadt wurde voraussichtlich Die Genuthuung haben, daß andere Blage bas Beifpiel nachahmen würden, welches fie geben wird. Bum Schluffe feiner gar nicht itblen Musführungen machte herr Swift ben bofen Rech= mungsfehler, zu behaupten, daß er es gum Pringip erhoben habe, von Ber= kehrs = Gesellschaften zehn Prozent ih= rer Befammteinnahmen für bie gewähr= ten Wegerechts = Privilegien gu ber= langen. Der Manor hat befanntlich mehr als gwangig Monate feiner Umts= führung verftreichen laffen, ohne überhaupt nennenswerthe Gegenleiftungen bon den fraglichen Korporationen gu verlangen und jett, also erst unmittel= bar bor ber Bahl, hat er bon ber Beneral Electric Co. auch nicht etwa gehn, fonbern nur wenig mehr als fünf Bro-

gent ihrer Gesammteinnahmen als Begahlung für die Privilegien geforbert. Berr Bofing ftellte fich heute Rach= mittag im Tempel bes Tempereng= Bereins Chriftlicher Frauen ben Da= men und Berren von der Liga für Chriftliches Burgerthum por, um Diefen bas Brogramm gu entwideln, bon deffen Durchführung er traumt für ben Fall, bag man ihn gum Manor

bon Chicago ermablen follte Die politischen Algenten bes Boftmeifters haben nach mehrwöchentlicher Arbeit eine Lifte bon beutfajen Bir gern gufammengebracht,welche angeren Hefing die sehnlichst erwarteie Aufforderung richten, er moge als Manors= Randebat auftreten. Um nächsten Donnerstag foll in ber Banbel-Balle eine Berfammlung ftattfinden, "um Das Weitere gu befprechen".

Der beutsche republitanische Rlub ber 17. Ward wird fich morgen. Dienstag, Abend in John Stauffers Salle, Ede Bulton und Sangamon Str., in Sachen ber beboritebenden Stadtwahl verfammeln. Der Rlub-Borfigende, Berr S. Bornhoeft, labet alle Burger, die mit ben Zweden und Bielen ber Bereinigung einverstanden find, freundlichft gum Befuche berBerfammlung ein.

Rene Buge zwifden Chicago u. St. Louis via Chicago u. Alton. Schneller Tagbienft. Gang neue Beffis

bule-Büge. Rene Rafiee- und Opensons, Mahlzeiten a la carte. Lururious eint Rene Raffee- und Speife-Bagerichtete Parlor = Tagwaggons mit burch Blas geschütten Plattform, mit Reclinings Shairs ohne Ertra : Bezahlung. Stein Ballaft. Rein Staub.

Nachtbienft: Zwei burchgebenbe Bestibule Buge, 9 Uhr Abenba, und ber "Mibnight verial" um 11.30 Abends, Bullman Schlafgen mit einzelnen Abtheilungen. nit Reclining Chairs ohne Ertrabegablung, Billet-Difices: 101 Abams Str., Union Baffagier - Babnhof, Canal Str., zwifden Abame und Madijon Str., und 23. Strage



Drei Klassen von Männern

DR. SANDEN, 183 Clark St., Chicago,

Offices Stunden 9 bis 6. Conntags 11 bis 1.

Wafdingofreuden.

Sudfeite Enrngemeinde. Bu ben bemährteften Rampen farnevaliftifden Frohfinns und fprubelnber Faschingeluit gehören ichon von jeher Die Mitglieder ber "Gubfeite-Turngemeinde", und in ber Ranglifte

bes lebensfrohen Bringen nehmen ber ewig junge hermann G. Bipbe, ber joviale Phil. Wirth, ber madere Dafar Beinebrob, und wie die fibelen Rarren fonft alle beißen mogen, ben erften Plat ein. Und wenn alljährlich ber große Jurner-Mastenball fommt, bann wird bem Generaliffimus ein Empfang gu Theil, wie er ihn fich bergnigter und glangvoller nicht gu wünschen braucht. Die biesmalige farnevalistifche Bereins-Redoute fand am Samitag Abend ftatt, und wer Diefelbe mitgemacht, ift um eine icone Fa= fcfings-Erinnerung reicher geworden. War bas bis morgens in ber Fruhe ein tolles Leben und Treiben im großen Ballfaal ber narrifchen Sochburg! Bon allen Geiten mar bas Rarrenvöltchen herbeigeeilt, am bent fonnig=heitern Pringen wieder einmal gu buldigen, und bie Damenwelt vor Mem hatte ihre lieblichften Bertreterinnen gu Dem frohen Mummenschang entfandt. Gelbit bem biden Beinrich murbe es gang "annerich" gu Muthe, als er all Die hubschen Riren und Teen, Die brallen Blumenmatel und fefchen Bauern= birndl bewundern tonnte, benen Sof fabelimeifter Eroll gum Tangchen auf-Spielte. Und nun erft gar bie reigenben Gruppen! Da gab es einen "altbeutiden Sochzeitszug" und einen putigen "Catewalt", Die "Schonheiten ber Turngemeinde" ftellten gar prach= tig anguiconende Marmorgruppen, Dieweit Die "italienischen Orgeibreber", "Giscream"= und "Luftballulli"=Ber= täuferinnen "ichnorrend" im Saal ber= umzogen. Auch hober Befuch hatte fich eingestellt: "Der Graf bon Radead" mar perfonlich auf bem Ballfeft erfchienen, und feine fürstliche Uniform erregte beträchtliches Wuffeben. In froblichster Laune blieb Jung wie Alt bis gum Morgengrauen beifammen, bann erit nahm man ichaternb und lachend Abschied von ber Stätte froher Faschingsluft.

Die Breisvertheilung ergab folgen= bes Refultat: Erfter Gruppenpreis: Altbeutsche Hochzeit, Damensettion ber Turngemeinde, \$15; 3weiter Gruppen= preis: Cafewalt, \$10; britter Gruppen= penpreis: Attibe Turner, \$5; erfter Damenpreis: Frau Sellbach; zweiter Damenpreis: Frau Malone; erfter herrenpreis: D. Beger; zweiter Ber= renpreis: R. Enders.

Mis Arrangeure fungirten bie Turner herm. G. Bippe, Bhil. Wirth, Jof. Stoeber, Osfac Beinebrob, herm. B. Grube, B. Moed jr. und F. A. Mar-

Gejangverein "fidelia."

Wie noch in jedem Jahre feit feinem Beftehen, jo hat ber Gefangverein "Fi= belia" borgeftern auch auf feinem biesiährigen Roftiimball viel Schones und Originelles geleiftet. Wirtungsvolle, humoriftische Bithnen = Aufführungen, bon benen befonbers bie glangenben Szenen aus "Taufend und Gine Racht" Ermabnung berbienen, berfetten Das Publikum in die richtige Faschings= Stimmung, und bie Mitglieber Des Weftausschuffes, mogu ftets nur Die fibelften ber fibelen Fibelianer ausgefucht werben, forgten nach probater | und bem bebeutenben Gefichtserter an, Methabe bafur, bag biefe Stimmung his gum Gune beg Teites porhielt Die fragliche Methobe ift eine fehr einfa- war es benn auch. Der Ontel hatte che und befteht barin, bag man ben Unberen mit autem Beifpiele poran= geht. Schon in Betreif ber Rleiber-Ordnung hatten Die Berren vom Romite fich biefe Regel gur Richtschwur gemacht. Der Arrangements-Ausschuß bestand aus lauter Marichallen, ber Ordnungs-Ausschuß aus feierlichen Arabern, ben Empfangs = Ausichus bilbeten höfliche Manbarinen, und ber Tanzausichuß war aus türkischen Der= wischen zusammengesett, die aber nicht gum Orden ber heulenden gehörten. Nicht weniger prächtig waren aber auch Die meisten Gaste fostumirt, und so bot fich dem Auge bes Beschauers bom Saaleingang ein buntes, farbenreiches Bild. Als besonders auffällige und gelungene Masten feien ber Micamber Des herrn Theobor Sanich, ber burch herrn Stang Dargeftellte "Bater Rhein", Wallenftein (Berr Johnhausmerth), ein Bogelhändler (Karl Bichuppe), Cuba (Frau Krause) und eine allerliebste Aufter (Frl. Helen Braher) erwähnt. Gine Angahl aftive Mitglieder ber "Turngemeinde" übernahm es auch in Diefem Jahre wieder, als gelente Clowns gur Belebung Des Festes beigutragen und bewiesen bei ber Lofung biefer Mufgabe eine faum glaubliche Musbauer.

Der außerorbentlich gahlreich besuchte, forgfältig vorbereitete und auf bas Schönfte verlaufene Mastenball, welchen ber "Turnverein Lincoln" am Samitag Abend in feinem Bereing= lofal an der Diverfen Str., nahe Chejfield Abe., veranstaltete, fann als eine bom Berein ausgeführte Rraftprobe bezeichnet werden, Die er glangend bestanden hat. Alle Mummern des fast überreichen Programmes wurden in gelungenfter Beife gur Durchführung gebracht, bon der höchft wunderbaren Opereite: "Die Landmilig von Blafe= wih" bis zu ben waghalfigen Rletter= ber Burleste: "Die Matrofen und Die ware ungelant, wenn man nicht geftehen wollte, baß "Die Spinnftube" und "Gine Schulftubenfzene", bargeftellt bon ben Mitgliebern ber Damen-Gettion bes Bereins, minbeftens ebenfo gut gefielen, wie bie militarifden, gefanglichen und turnerifchen Leiftungen, gu welchen fich bie Anaben, Manner und Greife gum Bohl und Beften bes Bereins aufichwangen. - Gehr rege war ber Wettbewerb um bie acht aus-

gefetten Gruppen= und Gingelpreife, und bie Wahlagitation, welche im Intereffe ber rivalifirenben Barteien betrieben murbe, mat faft ebenfo lebhaft wie bie, welche wir im legten Berbft gu erleiben hatten. - Dag bas Jeft fcon gemefen ift, unterliegt feinem 3meifel, Niemand tann aber frober fein, bag es porüber ift, als folgende herren bom Arrangements=Romitie: A. Beinge, C. Rofenom, Dito Menner, M. Luftig, C. Labewig, G. Langenow, D. Brauti= gam und M. Schmidt.

Korner Coge und Barmonie frauenloge Einen ebenfo amufanten wie erfolgreichen Berlauf nahm ber große Breis-Mastenball, welchen Die Körner=Loge Dr. 11 und Die Sarmonie-Frauenloge Nr. 3, D. b. H. S. G., am Samftag Abend in ber Wider Bart-Salle, Dr. 501-507 Weft North Avenue, meinschaftlich veransialtet hatten. Die Mitglieder und Freunde der beiden Bereine hatten fich so gablreich eingefunden, bag nur mit Mühe ber gum Zangen erforberliche Raum hergestellt werben tonnte. Schon um 10 Uhr Abends war ber geräumige und geichmacooll beforirte Saal mit Sun= berten frober Rarnevalsgafte angefüllt, und auch bie Gallerien maren bicht mit Bufchauern befegt, welche staunend auf bas bunte Bewoge ber Masten berabfaben. Es war in ber That ein fo farbenprächtiges Bild, daß auch ber eingefleischteite Sphochonder über ben Ramber berfelben in belles Entzüden gerathen mußte. Da gab es Ritter in glangenber Ruftung, Strolche, Indianer, Goldaten und Matrofen, Poligiften und Monche in bufterer Tracht, ferner reigende Blumen= und Schulmadden, Beren und Zigeunerinnen, Spanierinnen, Stalienerinnen und prächtig getleibete Burgfräuleins. furg gabilofe Masteraben, Die fammt= lich an Deiginalität ber Bertleibung nichts zu wünschen übrig ließen. Zu allebem pridelnde Tangmufit und echte karnevalsseimmung - ein wirtlich uftiger fasginirender Mummenfchang. Un Die finnreichsten Gingelmasten murben 12 werthvolle Breife vertheilt. Um bas Belingen bes ichonen Teftes, meldies allen Theilnehmern ficherlich noch lange in freundlicher Erinnerung bleiben dürfte, haben sich besonders die folgenden gum Arrangementstomite gehörenden Mitglieber verdient gemacht: herren Rordholz, Webber, Fiedler, Fifcher, Rumfen, Minnich und Golgert; Die Damen Ulm, Samel, Salfelbt, Butenichen, Leabers, Golgert und Norbhola.

Bu erwähnen ift noch, daß fich die fieben hier in Chicago bestebenben Logen bom Orben ber Bermannsichiveftern bor Rurgem zu einer eigenen Groffloge gufammengethan haben.

Plattdiitider Dereen von Chicago

Mls Ontel Brafig geftern jo gegen Mittag aus einem etwas unruhigen Schlaf erwachte, umfing ihn eine lebhafte Sinnestäuschung, Die theils freundlicher, theils aber wermüthiger Ratur mar. Der wiirsige Mann glaubte nämlich, annehmen gu muffen, es feien ihm iiber Racht wieber Saare gewachsen, benn er fühlte, bag fie ihn ichmeraten, jedes Gingelne. Alls er fich Dann erhob und mit Silfe feines Rafirfpiegels nach ber neuen Ernte Um= leider in der alten Rahlheit entgegen, dafür mertte er aber feinen Mugen baß er fich am Borabent gang energifch amufirt haben muffe. Und fo fich mit gewohnter Gelbstaufopferung an ber "mastirten Becaniiglichfeit" be= theiligt, welche ber Plattbutiche Bereen borgeftern Abend in Uhlichagalle beranstaltete, und ba er bort in eine Befellschaft gerathen war, die ibm qu= fagte, fo hat er fichs wohl fein laffen. Alle feine lieben Freunde und Befannten waren ba, nur ber Uffat Slusohr ließ fich nicht feben, und bas mar gut, benn biefen rechtsgelehrten herrn fann Ontel Brafig, jo gemuth= lich er fonft auch ift, nun einmal in ben Tob nicht ausstehen, und ware er feiner anfichtig geworben, fo würbe es bermuthlich zu bofen Dingen getom= men fein. - Go wie es war, ift Mues in ichonfter Barmonie abgelaufen, und auch bei ber Bewerbung um Die ausgesetzten ichonen Preife ging es gwar lebhaft, aber ohne Mergerniß gu. Diefe Breife bestanden aus einem filbernen Becher, einer Baje aus bobmifchem Glas, einem Bierfrug, einer Rifte Champagner, ber an Ort und Stelle ausgeprobt wurde, und einem Diamant=Bufenfnopf.

Mugufta-Loge 270. 1554, K. & L. of B. In ber neuen Aurora-Turnhalle, an

Division Strafe und Afhland Abe., war am Samftag Abend eine auferorbentlich luftige Befellichaft berfam= melt. Die Mugufta-Loge Dr. 1534, R. & L. of S., hatte dafelbit einen gro-Ben Mastenball - ben fechften feit bem Bestehen ber Loge - arrangirt, gu bem wiederum, wie iiblich, die umfaifendften Borbereitungen getroffen maren. Der Griolg bes Feftes war benn auch in jeder Begiehung ein burchaus Dowohl feine gufriebenstellender. Breife für bie Theilnehmer ausgefett waren, hatte man bennoch wirklich Grofartiges in Bezug auf urfomische und finnreiche Masteraden geleiftet. Ue= berall herrichte amgebundene Beiterfeit, bie tropbem niemals Die Grenge bes Erlaubten überichritt. Bis gegen übungen, welche bon Turngöglingen in | Morgen bauerte bas frofliche Treiben, und mit allgemeinem Bedauern wurde Uffen" unternommen wurden. Es es empfunben, als endlich bie ermiides ten Dufifer ben "Rehraus" fpielten. Die Arrangements lagen in ben Sanben ber Mitglieber Mugufta Soffmann, Sophia Ragel, Louife Lang, Arnold Mener und Chuard Bollmar. Als Em= pfange-refp. Ordnungstomite fungir= ien Die Gerren Rarl Soffmann, Theobor Glende, Unbreas Roch, Rarl Roehler, henry Siebert, Abolph Bollman, Bernhardt Effinger und Julius

Schmidt.

Lily of the West soge.

Gin hervorragendes Greignig

farnevglistischen Saifon ift alljährlich

bas große Mastenfest ber "Lily of the Best"=Loge der Obd Fellows. Dasfelbe gestaltet sich jedesmal gu einer prunfoollen Jafdings-Redoute, auf bet fich bas Deutschihum ber Gubwest= feite gerne unter bem Sgepter bes emig fibelen Narrenfürften ein Stellbichein gibt. Much am Camftag Abend war ber geräumige Ballfaal in ber alten Bor= warts-Turnhalle wieberum ber Sammelpunft gahllofer froher Rarnevals= gafte, meiftens geschmadvoll toftumirt, bie fich auf bem froben Mummenfchang wieber einmal nach Bergensluft amil firten. Grillen und Sorgen hatte man hubich babeim gelaffen, bafur aber echte Faschingsftimmung mitgebracht, und "hoch, Pring Karneval!" lautete Die Barole Des Mbends. Muf bem glatten Tangboben wimmelte es nur fo von rermammten Geftalten, alle in munierem Reigen nach pridelnder Walgermufit Terpfichoren bulbigenb. Blöglich riefen fcmetternbe Fanfarentone Die Ballgefellicaft bor bie Buhne bin, auf ber bann eine Reihe lebenber Bilber unter ber bewährten Leitung bes Thea= terbirettors Robert Bepner gur Mit führung gelangten - "Frühling "Commer", "Berbit" und "Minter" betitelt, und als Schluß-Tablean Dornroschens Erwochen". Sieran ichloß fich ber große Gulbigungemarich und bann bie allgemeine Demastirung, bei ber es an ben gewohnten Ueberradumgen nicht fehlte.

Der Erfolg bes biesmaligen Rarne= bals ift bor Allem ben Arrangeuren, ben herren: 3. Ludwig, Borfiger; 33. F. Pohlmann, Sefretar; 3. Gold-bohm, Schabmeifter; S. Goldbohm und G. Steinmet gu berbanten.

freier Sangerbund.

Mit Stolg und Befriedigung tann ber freie Gangevbund auf ben Erfolg feines biegiährigen großen Masten= balles gurudbliden, ber am Samftag Abend in Schoenhofens Balle, Ede Milwaufee und Afhland Moenne, abgehalten wurde. Die Bewohner ber Morbmeftfeite maren, obwohi gu berfelben Beit noch in vielen amberen Sal-Ien dem Pringen Karneval gehuldigt murbe, in hellen Schaaren herbeige ftromt, fo bag ber geräumige Gaal faft bis auf ben letten Blat gefüllt war. Urfibele Gemuthlichteit und cote Faschingsstimmung führten bas Ggep= ter von den erften Alangen ber Er öffnungspolonaife an bis gu bem letz ten tollen Schluggalopp, und babei ein Mastentreiben, fo bunt und farben= prachtig, wie man es nur bei ben ac= treueften Unhangern bes narrifchen Bringen finden fann. Es gebricht leiber an Raum, um auf bie Beidreibung ber einzelnen Roftime näber einguge= ben, und es muß beshalb genugen, wenn wir bervorheben, daß fammiliche Masten fait ohne Musnahme von bem guten Geschmad und ber Erfindungs= gabe ihrer Trager berebtes Beugniß ablegten. Das mit ben Arrangements betraute Romite, bem bor Allen bas schone Gelingen bes Westes gu verdanfen ift, bestand aus ben folgenben Berren: L. Schlegel, Obernarr; Schlegel, Schreibnarr; Richard Freis tag, Raffennarr; Louis Briid, 28m. Engel, Il. Comes und Bilbeim Milichau hielt, glangte ihm fein Saupt ler. - Der Freie Gangerbund gablt gur Beit etma 125 Mitglieber, burch ihr frifch-frobliches Birten bem Deutschihum ber Nordwestfeite in hohem Unfeben fteben.

Abeinischer fastelovend.

Unter bem Borfit bes biesjährigen Rarnevalspräfibenten &. Rublen fand gestern Abend in Folg' Salle, Gde bon Morth Abenue und Larrabee Strafe. zweite große Rarrenfigung bes "Rheinischen Bereins" ftatt, qu ber fit bas Gedenvölchen wiederum gablreichft eingefunden hatte - "Neech, Baas, Groß, Uem un Zant", fie Alle waren herbeigeeilt, um ber eblen Narrenthei gu huldigen und ben geitgemäßen Fa= ichingspredigten zu lauschen, Die von ber "Butt" aus, mit toftlichem Sumor gespidt, gehalten wurden. Die "Fun= ten-Infanterie" hatte auch Diesmal wieder strammen Dienst; ein tarnevaliftifcher Robner und Ganger nach bem andern wurde herbeigeschleppt, und wer beim, Schöfelwalzer" nicht mitthat, fam unbarmbergig in's "Gefängniß", es fei benn, er gablte bie bewußte Run= de. Bon ben Bortragenben berbienen bie Narren Bongart, Sartheim, Ger= hardt und Ellers bornehmlich genannt ju werben; als tarnevaliftifche Ganger thaten sich ber Narr Brued und die Marrin Gerhardt ruhmlichft hervor, mahrend die Rarren Sammacher und Rindt mit ihrer "Sufanna" großen Lacherfolg erzielten. Auch bie bollgah= lig ammefende "Sarugari Liebertafel" trug burch ben Bortrag hubscher Lieber viel gur allgemeinen Fibelilas bei.

personance personance p

4444444444444444444444444444

Der feit 50 Jahren be-

"FRESE'S"

Hamburger Thee

follte ftets im Saufe vorrathig

fein, ba er bei Fallen von Ber= &

ftopfung, Unverdaulich:

feit, fowie bei Blutanbrang

gum Ropfe ficher Gulfe fcafft.

Gin "eben fo gutes" Dittel gibt

"FRESE'S."

"AUGUSTUS BARTH."

IMPORTER,

2454454654544465465454546546546546

2222222

mittel bewährte

Man nehme nur

es nicht. Der Rame

auf jedem Badet.

fannte und als Band:

Berlobungszeit; au-erft als fie fich fa-ben, mar er ein breitidultiger inn ger Mann. elten mar ein mit allen, Franen fo gefallen: conbeiten,

ausgestattet, als gerabe er. Und fie, fie war ein silges, fleines Madden. Bom exten Tag an, wo fie fich saben, liebten fie sich. Giner ichien fur ben Andern erichaffen ju fein und herrichte unter ihren Freunden und Befannten beshalb nur eine Stimme : für ein herrliches Paar, geben Die Beiben." Die Sochzeit fonnte noch nicht fiattfinden, ba er foeben erft feine Studien beendet und fie auch noch eine fernere Ausbildung nothwer big hatte. Es murbe beshalb beichloffen, bag fie fur zwei Jahre Deutichland und granfreid befuchen folle, um bortige Sprachen und Git= ten lernen, mahrend er mahrend biefer Beriobe fich völlig bem Geichartsleben mibmen follte. Go trennten fie fich unter Austauich von Bethenerungen ihrer emigen Liebe. Babrend ber eriten Reit arbeitete ber junge Mann mit aller Rraft, aller Energie; ftand boch bas Bild feiner Geliebten ftete por feinen Augen boch nur ju balb anderte fich bied. Gine alte, geheime Rrantbeit, Die er glaubie, für emig begraben ju haben, melbeie ich wieber an und untergrub feine Billens fraft, beeinträchtigte fein Musjeben, ichwachte feine Confritution. Buerft mar er mube, ab efpannt, feine Rerven maren angegriffen, eine Mugen verloren an Glang und jenften fich tief in die Mugenhöhlen. Gein Gebacht-nig verlor an Rraft und nur zu balb fand er aus, bag er absolut feine geschäftliche Fo ichritte mache. Leiber refag er eine gemiffe Edam, fich einem Argt vertrauensvoll ju na-hern, namentlich in ber Beit, wo ihm noch Gulfe leicht verichaft werden fonnte. Die lange bauerte es, und aus bem jungen, blis henden Mann, war eine Ruine, ein junger Greis geworben. Bas jand feine, in ben zwei Jahren zu einer prachtigen Ericheinung gewordenen Braut, als fie von ihrer Reije gurudfebrie? Ginen hohlangigen, abgezehr-ten, niedergebrochenen, por ber Beit alt gewordenen Mann, ber mit ichlotternben Rnie Jag munichte. Konnte fie eine Berbinbung mit einer folden forverlichen Anine aufrecht erhalten? Rein! Das Berlobnig wurde geoft und wenige Woden ipater lag ber junge

Schritt für Schritt fommen biefe Gefah: ren, beahalb verhütet fie bei Beit und ge-braucht ben erprobten Rath vom Bafhington Medical Ingitture, 68 Blanvolph Strage.

"Schnabus Rabus aus Königswinter" aber forgte trefflichft bafür, dag Riemand zu berdurften brauchte - ein narrifches Soch ihm baffir!

Die britte und lette Rarrenfigung des "Rheinischen Bereins" findet am 28. Februar ftatt. Maaf Roln!

Chicago Bayern-Derein.

Wie feine Borganger, fo verlief auch ber achte jährliche Rostumball, welchen ber Chicagoer Bapern-Berein am Samftag in Müllers Salle an Rorth Mbe. und Gedgwid Str. veranstaltete, in bentbar gemuthlichfter Beife. Gine große Angahl von fernfrischen Buben und Madeln nügten bie Mastenfreis heit zu allerlei lustigen Thorheiten aus, und auch die ichon etwas alteren Berrichaften wurden bem Bringen Rarneval zu Liebe für biefe Ertra-Belegenheit noch einmal jung und tollten frohlich mit. Richt wenig gut Unterhaltung ber Gafte trugen Die im ober-banerifchen Gebirgstoftum auf= tretenben Mitglieder bes Banrifchen Sangerbundes burch ihre jauchgenden Lieber und ber Mordfeite Athleten : Rlub burch bie erstaunlichen Rraft= leiftungen ber Rlubbiften bei. Um Die Beranftaltung berffestlichfeit haben fich nachgenannte Bereinsmitglieder burch Romite-Arbeiten besonders verdient acht: Geo. Ergh, John Bauer, & Bodner, Emil Moos und Friedrich Mannert - Arrangements = 7. A. Engel, Mar Bongray, Chr. Stephan jr., Thomas Mittel, John Mang, Mois Kraus, Wilhelm Weiß und Joseph Buetiner-Empfangs-Komite; Rarl Brod, Math. Zeimet, Bolfgang Bauer und Lubwig Rorneber - Zang

In fol; Balle.

Die Damen Louise George, Raroli= ne Bauer, Emilie Albrecht, Raroline Godenrath und Raroline Brunnete, welche mit vielem Mühen Die Borteh rungen für bas Roftumfeft bes Lincoln= Frauenvereins getroffen hatten, burjten borgestern Abend in Folg' Salle mit Genugthuung auf ben Erfolg bliden, ben fie ergielt hatten. Bafte hatten fich in Menge eingefunden, und mabrend fich unten im Gaale Die Masten tummelten, ichauten bon ben Gallerien aus eine Menge von Ange= hörigen und Freunden der Bereins: Mitalieder bem luftigen Treiben gu. Unter ben Dasten fiel beionbers ein bochit gelungenes Baar auf, bas ben beiben Musgedingern aus bem "Brogenbauer" nicht nur in Roftum und haltung treulich nachgebildet war, sondern diefe Rollen auch bis in Die geringften Gingelheiten trop ben Schlierfee'rn gur Durchführung brach= te. - Die Fidelität ber Festtheilnehmer war eine allgemeine und grundliche; hoffentlich entipricht auch bas finan= gielle Ergebnig bes Feftes ben gehegten

Erwartungen. Eintracht-Loge.

Bu einem recht hübschen und fidelen Mummenichang geftaltete fich ber große Mastenball, ben am Camitag Abend bie "Eintracht-Loge Nr. 13 D.o.B.E. in Freibergs Salle abhielt. Befuch und Faschingsstimmung liegen nichts gw wünschen übrig, und ba auch ber Mundichent für ein erquifites Tropf chen bestens geforgt hatte, fo fehlte es an nichts gur Aufmunterung ber Ballgafte. Während bes Abends tam auf ber Buhne bie "Germannsichlacht" in lebenden Bilbern gur Aufführung, ivo= bei herr Frig Juntert ben Cheruster-fürften, Frau Maier bie "Thusnelba" und herr Muguft Braun den "Barius" barftellten. Die übrigen Mitmirfenden waren ebenfalls fammtlich Mitalieder ber festgebenben Loge. Dann murbe wieber getangt und gejubelt, bis ber

Morgen graute. Das Arrangementstomite bes jo erfolgreichen Ballfeftes fette fich aus ben Berren Undreas Rraemer, Albert Bfeifer, Chas. Haag, Ab. Schubert und John Bowman gujammen. Gie haben ihre Sache gut gemacht.

Albendpost.

Erfdeint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. .Abendpoft"=Gebanbe. 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Abams Str.

CHICAGO. Sciephon 20. 1498 und 4046.

Participation (Control of Control
Preis febe Punimer 1 Cen
Breis ber Sonutagsbeilage 2 Cent
Durch unfere Truger frei in's Saus geliefert wodentiich
Sabriid, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Gtaaten, portojrei
Jahilid nad bem Muslande, portofrei \$5.00
Andrew transport to the state of the state o

Sind Trufts Monopole?

Dem Bundesgesehe gegen bie Trufts ift nun bollends ber Boben ausgeschta= gen worden. Rad einer foeben abgegebenen Enticheidung des Bundes=Be-Birtagerichtes von Tenneffee findet es nämlich auf die Bereinigungen, Die man Trufts nennt, gar feine Unmen= bung. Solange nicht nachgewiesen werden fann, daß ein Truft einen Sandelsgegenstand "monopolisirt", ober bem Sandel zwischen den einzelnen Staaten bes Bunbes Sinberniffe bereitet, tann man ihm nichts anhaben. Es genügt nicht, daß alle ich on be = fte hen den Fabriten ober Beichafts häufer eines 3meiges fich gufammentoun und die Breife ihrer Erzeugniffe ober Waaren fünftlich hinaufschrauben, fondern es muß erweisbar fein, baß fie die Entstehung neuer Fabriten u. m. verhindert und den Freihandel zwischen ben Ginzelstaaten gestort

Dieje Enticheibung wurde in bem Prozesse abgegeben, ber mit Buftim= mung bes Generalanwaltes Sarmon gegen die gu einem Truft aufammenge= tretenen Fabritanten gugeiferner Rohren angestrengt worden mar. Es murbe in dem Berfahren nachgewiesen und bon der Vertheidigung gar nicht beftritten, daß die fechs Sauptfabriten, bon benen Diefe Robren bergeftellt werben, im Dezember bes Jahres 1894 ein "Rartell" abichloffen und fich ge= genseitig berpflichteten, ben Breis ihrer Baare nicht unter einen bestimmten Bunti herunterbruden gu laffen. Db= wohl fpater bie Breife aller anderen Gifenwaaren, und besonders des Roheifens, erheblich fielen, murben gußei= ferne Röhren wirklich nicht billiger. Gine westliche Stadt, welche eine neue Wafferleitung anlegte, foll burch ben Truft gezwungen worden fein, \$80,000 au viel für ihre Leitungeröhren gu begablen. Allerdings murbe fchlieflich ber Martt mit Gifenröhren berartig überfüllt, daß fie gar nicht mehr gu bertaufen waren, aber bas mar weber in ber Rlageschrift angegeben, noch gehört es gur Cache.

Rachdem ber hohe Berichtshof biefe Beschwerden angehört hatte, warf er bie Frage auf, ob die fechs Rohrenfa= brifanten ein Monopol aus dem Möhrengeschäfte gemacht, b. h. die Ber= ftellung bon gugeifernen Röhren in anderen Fabrifen durch widerrecht= liche Mittel hintertrieben hatten. Da bas nicht ber Fall mar, ober ba es meniaftens nicht nachgewiesen werden fonnte, fo entichied er, daß die Ber= flagten nichts Strafbares begangen batten, benn es mare ihr gutes Recht ge= mefen, fich miteinander in Berbindung au feben und fich gegenfeitig gegen halsabschneiberischen Mitbewerb gu ichüten. Demgemäß murbe bie Rlage

einfach abgewiesen. bung unaweifelhaft beitreten wird, wie es ja auch entichieden hat, daß die Ber= ftellung bon Waaren und ber Bertrieb berfelben fein "Sandel" im Sinne bes Truftgefetes ift, fo tann letteres ohne Weiteres zu ben tobten Buchftaben geworfen werben. Es ift gefcheitert an ber Ubneigung ber Bundesgerichte, ben Gefetgebern irgend welche Gin= mischung in die freie wirthschaftliche Entwidlung zu geftatten. Dan munde ben Richtern großes Unrecht thun, wenn man ihre Urtheile als bloke Wortklauberei und haarspalterei anfeben wollte. Sie glauben vielmehr, baß jeber Reil, ber in Die bemofrati= ichen Ginrichtungen getrieben wird, auch wenn er noch fo harmlos ift, folieflich gur Spaltung bes gangen Stammes führen fann, und wollen ber Befetgebung feine Rechte einräumen, Die ihr burch die Berfaffung nicht gang ausbriidlich verliehen, worden find. Bahrend bie meiften Bundesrichter Die Trufts wohl auch für ichlimme Ericheinungen balten, tragen fie boch Bebenfen, um vorübergehendet Uebel wil-Ien für Die Dauer gefährliche Brage= bengfälle zu ichaffen. Da bieje Unfich= ten augenblicklich nicht fehr beliebt find, fo gehört immerbin ein gemiffer Muth bagu, fie nicht nur auszuspre= chen, fonbern auch gur Beltung gu

Thatfachlich läßt fich ein wirtfames Gefet gegen Die Trufts gar nicht machen, bas nicht auch bie Gewert= bereine treffen murbe. Wenn Die Arbeiter bas Recht behalten follen, fich gegen bie Berabbrudung ihrer Löhne gu veribeibigen, fo tann man ben Un= ternegmern nicht fchlechtweg verbieten, ebenfalls zu Bereinigungen gufam= mengutreten. Wo aber ber M i B= branch bes Roalitiongrechtes an fangt, ift fchwer gu fagen. 3m Mittelalter fette ber Staat fomohl Die Maarenpreise, wie bie Arbeits= menigitens, wenn auch immer nur mit porübergebenben Erfolgen. Beutzutage murben fich bie Arbeiter bas Recht nicht nehmen laffen, höhere Löhne gu forbern und nöthigenfalls gu erfam= pfen. Wenn nun bie Unternehmer behaupten, daß fie bei beständig fallenden Waarenpreisen unmöglich immer bobere Löhne gahlen fonnen, bag fie bei fchrantenlofem Wettbewerbe unterein= ander auch auf ben ichrantenlosen Bettbewerb unter ben Arbeitern brin= gen muffen, b. b. auf Strafgefege ge= gen die Unions, fo läßt fich bagegen nicht viel einwenden. Manche Gemertvereine find ichon fo weit gefommen, baß fie ihren Mitgliedern geradegu

berbieten, für Unternehmer qu arbei= urtheilen tonnen, ob bie Golbaten ber ten, bie nicht zu einer "Bog-Union" gehören. Sollen bie Berichte bas a u d) für ftrafbar erflären?

Mit Gefeken tommt man überhaupt nicht weit, wenn man wirthschaftliche Ericheinungen befämpfen will. Gefege find nur bann etwas werth, wenn ben thatfächlich bestehenden und mehr ober meniger fest eingemurgelten Berhältniffen Rechnung tragen.

Die Beilearmec.

Oberbefehlshaber Booth-Tuder von ber Beilsarmee will die Urmuth aus ber Welt schaffen. Er will Alle, Die jest arm und elend find, gludlich und wohlhäbig machen; und er hofft bas au erreichen, indem er fie wieber bem Landleben zuführt, bon bem bie Menfcheit ausging und bas für fie noch immer eine heil= und Berjun= gungsquelle ift. Das ist fehr löblich, aber herr Booth wird es nicht fertig bringen.

Sein Plan ift vielseitig. Er will "ftädtische Rolonien" anlegen mit Nie= berlagen für Lebensmittel u. f. m., Arbeits=Nachweifungs=Bureaus Nabriten für bie Beschäftigungslofen, Ufple für Die Gefallenen, für frühere Buchthäusler u. f. w., zugleich mit Bentralftellen für Mustunft und Unterftühung. Diefe "ftädtischen Rolo= nien" follen in ben fchlimmften Bierteln ber Großstädte angelegt merden. Er will für die "überschüffige ftabtische Bevölkerung" ben Bingree'ichen Bebanten städtischer Rartoffelfarmen meiter burchführen, und ben Leuten auf biefe Beife die Möglichteit verschaffen, fich bielebensmittel, beren fie bedürfen, felbft gu gieben und Erfahrungen im Aderbau zu fammeln. Das Alles murben fogufagen Borarbeiten fein. Die gur Sauptfache führen: gur Grundung bon Farmer-Rolonien in ber Nahe ber Großstädte und zu großen "Landfolo= nien" im Westen, nach welchen "bie überschüffige Bevölferung ber Stabte unter meifer und gutiger Führung inftematifch übergeführt werben foll' Dort foll bann ben Armen fo lange beigeftanden werben, bis fie auf eigenen Wüfen fteben tonnen und herren bes

Landes find, bas fie bearbeiten. Man fieht, viel Reues enthält ber mit Pofaunenklang verkundete Plan bes Beilsarmeegenerals gerade nicht, aber er hört fich gang, schon an. Nur schabe, baß man nicht fo recht an bie Befähigung ber Beilsarmee, biefen Blan burchguführen, glauben fann.

Um ben Plan burchzuführen, bedarf es bor allen Dingen vieler Mitarbeiter. herr Booth-Tuder fagt: "Um brei Millionen Urme zu handhaben, geboren drei Millionen willige Belfer" und biefe Silfe muß billig fein, benn fonft frift bie Silfe bie Unter= ftugungsgelber auf. Gie muß natur= lich auch ehrlich und verftanbig fein, Manner und Frauen, bie nichts bon ben Gewohnheiten und Berhältniffen ber Armen miffen, follen ihre Sanbe bavon laffen. Es follten fomohl Frauen als Manner an bem Werte thatig fein. "Me bie nöthigen Gigenschaften wirb man" - fo heißt es in dem Schluffat ber Rundgebung - "in gang außer= ordentlichem Mage bei ber Beilgarmee finden Ferner ift nothwendig: Land und ausreichen bes Ra=

Das flingt faft wie eine Geschäfts= reflame. Und viel mehr ift es mohl Gebt uns Land, gebt uns Da das Obergericht dieser Entscheis | Gelo — möglich ft viel Gelo und wir beforgen bas Unbre ichon wir ichaffen bann bie Urmuth aus ber Belt. Der herr "General" nimmt ben Mund fo boll, bag manch' Giner gu bem Schluß gelangen wird, baß gerabe Die Beilsarmee nicht ber mahre 3a= fco ift. Biele merben auch aus fei= nem gangen Plan eine bedauerliche Untenninif ber schweren Aufgabe, Die er lofen will, ertennen, und Dieje mer= ben fich auch erinnern, bag bie Beils= armee mit ben gewaltigen Summen, bie ihr ichon aufloffen, boch eigentlich recht wenig geleistet hat. Die Urmee gablt 25,000 uniformirte Beilsfolda= ten, die, mahricheinlich gum Bohl und Beften ber Urmen, fingend und plarrend bie Strafen burchziehen und in ihren "Sauptquartieren" Gunber befehren u. f. w. Oh natürlich, fie fpeifen und tranten auch Urme, aber bie Offiziere muffen boch natürlich querft fich felbft und ihre Goldaten fpeifen und tranten und fleiben, und bas muß naturlich aus ben Gaben bestritten werben, mit deren Hilfe die Armuth ausgerottet

Durch ihr Singen und Reben und Beten werben Gunber befehrt. Das ftimmt. Leute laffen fich "betehren", um einen warmen Rod auf ben Leib, einen warmen Löffel in ben Mund gu befommen, und wenn fich ein rech= ter Truntenbold, ein Spieler u. f. w. befehren läßt, bann wird er freudig in ben beeresberband aufgenommen, bann wird er Solbat und verdient fich burch fcauervolle Darftellung feiner früheren Schlechtigfeit, durch glübende Schilberungen feiner jegigen Gottgefällig= feit, durch Singen und Beten feinen Lebensunterhalt, und wenn er's ber= fteht, wird er Offizier und macht bann noch etwas mehr als eben fein burfti= ges Leben. Der Mann ift bem Glend ber Armuth entriffen; bas tann feine Frage fein. Aber es wird boch Man= chen bedünken, baß es etwas lange baulöhne feft, ober er versuchte es ern und ziemlich toftspielig merben würde, die Armuth auf diefe Weife aus der Welt zu schaffen, und überhaupt, bag bie gange Arbeitsweife ber Beilsarmee auf Billigfeit feinen Unfpruch machen tann. Das Gute mas fie thut - und es foll und tann ja gar nicht bestritten werben, bag fie Urme fpeift und mohl auch fleibet und ihnen Uns

> schaft theuer au fteben. Will herr Booth-Tuder bie gange Unterftugung ber Dentenben unb Wohlthätiggefinnten, jo follte er wie jeber anbere Beichaftsmann, ber gur Betheiligung mit Rapital einlabet, ges hörige Musmeife geben über Ginnah= men und Ausgaben. Dann wird man R. G. Billings ab.

tertunft gemahrt - tommt ber Gefell-

Beilsarmee por allen Unbern in fo "außerordentlichem" Mage die eine Gi= genschaft befigen, bie gur Uebernahme ber Armenpflege und ber Aufgabe, Die Armuth auszurotten, unter anberen nothwendig ist — die, daß sie billig arbeitet. So lange solche Ausweife, Die bas Gegentheil beweisen, fehlen, weden Biele ber Meinung fein, bag bie BeilBarmee ber Gefellichaft fehr theuer au fteben tommt. Daß die felbit= erforenen Selfer einen großen Theil ber gum Belfen beftimmten Baben felbst aufzehren, und bag fie bagu noch bem guten Geschmad und in gemiffem Sinne ber Moral im Bolfe Abbruch thun, bas tonnen bie Befehrungen boch faum aufwiegen.

Wahrer und falider Patriotismus.

In ber rühmlich befannten Monats= fchrift "North American Review" fin= ben wir einen Artifel von Comard Mortimer Chapman, ber sich "Wahrer und falfcher Patriotismus" betitelt und viel Wahres enthält.

"Gerabe heute"-fagt ba BerrChapman-"follte auf Wieberbelebung eines echten Patriotismus hingearbeitet mer= ben. Wir meinen bamit eine Gefinnung hingebenber Liebe gum Baterlanbe, welche nicht leidenschaftlich, fondern vernünftig, nicht eiferfüchtig, fondern großmüthig, nicht heftig und unberfcamt, fonbern ruhig und vertrauen3= coll ift. Gine Besinnung, Die gerne aus ben Erfahrungen Unberer Nugen gieht, flatt in Selbstgefälligfeit und beleidi= genber Mufgeblafenbeit Undern zu nahe ju treten. Rurg eine Singabe an Die öffentliche Bohlfahrt, bie auch zu Opfern bereit ift, und die fich bon ber berge= brachten Sitte, Propheten gu fteinigen, und Solbaten gu fronen, nicht beherr= ichen läßt.

"Diefe Gefinnung nennen wir: mahren Patriotismus, im Gegenfage gu bem bumm-provingiellen Stolze, und dem unfinnigen Bomurtheil gegen Frembe, bas bie Worte "Stranger" in's "Enemy" gleichbelbeutento gemacht. Im Gegenfage auch zu ben bloß außerlichen Berficherungen unbedingter Unhanglichkeit, Die bisweilen mit bniteri= icher Beftigfeit bon folden Patrioten abgegeben merben, bie es blog auf den Gelbbeutel ihrer Mitburger abgefehen

"Dieje Sorte bon falfchem Patrio= tismus nannte Browning: "die bequemfte Tugend, mit der fich ein Selbstfüchtiger ichmuden tonne": Johnson aber brandmartte fie als "die lette Buflucht eines Schurfen.

.Es wurde taum ber Muhe werth fein, Diefen falfchen Batriotismus einer ernsten Rritif gu untergieben, mare er nicht fo auffallend lärmend, und batte nicht die große Maffe eine fo hohe Ehr= furcht vor dem mahren Patriotismus daß fie fich leicht von irgend einem Sumbug imponiren läßt, der bieMaste besfelben vor feinAntlig gu binden ver= fteht. Unter gewöhnlichen Umftanben richtet diefer humbug nicht viel Schaben an, benn ber gefunde Berftand bes Boltes findet bann Beit, bas Beichmäß ber Agitatoren nach feinem wahren Werthe zu würdigen und das Migber= hältniß gu entbeden, welches zwischen bem Rlange ber Rebensarten und ben barin enthaltenen Gebanten befteht. Aber in einer internationalen Rrifis, wenn große Entscheidungen in ber Maggchale liegen, und bas Boltsge= fühl ungewöhnlich erregt ift, tann man mohl fagen, bag eine fich felbft regie= renbe Burgerschaft fein gefährlicheres Element als bas enthält, welches fogenannte patriotische Leidenschaften gu erregen fucht, um Stimmen gu geminnen, ober fenfationelle Zeitungen gu verfaufen.

"Das ift ber falfche Patriotismus und ber bes Demagogen. Aber er mur= be wenig Schaben anrichten, wenn er wicht einen fo auten Boben für feine Drachenfaat in bem unachtfamen Borurtheile ber großen Maffe bes Bolfes erhielte. Es mag bart erfcheinen, aber es ift nichtsbestoweniger mahr, bag ein großer Theil besjenigen, mas man beutzutage Patriotismus nennt, nichts Underes als ein aus Unwiffenheit und Borurtheil gufammengetochter Propingialismus ift.

"Mis im borigen Jahre unfere Begiehungen gu Spanien ihre icharffte Rrifis erlebten, fturmte ein fpanischer Rob ein ameritanifches Ronfulat und rif eine ameritanifche Fahne in Stude. In Wiebervergeltung gerrte ein ameri= fanischer Mob eine fpanische Flagge burch bie Strafen einer Rem Berfeber Stadt und verbrannte im Bilbe ben Ronig bon Spanien.

"Das Bedeutungsvollste an biefer Beschichte mar nicht, baß fie fich überhaupt ereignete, fonbern bag refpettable Beitungen fie als eine Bethätigung mahren Patriotismus vertheidigten. Und boch zeigt bie einfachfte Erwägung, baß jene Begebniffe feinen patriotifchen, fonbern einen verrätherifchenCharafter trugen. Denn nichts mar beffer barauf berechnet, bie beiben Regierungen in Rrieg gu vermideln, als folch ein Uppell an Die Leibenfchaften von Geiten unverantwortlicher Individuen. Aber diese Episode illuftrirt in ausgegeichneter Weife ben truben und inmoralifchen Charafter einer Gefinnung. ber bie edle Bezeichnung bes Patriotismus fälfchlich beigelegt wird."

Lotalbericht.

* In feiner Bohnung, Nr. 504 B. Late Strafe, ift geftern, im Alter bon 83 Jahren Berr Albert M. Billings. Brafibent ber Some Rational Bant. ohne borheriges Rrantenlager an einem Bergleiden geftorben. Berr Billings war aus Bermont geburtig. Er fam Sabre 1859 nach Chicago und grundete hier bie People's Bas Light & Cote Company. Dreifig Jahre lang ift er als Prasident an ber Spipe biefes Unternehmens geblieben, bann trat er bie Stelle an seinen Sohn C.

Arbeiter-Mingelegenheiten.

Beamtenwahl der Chicago federation of Sieben lebensmiide Erdenpilger legen Band an fic.

In ber geftrigen Gefchaftsfigung bes neuen Bentralverbandes ber Gemertbereine muibe gur Beamtenmahl fchritten, und bas Ergebnig berfelben mar folgenbes: Prafibent, I. F. Donle bon ber Progressive Engineers' Uffociation; Bize-Prafibent, E. F. Dona-hue bon ber Metal Polishers' Union: Protofollführer, Charles G. Stivers bon ber Inpographical Union Mr. 16; Finang=Sefretar, George Thompson, bon ber Gigarmafers' Union Rr. 14; Schatmeifter, 23. S. Reeler bon ben Baufchreinern: Ordnungshüter, James Daly bon ber Steamfitters' Union.

Wegen ber Schwierigfeit zwischen bem Baugewertichafterath und ber Maurer-Union fam es wieder gu einer erregten Debatte und anläglich bes Gingreifens in Diefelbe burch einen Maurer Ramens Siggins, ber feine Delegatenrechte hatte, beinahe gum Rramall. Siggins murbe ichlieflich bon feinen Berufsgenoffen aus bem Saale entfernt. Die Maurer-Union theilte mit, bag fie ben Borfchlag an= nehme, ben Streit ichiedsgerichtlich Schlichten gu laffen. Bu ihrem Bertreter im Schiedsgericht habe fie ben De= legaten 3. 3. McGrath erwählt. Der Baugewertschaftsrath ließ fagen, er wolle sich ebenfalls dem Spruch eines Schiedsgerichtes fligen, boch biirfte bie= fes nicht fein Recht gur Berhangung ber Gelbstrafe in Frage gieben, gu melcher die Maurer-Union verurtheilt ift, fondern muffe fich nur bamit beichaftigen, festzuftellen, ob die Maurer= Union Unfpruch auf Bertretungerechte in einem Bentralberband organifirter Arbeiter erbeben fonne. Dieje Bebin= gung murbe angenommen.

Gegen amangia meitere Rachber= bande fandlen Delegaten gur Febera= tion.

Delegat Jones von ber Schuhma: cher-Union legte einen Gefetentmurf por, welcher bie Beichäftigung bon Rindern unter 14 Jahren in Fabritbetrieben verbietet. Der Abgeordnete McLaughlin hat in Springfielb befanntlich beantragt, die Altersgrenze auf 12 Jahre herabzufegen. Die Delegaten 3. S. Panne, Adam Menche, Chas. G. Stivers, P. F. Donle und Jojeph Boodall wurden beauftragt, barauf bingumirfen, bag ber Jones' iche Entwurf an Stelle beffen von Dic= Laughlin gefett wird.

Die Inpographical-Union Nr. 16 beichloß gestern bon Reuem, ihren Rampf gegen Die Firma Donoique und henneberry fortgufeten und Die Musftandigen gu unterftüten.

Die Union ber Stein-Sager unb =Reiber ift gur Mitgliedichaft im Bau= Gewertschaftsrath zugelaffen worben.

Edarfen Bermeis ertheilt feinem Beren ber Mogen, bem bon fenem au viel gugemuthet wied. Indisfretion im Gffen und Trinfen bat in erfter Binie afute Berbauungebes ichwerden gur Folge, Die, wenn in leichtfinniger Weife vernachlaffigt, fich raich gu chronifcher Duspeblie entwideln. Diefe jedoch wie jene find leicht beildar durch den Gebranch von Goftetter's Maganbitters, das von den gelebreiten Arriten ebnijo wie vom Rabifam als verziggliches Nageneilter geschäfte wird. Die gewöhnlich gleichzeitig mit Tospeptie auftretende nervöje Gereistheit, die nächtliche Schaflossistel, werden durch das Litters ichnell und sicher vertrieben, das auch den nadartasartigen. Neren und rheumalischen heimindungen vorbengt und als allgemeines Startungsmittel Bunder wertet, wie lieftät und Bertharfang fonnen vor ihm nicht bestehen. Gin Weinglas voll vor der Radbigti schafte den Weinglas voll vor der Kadbigti schaften Sigerichaft gefabrios besteint werden fann. Nan gebranche das Litters spikematisch und mit Konfequen,

Stiftungefeft.

Einen gemüthlichen und boch murbi: gen Berlauf nahm vorgeftern Abend in Brands Salle bas 40. jährliche Stiftungsfest ber harmonia Loge Rr. 221 3.D.D.F. — Die Loge, gur Zeit etwa 75 Mitglieder gahlend, unter benen fich einige Der befannteften beutiden Bur-Chicagos befinden, ift die zweitaltefte beutsche Dbb Fellow-Loge ber Stadt. Bantier Leopold Maier gab in feiner Weftrebe ein anschauliches Bild von bem gedeihlichen Wirfen, bas bie Bereinigung mahrend ber vier Jahrgehnte ihres Beftebens entfaltet hat. Gine meite Festrede murbe bon herrn F. W. Forch gehalten, ber fich bei feinen Musführungen auf eine Museinandersehung ber Biele und 3mede bes Dbb Rellows Drbens beschrantte. Un bie Erledigung bes offigiellen Brogrammes fcblog fich ein gefelliges Beifammenfein, mahrend beffen bie 20 Rummern ber Tangordnung gewiffen= baft abfolvirt murben. - Mis Reitausichuß für die Stiftungefeier haben folgende Logen-Mitglieber fungirt: F. W. Ford, H. Braumöller, H. Weis-fopf, W. J. Heinze, E. Müller, H. Blaettner, Chas. Streiber, J. Aiswig, John Steiner und M. F. Stahl.

Rur; und Reu.

* Gin etwa 40 Jahre alter Mann, beffen 3bentität bisher nicht feftge= ftellt werben tonnte, marf fich am Samftag nachmittag nabe ber 40. Str., bor einen gerade einlaufenben Bug ber Michigan Central-Bahn und murbe babei auf ber Stelle getobtet. Die ichredlich berftiimmelte Leiche bes Gelbftmorbers ift in ber Morque an Wentworth Abe. aufgebahrt morben.

* Wer beutiche Arbeiter, Saus und Rüchenmädchen, beutiche Miether, ober beutiche Runbichaft municht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Un= zeige in ber "Ubendpoft".

70,000,000

Hoods Pillen sind geschmackfrei, mild und wirkssm. Bei allen Apothe-kern. 25c.

Gine Belt boller Glenb.

Drei davon erreichen ihren Swed.

Während ber letten achtundvierzig Stunden haben nicht weniger als fieben bes Dafeins Ueberdruffige ben Berfuch gemacht, fich durch eigene Sand in eine vermeintlich beffere Welt zu beforbern. Drei bon ihnen find auch wirtlich als Gelbstmörber geftorben und ehe ber heutige Tag gur Reige geht, mag Die Bahl auf fünf angewachfen fein. Die Ramen ber Ungludlichen find:

Warren G. Linnen, 26 Jahre alt und Nr. 7181 Abams Str. wohnhaft, fich ein Taschenmeffer in bie Bruft und ftarb bald nachher.

Wiggen Ordbia, ein 38 Jahre altes Dienstmädchen, verschludte eine Dofis Morphium und erlag berfelben im County Sospital.

Guftab Jerede, 29 Jahre alt, Rr. 20 Goethe Str. wohnhaft, erhangte fich. M. G. Bemes, ein 25 Jahre alter Apothefer von Rr. 72 Johnson Str., berichludte eine Dofis Gift und liegt jegt ichwertrant im County-Sofpital

barnieber. Go Der, ein Mr. 309 G. Clart Str. anfaffiger Chinefe, burchichnitt fich Die Rehle. Buftand gefährlich. Cornelius Dennid, bon Rr. 183

Sedgwid Str., wollte fich erhängen. Frau A. Relfon, bon Nr. 118 Sudfon Abe., fprang in die Lincoln Part-

Die beiden Lettgenannten find bereits außer aller Gefahr.

Bas Barren G. Linnen eigentlich dazu getrieben hat, sich auf so entset= liche Beife zu entleiben, ift noch ein Rathfel. Man bermuthet, daß Liebes fummer das Motio gemefen ift. Der junge Mann wohnte im Saufe feiner bermittweten Mutter, Mr. 781g Abams Str., und war icon gestern fruh auferft niedergeschlagen. Gleich nach bem Mittageffen begab Linnen fich auf fein Bimmer, ichrieb mit gitternder Sand einige Abschiedszeilen an feine nichts Schlimmes afnende Mutter und ftieg fich bann mit Bucht Die Klinge feines Tafchen meffere ins Berg. Als man burg nachher ben Ungliidlichen auffand, mar bereits alles Leben aus bem Rorper entfloben. Muf bem Tifch im Bimmer lag, aufgeschlagen, Chafespeares "Samlet", Die betreffende Geite ent= hielt die unterstrichene Zeile des Mo= nologs: "Gein ober Richtsein, bas ift hier die Frage 2c."

Biggen Dvedia, Die geftern gu früher Morgenftunde im Counin-Sofpital an einer Morphiumpergiftung mar ein 38 Sahre altes Dienstmädchen. Sie besuchte am Samftag bie mit ihr befreundete Frau Marn Beterfon, bon Rr. 225 B. Suron Gtr., und blieb bei berfelben über Nacht. Gegen Morgen fand man fie bewuftlos in ihrem Bett liegend auf. Die anscheinend ichmer Erfrantte murbe ichleunigft in ber Bo= lizeiambulang nach bemCounty-hofpital gebracht, wo fie aber ichon bald nach ihrer Mufnahme perftarb. Die Mergte fonftatirten eine Morphium= bergiftung.

Ginen verzweifelten Gelbstmordver= fuch machte geftern Abend ber Rr. 72 Johnson Str. anfäffige Apotheter M. S. Bemes. Er hatte fich por einiger Beit bon feiner Gattin geirennt und ften in Saft genommen murde. fuchte Diefelbe geftern im Saufe ihres Rach Unficht ber Mergte Durfte Onfels, Dr. 311 D. Taplor Str. auf um fich wieder mit ihr ausgufohnen. Frau Bemes wies ihn aber ichroff ab, und erflärte ein für alle Dale, bag fie nie mehr mit ihm zwsammenleben wer=

be. Bon Bergivefflung gepadt, goa Bemes bann ploglich feinen Revolver, murbe aber entmaffnet, ehe er einen Schuf abzufeuren vermochte. 3m nachften Moment verschludte ber Unglud= liche inbeffen eine Dofis Biff und brach tobtenblaß gufammen. Man fchaffte hn nach bein County=Bofpital, wo= felbft bie Mergte feinen Buftand für fritisch erflärten.

Rrantheit und Geldmangel follen ben Chinesen Go Dee bagu getrieben haben, fich geftern in felbstmorberischer Absicht in Wong Rees Plat, Rr. 309 Clart Str., Die Rehle gu burchichnei= ben. Er burfte ebenfalls faum mit dem Leben babontommen.

Cornelius Dennid, bon Mr. 183 Sebawid Str., ber fich in ber Sams= tag Racht in feiner Wohnung an ei= nem Thurpfoften erhängen wollte, murbe geftern icon wieber aus bem Meriander-Sofpital entlaffen. 2118 feine weinende Gattin ihn bat, von fei= nem Borhaben für immer Abstand nehmen gu wollen, meinte ber anichei= nemd Geiftesgeftorte: "Ich habe bas Leben fatt und werbe bei ber erfibeften Gelegenheit meinem Dafein boch noch ein Ende machen!" Er wird jest icarf bemacht. -

* Pabit Milmaufee Doppel-Brau. Gine neue Marte feinfter Qualität, unftreitig fo gut wie importirtes Bier.

Fortbildunge:Gelegenheiten.

Gin auf acht Dochen berechneter Bor= tragsfursus beginnt am 6. März im Field-Mufeum. Die Bortrage merben Samftag Nachmittags gehalten. Der Einiritt ift frei. Folgende Thes mata werben behandelt werben: 6. mata merben behandelt merben: 6. Marg, "Der Ursprung und bie Un= wendung bes Thones", S. W. Nichols; 13. Marg, "Umfang und Bedeutung bes Departements für Anthropologie", Brof. B. S. Solmes; 20. Marg, "Die phyfifche Unthropologie im Field-Mufeum", Dr. G. M. Dorfen; 27. Marg, "Die Gilberftabte Mexitos", Brof. D. C. Farrington; 3. April, "Die Soch= ebene bon Bolivia, bas Thibet ber Reuen Beli", Dr. G. A. Dorfen; 10. Mpril, "Reifen in Brafilien", Dr. C. Millspaugh; 17. April, "Die Dit= Afrikanische Expedition — von Lon-Gbere", D. G. Gliott; 24. April, "Die Dit-Ufritanifche Expedition - von Topo nach Ogaben und Berbera."

Die englifden Theater.

hoolens. Für bas Olga Retherfole-Gaftfpiel, welches beute Abend feinen Unfang nimmt, ift folgender Spielpkan in Aussicht genommen: Montag und Dienstag Abend: "Camille"; Mittwoch und Samstag Abend: "Denife"; Donnerstag und Freitag Abend: "Carmen", und in ber Samftag: Matinee-Borflellung: "Camille". Die geschätte Runftlerin wird von einer nur aus anerkannt tuchtigen Rraften gufammengefetten Truppe unterftütt, o daß auch diesmal wieder Mufterporiellungen erwartet werben burfen.

McBiders. "The Judlins", Die Dramatifirung einer gleichnamigen Rovelle von Opie Reed, werden hier heute Abend ihre Erstaufführung erleben, und gmar mit bem tüchtigen Bühnenflinftler Stuart Robson in Der leitenden Rolle .Dem neuen Stiid wird eine recht intereffante Sandlung, fowie ein feffelnder bramatifcher Mufbau nachgerühmt, fo daß ben Befuchern ein genufreicher Theaterabend bestimmt in Musficht gestellt merden darf, jumal auch auf eine paffende Infgenirung alle Sorgfalt vermanbt morben ift.

Lincoln. Das befannte patrioisch-militärische Schauspiel "The Girl I left behind me" wird bier in biefer Woche allabendlich von einer qu= ten Truppe gur Aufführung gebracht, an deren Spite Die fesche Unnie Bloch fteht. Reich an biibichen Ggenen, prafentirt fich bas Stud biesmal in gang befonders glangender Musitattung, fo bag ber Gefammteindrud ein boppelt rachhaltiger ist. Der Inhalt bes Schaufpiels ift gubem fo anfprechender Ratur, daß ein Befuch ber Borftellungen gewiß Riemanden gereuen mirb.

Schiller. Direttor Blei ift alleeit barauf bedacht, feinem Publifum nur Die beften Bariclaten-Runftler porguführen, und auch das bieswöchentlide Programm weist wieberum eine teiche Fille intereffanter Glangnum= mern auf. Mr. und Mrs. Sidnen Drem werden ben bubichen Ginafter 'A Model Young Man" gur Mufführung bringen: bann find ba fernerbin: Die Drahtfeiltanger Gebrüber Banfen, der Impersonator James Sarriaan, Die Cornetiftin Beffie Bilbert, Die Sangerin Jofephine Sabel, und ichließlich ber Kinematograph, ber gang neue Szenen vorführen wird, worunter namentlich ein hochft realiftifches Gefecht zwifden Dragonern und Ruraffiren gu ermannen ift.

Blutige Brügelei.

Die Chanfwirthichaft von William Manning, Ar. 112 B. Madison Str., mar geftern nachmittag ber Schauplat iner blutigen Brugelei, mobei ein gewiffer Charles Williams fo fcmer berlegt murbe, daß er dem County=So= fpital überwiesen werden mußte. Wie von Augenzeugen berichtet wird, mar Williams mit einem jungen Burichen, Ramens John Miller, wegen Begah lung der Beche in Streit gerathen. Mon Worten fam es bald gum Sandgemenge, in beffen Berlauf der ichmer betruntene Miller einen Spudnapf er= griff und feinem Begner bamit einen Schlag über ben Schadel verfette. Der Getroffene fant, aus einer tiefen Bunde blutend, bewuftlos gu Boben, worauf der brutale Angreifer von ei nem ingwischen herbeigeholten Boligis Billiams faum mit bem Leben babor fommen.

(Gingefandt.) Benefig=Rongert für Beren G. 3ott. Unter Diefer Ueberfdrift erfchien un= längst in ben hiesigen Zeitungen eine bon einigen meiner intimeren Freunde angeregte unb bon einer großen Un= galf befannter Burger burch ihre Unterfchrift befürmortete Offerte, ein Be-

nefig-Rongert für mich gu beranftal= ten, mit bem an mich gerichleten Erfuojen, mich durch die Preffe damit ein= beiftanben gu erflären. Celbftverftandlich nehme ich bas Un-

eibieten und gwar mit vielem Dante an, menn ich auch nicht unbescheiben genug bin, basfelbe als eine Unerten= nung meiner Berdienfte um bie Bflege der Mufit und fpeziell bes Befanges angufeben, vielmehr es nur als Musbrud ber freundschaftlichen Befühle betrachte, die viele ber Beften fur mich he=

Die herren Fr. Amberg, B. Bol-benwed, D. Ernft, Bh. Maas, G. Biepho, Fr. Schmidt und U. Schoeninger haben fich freundlichft erboten, als Romite-Mitglieber gu fungiren, um mir in Diefer Gigenschaft mit Rath an Die Sand zu geben, und die gur Abhaltung bes Rongertes nöthigen Schritte gu

Chicago, ben 7. Februar 1897. Achtungsvollst

Can't You Sleep? TAKE A BOTTLE OF

Blatz The Star Milwaukee Beer

> Just before retiring, and you will glide gently and noiselessly into the Sleep of the Just.

VAL BLATZ BREWING CO.

4000000000000000

TELEPHONE 4357 Chicago Branch: Cor. Union and Erie

Rury und Ren.

* Burger ber Gubfeite wollen bie Ergiehungsbehörde angeben, ein neues Sochichulgebaube für ben Stadttheil errichten zu laffen, und gwar auf einem Blat, mo die Storung burd ben Larm bes Beriehrs meniger groß ift, als auf bem jegigen.

* Ber beutiche Atbeiter, Saus- und Ruchenmadchen, beutsche Miether, ober beutiche Runbichaft municht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Unzeige in ber "Abendpoft".

Bon den Mergten aufgegeben.

Mein Bausargt untersuchte mich und theilte mir mit, daß ich die Schwindfucht hatte und daran fterben muffe. 3ch ging zu einem berühmten Spezialiften fur Pungen: rantbeiten. Much er jagte mir, ich hatte bie Comindiucht und fonnte nicht mehr beis fer merben. Damit nicht gufrieben, ging ich gu funt anderen Mergten, boch Mule nir basielbe. 3ch fagte mir, mas die beiten Merzte in Chicago fagen, muß mahr fein, und meine einzige Soffnung mar noch auf die Rodifche Beilmethobe ber Schwindlucht. 84 Tearborn Gir., gerichtet. 3ch fühlte mie ber Ertrinfende, ber nach bem Strofhalm greift, um fich gu retten. 3ch fonnte ben Ge-banten nicht ertragen, meine Familie gu verlaffen. Mein Bruber mar erit fürzlich an ber Schwindiucht gestorben, und bag ich jest jo ichnell fterben und meine Lieben verlaffen follte, mar mehr, als ich ertragen fonnte. ich fonnte meine linfe Lunge fait gar nicht gebrauchen, fie mar vollftanbig verftopft und onnte ich nur mit Schmieriafeit athmen. Ich hatte einen trodenen ichmindfüchtigen buften feit mehreren Monaten, litt an Racht= ichweiß und hatte 30 Bib. an Gewicht ver-

d gihmete Die öligen Dampfe ber Roch's ichen Ginathmung in meine Lungen und gebrauchte Die Giniprisungen ber Roch'ichen umphe langer ale funf Monate, mas mir febr aut gethan bat. Mit jebem Monat murbe ich beffer, und heute find meine Saus: irste felbit große Berehrer ber Roch'ichen ungenheilmethobe, weil fie mich furirt bat. d) perrichte meine Urbeit und bin fraftiger

als ich feit Sahren geweien bin. Meine Rachbarn iprechen alle barüber, Sie find alle erstaunt. Jest glauben fie, bag bie Rod'iche Lungen Rur Schwindjucht heilt und merden es Guch fagen. Ich freue mich jo über meine Wiederherftellung, daß ich immer gerne bereit bin gu ergablen, wie Die Dots toren mein Yeben retteten. Das Goutteln in meinen gungen int veridmunden, ich athme leicht mit beiden Lungen und die Merzte fon-nen es nicht begreifen, wie ich geheilt werden fonnte, benn ich mar bereits im zweiten Stas binn ber Schwindiucht. Dieje Rochiche Lungen-Beilung ift eine munberbare Entbedung und ich bin ein lebenbiger Beuge feiner Beil: fraft. 3ch bin nur einer ber Bielen, bie ich meiß, bie fie gerettet haben, aber ich bin ent= ichloffen, meinen Rall zu veröffentlichen auf meine eigenen Roften, benn ich weiß, bag es taufende Leute in Diefer Stadt gibt, Die beute ebenio leiden, wie ich litt, und ba feine ander ren Nergre biese Krankheit heilen, will ich meinen Theil bagu beitragen, ihr Leben gu erhalten.

ich weiß, bieje Mergte fonnen Guch beilen, und ich criuche fie nur, es mich ihnen zeigent zu laffen, bag ich an Comindlucht litt und ie tonnen mich fest feben, gefund und ftart und fraftig, ein Bilb von Gefundheit.

Bedermann in meinem Theil ber Stabt ban ich bie Schwindlucht batte und bie berühmteften Lungen Spezialiften erflärten meinen Kall für unbeilbar. Cie werben Gud fagen, mas biefe Dottoren für mich gethan haben.

Mirs. E. Beedelof, 1060 Reenen Ave.

Todesillingeige.

Fremben und Bekannten die traunge Nachricht, daß ieine gellebte Gattin Agues, geb. Link, am Sonntag dongen um 45 Uhr, nach langem ichneren Berden und Ner-dom 22 Jahren und 14 Tagen ietig im Gerning laken ift. Die Berrbigung findet italt am Dienflag, no. Frebruar Mittagd im 12 Uhr, dom Trauerhaufe, 33 Blue Jiland Abe., and nach Waldbeim. Um fille beitagdige bitten.

Friedrich', Ginricho, Catte, nebft Tochterden. Maria Lint, Mutter. John und Louid Lint, Bruder. Minnie Lint, Schwägerin.

Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bag ein gelieb. Gatte und unfer Bater, Louis Edgeunes taten, im After von 47 am Montag. den 8. Febr., Morgens, sant erfichtere itt. Die Beerdigung unde flatt um Mittwich ben 10. Februar, Mittags i Ubr vom Tranerhaufe, 70 W. Huron Str., nach Concordia Die tiesbetrüdten hinterbliebenen:

Elwina Scheunemann, Gattin. Unna, Maria, Emma, Franz, Gl Rinber, nebft Mutter, Bruber u. Som

Toded:Ungeige.

ferennben und Bekannten die trautige Rachrickt bat unfer' inniaft geliebter Sohn und Bruder. Fred. Krett, im Alter bon 16 Jahren. I Wonat nut die Jahren. 10 Jahren. 10 Jahren 10 Jahren 10 Jehren 10 Jehren Beiben geftorben ist. Beerbigung: Mittwoch ben 10. Febr., Archmittags I Uhr. vom Trauerhaufe. 168 Aorth Abe., nach Baldbeim. Um side Theilnahme bitten bie traversken durchrickengen

M. &. und Friederide Rren, Eltern. Rudolph Bolff, Coufin.

Allfelles Aifoland Reichmann, geboren um 14. Auflige der 70er Jahre Zugführer zu Begbort, wird der nit, aufgeis bert feine Stoffibere zu Begbort, wird der nit, aufgeis bert feine Sherste bekannt zu geben, da ihm wichtige Radnichten aus ber Deimath zu machen find. Abr. erbeten unter M. R. Bor 36 California.

mit Cfice. Can Francisco, California.

Berfammlung bes Deutich-Republican. Club ber 17. 2Bard. Dienstag Abend um 8 Uhr bei herrn John Stauffer, Ede Sangamon u. Fulton Str. modi Paaf.: S. Bornhoeft. Sefr.: John Stauffer.

General-Agentur, 84 LA SALLE STR., Schiffskarten

Deutsches Konfular=

und **Bechiebtureau**. **Bollmachten** gefehlich ausgelertigt. Erbsicharten eingezogen. Arfunden aller Arf mit foniularischen Beglaubigungen. Geffentliches Motariat. ftamente. Rechts- und Militarjachen. Ausfertigung er in Guropa erforberlichen Urfunben in Erbicafts. Gerichts- und Brogegiachen.

Bertreter: K. W. Kempf, Ronfulent, 84 LA SALLE STR. \$2.25. Koffen. \$2.50.

Indiana Rut.....\$2.25 Indiana Lump......\$2.50 Birginia Lump\$3.00 Ro. 2 harte Cheftnuttohlen ... \$4.50 (Rleine Gorte.)

Genbet Auftrage an E. PUTTKAMMER. Zimmer 305. Schiller Building, 103 E. Randolph Str. Siptm Mile Ordere werben C. O. D. ausgeführt.

TELEPHON MAIN 818. TEMPEL, SCHILLER & GO.,

Anleihen gemacht auf gute Grundeigenthums-Siderheit Grite Supothefen ju verfaufen. Zimmer 2-3, 36 N. Clark Str. 1 F. W. BRUENING, 472 Cleveland Ave. 6[1]

Berguncuncs-Beaweifer.

Mubitorium .- Freitag Rachmittag und Camnag Mend: Symphonie: Konjarte. Columbia. Company Davenport-Gaftipiel. Gaiety. Benda ging. Grand Derea Douje. Francis Wiljon in "half a King."
Great Rort hern.—The Seart of Maryland.
Doule b. Dlag Retheriole-Gaftipiel.
Re Bid er S.—Stuart Robjon in "The Judlins."
Aincoln.—The Girl 3 lett behind me.
Utad em hof "Nu fic.—Girl manted.
Ni ha mbra.—On Proadwap. Proadway.

3 m perial.—Baubeville.

Anzeigen-Annahmestellen.

Min den nachfolgenden Stellen werben fleine Angeigen far bie "Abendpoft" ju benfelben Preifen entgegen-genommen, wie in ber haupt-Office bes Blattes. Wenn stefelben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben werben trideinen fie noch an bem nämlichen Sage. Die Am-aahmeftellen find über bie gange Stadt bin fo vertheilt. bag mindeftens eine bon Jebermann leicht gu er reichen ift. Rordfeite:

Mindreiv Daigger, 115 Cipbourn Abe., Gde Sas rabee Str.

R. Q. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Abe. B. 3obel, Apotheter, 506 Wells Gtr., Ede Schiffer, erm. Schimpfen, Remaftore, 282 O. Rorth Ave. R. G. Ctolge, Apotheter, Center Gtr. und Ordard und Clart und Abbifon Gtr.

C. F. Claft, Apotheter. 891 Dalfteb Str., nage G. Q. Mhlborn, Apotheler, Gde Wells z. Dibt.

Carl Beder, Apotheter, 91 Wisconfin Str., Cd Subion Une Geo. Boeller & Co., Apothefer, 445 Rorth Abe. Ocneh Boet, Apothefer, Garf Str. u. Rorth Ave. E. Zante, Apothefer, Ede Wells und Dhio Str. 6. G. Regeminsti, Apotheter, Galfteb Str. unb

Q. F. Reneger, Apotheler, Ede Clybourn und Guls lerion Abe. B. Geifpift, 757 D. Salfied Str.

Bieland Pharmeen, Rorth Abe. u. Bieland Str. M. Mr. Weis, 311 G. Rorty Abe. 6. Ripte, Apothefer, 80 Webiter Abe. Oceman Fry, Apothefer, Centre und Barrabee Sta.

John Boigt & Co., Apotheter, Biffell und Centre Mobert Bogelfang, Apothefer, Dayton und Clay und Auflerton und Bincoln Abe. John &. Cottinger, Apotheter, 224 Bincoln Abe. 6. Rehner, Apotheter, 557 Gebawid Gtr. M. Martens, Apotheter, Cheffielb und Centre.

29m. Feller & Co., 545 R. Clart Gtr. Draheim's Apothete, Sheffielb und Cinbourn Abe Late Biem: Geo. Suber, Abothefer, 1358 Diperfen Gtr., Ede

&. M. Dodt. 859 Lincoln Abe. Chas. Sirid, Apothefer, 303 Belmont Abe. B. 2. Brown, Apotheter, 1985 9L Afbland Abe. Mag Edulg, Apotheter, Lincoln und Seminary

28m. Perlan, Apothefer, 920 Lincoln Abe. M. Borges, 701 Belmont Mbc. Guftav Bendt, 955 Lincoln Abe. M. 2. Coppad, Apotheter, Lincoln und Gdool Gin Bictor Aremer, Apotheter, Ede Rabenswood und Melrofe.

EB. Sellmuth, Abothefer, 1199 Sincoln Whe 21. G. Reimer, Apothefer, 702 Bincoln Abe. 23. Rramer. Anothefer, 1659 Lincoln Mine. Reller & Bengri, Clart unb Belmont Mbe. Geo. Roehne, Apothefer, Racine u. Wellington Abe Batterner Drug Co., 813 Lincoln Ave.

Beftfeite:

R. 3. Lidtenberger, Apothefer, 833 Milwaufes B. Bavra, 620 Center Abe., Ede 19. Str. Benry Chrober, Apothefer, 467 Milmaufee Mba, Ede Chicago Abe. Otto G. Saller, Apotheler, Ede Milmautes und Rorth Abe.

Dito 3. Cartwig, Apotheter, 1570 Milmuntes Mba., Gde Beftern Mbe. 13m. Edulte, Abothefer, 913 9R. Warth Mine Bludolph Stangohr, Apotheter, 841 20. Divifton Str., Ede Bafbtenam Abe.

Stubenrauch & Truener, Apotheter, 477 DB. Divifion Sir. M. Rafgiger, Apotheter, Gde 20. Divifion unb Boob Str.

Behrens. Abothefer, 800 und 802 G. Balfteb Str., Ede Canalport Abe. Mar Beidenreid, Apotheter. 890 M. 21. Gtr.. C.

Ignat Duba, Apotheter, 631 Centre Abe., Gde 19. 3. R. Bahlteid, Apotheler, Milwantee u. Center

3. Q. Zelowsth, Milmantee Abe. a. Roble Str. und 570 Blue Jeland Ave.

B. 3. Berger, Apotheter, 1486 Milmaufee Mbe. 6. 3. Rasbaum, Apothefer, 861 Blue 38land Abe.

und 1557 2B. Harrifon Str. 3. S. Lint, Apotheter, 21. und Paulina Str. F. Wrede, Apotheter, 363 W. Chicago Ave., Sde Roble Gtr.

6. &. Elsner, Apotheter. 1061-1063 Milmautee Abe. 2. Mühlhan. Apotheter, North und Weftern Abe. G. Biebel, Apothefer, Chicago Ab. n. Baulina Gt. M. C. Freund, Apothefer, Armitage u. Redgie Ave. Sugo &. Baur, Apothefer, 204 DB. Dlabifon Str., D. Cen, Abotheter, Ede Abams und Sangamon Str.

R. B. Bacelle, Apothefer, Taplor u. Paulina Str. 29m. O. Sramer, Upotheler, Galfted und Ran-DR. Georges, Lincoln und Dibifion.

Wifhad & Bundberg, Galfteb und Garrifon Str. &. Schmeling & Co., Apothete, 952 Milmautes 6. 6. Drefel, Apotheter, Weftern Abe. und has

E. G. Drill, Apothefer, 949 20. 21. Gtr. M. Saufen, Apothefer, 1720 20. Chicago Abe. M. Martens, Apothefer. 406 Armitage Abe. Shas. Sirtiler, Apothefer. 626 D. Chicago Abe. Chas. M. Badwig, Apothefer, 323 20, Fullerton Alm Reo. Boeller, Apothefer, Chicago u. Afbland Abe.

Mag Runge, Apothefer, 1369 2B. Rorth Abe. Dermann Glid, Apothefer, 769 Milwaufes Mba. Mubrem Barth, Apothefer, 1190 Armitage Abe. 2. M. Grimme, 317 2B. Belmont Abe. Dt. D. Bilfon, Ban Buren und Maribfield Abe.

Chas. Matfon, 1107 2B. Chicago Abe. 6. 29. Grafile, Apothefer, Salfteb und 12. Str. Dominid Behmere, Apotheter, 12-234 Millauter

Rational Pharmach, Apothete, North Abe. und M. Q. Rremer, Apothefer, 381 Grant Abe., Ede Roble Gtr. Rloh's Apothete, Afhland Abe. und Emily Str. Grachle & Rochler, Apothefer, 748 20. Chicago

Güdfeite:

Dito Colhau, Apotheler, Ede 22. Str. und Arches C. Rampman, Apothefer, Ede 35. unb Bauling Str. B. R. Forfith, Apothefer, 8100 State Str. 3. Dr. Forbrich, Apotheter, 629 31. Str. S. Sibben, Apothefer, 420 26. Gtr. Rubolph B. Braun, Apothefer, 3100 Mentworth Mine. Gde 31. Gtr.

&. Brenede, Apotheter, Ede Wentworth Abe. unb 24. Etr. Bred. 25. Dito, Apotheles, 1904 Archer Abe.

8. Masquelet, Apotheter, Rordoft-Ede 35. und

Louis Jungt, Apotheter, 5100 Affland Abe. 6. G. Erenftler, Abotheter, 2614 Cottage Grob M. B. Mitter, Apothefer, 44. und Salfteb Str. 3. M. Farnsworth & Co., Abotheter, & und Wentworth Abe.

Bi. 2. Mbams, 5400 G. Balfteb Str. Beo. Beng & bo., Apothefer. 2901 Ballace Str. Ballace Et. Pharmach, 32 und Wallace Str. Chas. Gunradi, Apothefer, 3815 Arder Abe. C. Grund, Apothefer, Ede 35. Str. und Arder Abe. 6. Juramoth, Apotheter, 48. unb Loomis Str.

Grott & Jungt, Apotheler, 47. und State Str. 3no Balentin, 2085 Bonfield Abe. Dr. Steurnagel, Apotheter, 3L und Deering Sin. M. Buffe, 3001 Archer Wbe. 6. Beng, Apothefer, 31. Gtr. und Portland Ebe.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Gin Weigen-Roggen-Baftard.

lungen burch Areuzung bon "Square

Beab"=Weigen mit einer Roggenforte

einen Baftard zu erhalten, ber in fci=

nem Meugeren Mertzeichen bom Bei-

gen un'b bom Roggen aufweift. Gine

Mittelfrucht zwischen Roggen und

Weigen ware wirthschaftlich insofern

fehr werthvoll, als ber Weigen, wenn

auch gegenwärtig ber Roggen noch im=

mer das Saubtbrodforn liefert, von

Jahr gu Jahr in ber Bolfenährung

mehr Raum gewinnt, fo bag man bie

Bunahme bes Weigenberbrauchs, und

wohl mit Recht, als ein Zeichen fteigen=

ben Boltswohlstandes gedeutet hat.

Selbst bie Militarverwaltung vermen=

bet in neuerer Beit, namentlich für füb=

beutsche Garnisonen, nur nochRoggen=

mehl mit einem Zufat von Weizen=

mehl. Gin Roggen=Beigen=Baftard,

ber an ben Boben geringere Unforbe=

rungen ftellte, als ber Weigen, aber im

Ertrag ein befferes Rorn gabe, als ber

Roggen, fonnte für die Landwirth=

fchaft ein fehr werthbolles Saatqut lie-

fern. Außer burch bie Farbe unter=

scheiden sich Roggen und Weizen in ter

Beschaffenheit ber Blätter, welche beim

Roggen in jedem Altersfrabium weich

und ichlaff, beim Weigen bagegen im=

mer fteif und elaftisch ift. 3m gan=

gen außern Sabitus, in ber Geftalt ber

Aehren und Aehreben erinnert ber Baftard mehr an eine Beigenpflange, als

an Roggen; ber Ginfluß bes letteren

macht fich äußerlich aber boch burch bie

ichlaffen Blätter ichon bemertbar. Die

Nervenrippen ber Blattoberfeite find

bingegen noch ftarter als beim Beigen.

Die Rörner bes Baftards maren bei

ben bisherigen Berfuchspflangen fehr

gut ausgebilbet und gefüllt. Der

Gimeiftorper ift immer berichrumpft

und gefrümmt mit einer unebenen

Oberfläche. In der Farbe und ber

ftarten Besamung bes Fruchtscheitels

gleichen fie bem Weigen, jedoch find bie

Baftarbförner bedeutend größer und

bon einer mehr länglichen Form. Den

Einfluß bes Roggens erfennt man je=

boch beutlich an ber Geftalt ber Star=

feforner, die noch größer find, als beim

Roggen felbft. Der Reimling bes

Baftards befigt immer 3 Wurgeln, be-

hält alfo vollständig ben Charafter bes

Weizens, ba ber Roggen befanntlich

ftets vier Würzelchen entfaltet. Der

Baftard vereinigt bemnach in sich meh=

rere Mertmale und Gigenschaften, Die

beiben Stammarten eigen find, weift

aber in feinem innern Bau in allen

Theilen mehr ober weniger eine Ber=

größerung ber Bellen auf; es ift bas'

ein gesteigertes Wachsthum, wie es bei

2Bas London trintt.

Trot Beilaarmee und Tempereng=

bereinen ift ber Ronfum an Spirituo=

fen in London ein imponirender. "Caf-

fells Magazine" macht über biefes

Thema einige intereffante Ungaben.

Danach trintt London jahrlich allein

an englischem Bier 177 Millionen

Gallonen, bas beißt läglich 485.000

Gallonen. Der tägliche Wein= und

Schnapstonsum beläuft fich auf 5500

Gallonen, beziehungsweise 16,000

Sallonen. Außerdem tonfumirt Die

Hauptstadt jährlich 33 Millionen

Pfund Thee, was ungefähr 90,000

Afund ben Tag gusmacht, gegen 112.=

000 Pfund Kaffee und 8800 Pfund

foll ich nur bem Dichter Schmierling

gum Namenstage fchenten? - Schen=

ten Sie ihm einen Papierforb mit ber

einem ins Boot steigenden Bekannten):

"Was, alter Freund, Du wafferscheuer

Mensch bift Ruberer geworden? Wie

geht das zu?" — B.: "Ja, weißt Du,

meine Schwiegermutter ift noch maf=

anbern): Unfere Freundin Elfa ift

wirtlich gut baran. Ihr Mann ftottert

fo febr, daß, wenn sie einen neuen Sut

haben will, schon die Modistin mit der

Rechnung basteht, ehe er bas "Nein"

- Bedenkliche Logik. - Autor:

Sie haben im Profpett Ihres neuen

Blattes als Ihr Hauptziel hingestellt,

bie Schundromane ber anberen Blat-

ter zu verdrängen? — Redakteur: Al=

ferdings. - Autor: Gerabe für biefen

Zwed ware die Annahme meines Ro-

mans fehr geeignet. — Rebatteur: In=

wiefern? - Autor: Beil er fonft bon

einem ber anderen Blätter aufgenom=

Lofalbericht.

Beirathe-Bigenfen.

Die folgenden Beirathaligensen murben in ber Ofe fice bes County-Clerfs ausgestellt:

Die folgenden Geirathsilzensen wurden in der Ofsice des County-Citerts ausgesiellt:
Aohn Binters, Mand E. Bepant, 34, 34.
Carl Buest, Rancs Behm, 25, 20.
Koraham Glasser, Nederca Houset, 22, 21.
Kredinand Burun, Johanne Bartist, 22, 22.
Kred Barnsteht, Lena Lincoln, 22, 21.
Zoief Roleta, Franzista Fasta, 21, 18.
Zohn Morroo, Marv Schwitter, 29, 22.
Mele Johnson, Christine Sonien, 29, 29.
Mele Johnson, Christine Sonien, 21, 21.
Emil Bendu, Garoline Hansten, 21, 21.
Leo Aruming, Margarethe Bagner, 29, 19.
Morabam Feimilber, Goa Jacobien, 23, 28.
Midard B., Dansen, Joa Kebiel, 27, 23.
Andrew G. Olion, Jagna Olion, 41, 31.
Lomas B. Rebr, Marr Schwold, 23, 18.
John Willer, Sannab Figareald, 34, 26.
Mitscander Robertson, Jana Clien, 31, 29.
Charles Jacobe, Martha Menn, 24, 23.
Micronder Robertson, Narie Clien, 31, 29.
Charles Jacobe, Martha Boral, 24, 18.
Zohn Denischer Sansten, Marie Clien, 31, 29.
Charles Jacobe, Martha Roral, 24, 18.
Mitman Loeb, Martha Boeten, 24, 21.
Areal Ralay, Delis Sanhamon, 25, 30.
Ninveold B. Mariball, Ratie Megner, 20, 18.
Chub Garvin, Nora Ebechan, 33, 20.
Diobn F. Saloman, Conta Boeten, 33, 20.
Diobn F. Saloman, Conta Boeten, 33, 20.
Diobn Mitmer Chal, 30, 19.
Mitmood B. Mariball, Ratie Megner, 20, 18.
Chub Garvin, Nora Ebechan, 33,

- Bunftig. - Freundin (gu ber

- Beroifder Entidluft. - 21. (gu

Aufschrift: "Dichterheim"!

serscheuer wie ich."

herausgebracht hat!

- Boshafter Borfchlag. — Was

Mischlingn häufig zu treffen ift.

Deutides Theater. In beutichen Blättern lefen mir: Morituri", drei Ginafter von Sudermann. Bei bem Beftreben, bas Saatgut gu berbeffern, ift es Dr. 2B. Rimpau ge-

Seit bem "Glud im Bintel" bon Subermann, welches zu Unfang biefer Saifon gespielt murbe, haben bie tunft= liebenden Chicagoer Deutschen feinen fo intereffanten Theaterabend erlebt, wie gestern bei der Aufführung der drei neuesten Werte besfelben Berfaffers. Hoolens Theater war nicht nur ausver= tauft - Enbermann ift bier ja ftets ein mächtiger Raffenmagnet gewesenfondern das Bublifum folgte ben Bor= gangen auf ber Bühne auch mit einer so antheilvollen Pietat, daß man barin fast einen stillen Borwurf für Die Di= reftion des Deutschen Theaters sehen tonnte, welche uns bis jegt mahrend

Sprache, der man anmerkt, daß sie Stranden an A. Aaich, \$2,000.

Sprache, der man anmerkt, daß sie Sasselbe Grandstid, A. Aaich an W. Brandon, mehr aus historischer Berechnung, als Love Samuelle Ave., Nordost-Ede Love Etc., 24×124.93, aus freier Natürlichkeit hervorquillt, fo machtvoll und gewaltig auch bas Gange angelegt ift. Much bas heitere Rachspiel "Das Ewig-Männliche" ift nicht gang frei von Erfünsteltem, na= mentlich in ben Stellen, wo die leichte fpieleribe Satire gum Musbrud fom= men foll. Aber "Fritchen" - bas ift echter, unverfälschter Subermann. Mit welcher Runft in biefer "Lieutenants= tragodie" bas Milieu gezeichnet, wie mit wenigen Strichen ber buiftere Sin= tergrund gemalt ift und wie da Schlag auf Schlag ein Menschenschickfal fich entscheidet, bas muß man gesehen ha= ben, um die bramatische Schaffensfraft biefes Dichters gang würdigen gu fon= nen. "Morituri" find fie Alle, Teja forobl wie ber Maler und "Frigenen". Die eine gemeinfame fünftlerische Ub= ficht burchzieht die brei Ginafter: ber Tob erscheint den brei Helden als Befreier aus erniedrigendem Geichich und perfonlicher Schuld. In ber Stunde bes Todes wachsen fie gewiffer= maßen über fich felbit hinaus: fie mer= ben größer, nicht weil fie ben Tob nicht fürchten, sondern weil fie bas Unvermeibliche anerkennen und ben Tob wollen. Aber fonft find die brei Berte in Stil und Brundanlage himmelweit bon einander berichieden, und wer burch ben gemeinsamen Titel verführt, die drei Stiiche als Theile eines einheit= lichen Bangen anfehn wollte, murbe einen argen Miggriff begehen und einen falschen Magstab ber Beurthei=

lung als zweifelhaften Gewinn babon= Seine Meifterschaft in fein-pfncho= logischer Detailmalerei beweist Suber= mann burch bie Urt, wie feine Belben ich mit bom Steuben abfinden. Der stolze Barbarenkönig will sich an der Spite feiner getreuen Gothen in vergrimmtem Trope in die Arme des Todes fturgen, aber fein junges Beib, deffen schlichte Größe und innige Sin= nabe er in zwölfter Stunde ertennt, gibt ihn fich felbst wieber. In ber Liebe zu Baltfilba lösen sich die Schladen bon seinem Herzen und bas wahrhaft Mannliche biefes im Grunde edlen Fürsten fommt rein und flar gum Borfchein. Der frobliche junge Maler fieht mit überlegenem humer bem Ende entaegen und bleibt leben, weil er er= fennt, daß ein fo oberflächliches Weib, wie bie Königin, eines folden Opfers bon feiner Seite nicht würdig ware. Und Fritzchen, ber gang unter bem Gin= fluß feiner Stanbesbegriffe fteht, un= terwirft fich tampfenden Bergens bem Schickfal, welches ihn so tief gedemü= thigt. Doch auch er geht aus dem Leben wie ein Mann, nachdem er in der Liebe zu einem guten Mädchen sich felbst

wiedergefunden. Ueber die Darftellung, welche ben brei Studen gutheil wurde, läßt fich im Bangen Rühmliches fagen. Berr Carl als Teja hatte allerdings noch in ben Schlußigenen mehr die innere Gee= lemwandlung bes gerriffenen Königs gum Musbrud bringen muffen. Geine Spielweise mar zu fehr auf bas 2leu= ferliche angelegt und wurde barum ben Intentionen bes Dichters nicht gang gerecht. Much im letten Stude. wo er den lebensfrohen Maler spielte, sprach er mehr, als er spielte, und den welterfahrenen, überlegenen Menschen, ben Subermann gezeichnet hat, ift er und zum Theil schuldig geblieben. Die Darftellung bes zweiten Studes bagegen überragte Alles, was uns die Mitwaukee'rAünstler bisher geboten haben. Mit feinem Berftandnig hatte die Regie für ben dufteren Ton und die ge= witterschwüle Stimmung, die über "Frigen" liegt, geforgt. Herr Holins Lieutenant war eine Leiftung, auf bie ber Runftler ftolg fein fann und ber fturmifche Beifall, welchen fein einfaches, natürliches Spiel fand, muß als pollauf berdient bezeichnet merben. Wuch die übrigen Mitwirtenden fügten fich mit feinem funfterischem Tatt in ben Rahmen bes Gangen ein und man mußte bas gange Personenberzeichniß abschreiben, wollte man ihren Leiftun: gen nach Gebühr gerecht werben. Die Aufführung von "Frigehen" wird für immer ein Ruhmesblatt in bem Rrange

unseres deutschen Theaters bleiben. Nächsten Sonntag: Ludwig Fulbas vierattiges Luftspiel "Die wilde Jagb".

Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthums = llebertragungen in der Sobe von \$1000 und barüber wurden amilich ausgeftellt:

116. Str., 350 Fuß öftl. bon Brairie Abe., 25×201, .000. Südoft:Ede B. 18. Place, 50×120, A. Wood Str., Südostrecke W. 18. Place, 50×120, A. Jackstowsky an J. Acuter, \$3.700.
Andorowsky an J. Acuter, \$3.700.
Red Blace, 236 first first, non Aeren Str., 25×125, F. Johnson an J. J. Amperion, \$1,200.
Gentelia Ane., ywidgen Lincoln Str. und W. Aasbersood Park, 20×1245, F. B. Larlin an A. Larlin, \$6,000.
Lots 35 and 36. McMillan and W. Sub fids. \$1, norboftl. \$1, indoint. \$1, 27, 39, 13, unriching Residenting, fein Plack angageden, S. Knight an A. S. Clinton, \$1,050.
Dasselbe Genoching, R.S. Clinton an J. E. Anight, \$1,050. rektion des Deukschen Theaters sehen kommte, welche und dis jeht während dieser Spielzeit zwar genug Schönsthan, Kadelburg und Blumenthal, das für aber henzlich wenig literarisch Besedutendes geboten hat. Was man bei Sudermann so besonders hochschähen muß, das if der offenderungstiefe Realismus und die hinreihende innere Natitischeit seiner Stüde. Er hat das Leben geschen und die menschen, mit der auf uns Moderne eine so tiese und nachhaltige Wir ung aus. Man fühlt sich einmen klegander Dumas Kils sich einmen sehen, mit denem Alexander Dumas Kils sich einmen sehen, mit denem Alexander Dumas Kils sich einmen sehen, mit denem Alexander Dumas Kils sich einmen sehen, was dene klein und machhaltige klir und nachhaltige klir und nachhaltige klir und konst klond klond klond klein. 25% 124. Habia aus A. B. Arabien kl. L. Suder klien aus der klien kleiner klien klies sich einmen sehen, mit denem Alexander Dumas Kils sich einmen sehen, mit denem Alexander Dumas Kils sich einmen sehen, mit denem Alexander dum dus kliens klond. Man kliens klond. Man kliens klond kliens kleen, 25% 124. Habia aus Alexander dum kliens klien, 185. 190. Einter durch, 166 sin daret, word kliens kleen, 25% 124. Er. Vollage in daret klien, hab sich und der kliens klond. Man huren serien und der kliens kliens kliens klond kliens kleen, 165 sin daret word kliens kleen, 25% 124. Er. Vollage in daret klien, kliens klien

Saiondale Ave., Aordoft-Gle Jova Str., 24×124.03, 3. S. Bafter an 3. US. Conen, \$5,000.
Modwaf Str., 260 July nöröl, von Aorth Ave., 24×120, 6. Sulcher an M. Ponttin, \$2,550.
Beftern Ave., 72 July nöröl, von Cobleng Str., 24×100, 3. Carfon an W. C. Alfra, \$7,000.
Saliko Str., 89 July norbott, von Varry Ave., 23×72, M. in C. an C. A. Barfield, \$1.474.
Chisabeth Str., 715 July inol. von V3. Str., 25× 124,98, F. O. Archivo an E. Beitton, \$2,500.
Lilly A. B. Bright an W. Smales, \$2,900.
Bullerton Ave., 100 July well, von Saccamento Ave., 25×125, C. C. Conley an F. C. Fallenberg, \$1,500. Marttbericht. Chicago, ben 6. Februar 1897. Breife gelten nur filt ben Großbanbel Bemfife.

rule.
Rohl, \$1.00-\$1.25 per Kak.
Binmentahl. \$3.00-\$1.30 per Kak.
Binmentahl. \$3.00-\$1.30 per Kak.
Cellerie, 10-40e per Kite.
Calat, hiefiger, 22-35e per Phinde.
Miben, robe, 40-30e per Gal.
Kartoffeln, 22-27e per Philde.
Mohreliken, 75e per Fak.

Lebendes Geflügel. Sühner, 6-7c per Bfund. Trutbubner, 11e per Bfund. Enten, 10c ver Bfund. Ganje, 8-9c per Bfund.

Butternuts, 20-30e per Buibel. Sidorn, 00-75c per Buibel. Ballnuffe, 30-40c per Buibel. Befte Rabmbutter, 20c per Pfund.

Grifche Giet, 13ge per Dugend.

Edmals, \$3.35-\$3.63} per 100 Pfunb. 5 6 1 a 6 t v i c b.

Neite Stiere v. 1300-1700 Af., \$5.20-\$5.40.

Ribe und Farin, \$2.00-\$3.25.

Raiber, von 100-400 Ufund, \$2.90-\$6.00.
Schafe, \$3.50-\$3.90.

Schweine, \$3.40-\$3.471. lchte. Bienen, \$1.85-\$3.50 per Faß. Banagen, 75c-\$1.25 per Lund. Appelfinen, \$3.00-\$4.50 per Rifte. Annans. \$2.75-\$3.00 per Rifte. Arpfel, 80c-\$1.40 per Faß. Birronen, \$1.50-\$2.50 per Rifte.

Sommer = 2Beigen. Februar 74c; Dai 75gc.

Mr. 2, hart, 85-874c; Mr. 2, roht, 842-87c. Mr. 3, roth, 80-84c.

Mr. 3, gelb, 221-22gc; Mr. 3, gelb, 191-20gc. Roggen. Nr. 2, 33}—37c. Getfte.

hafer. Rr. 2, meiß, 91-211c; Rr. 3, 17-19c. Hr. 1, Timothy, \$8.00-\$9.50. Nr. 2 Timothy, \$7.00-\$7.50.

* In ber Steinwah-Salle murbe ge= ftern herr 2m. M. Galter, ber aus Philadelphia zurudgekehrt ift, um wieber bas Sprecher-Umt ber Gefellichaft für Pflege ber Besittung gu überneh= men, welches er bor einigen Jahren an herrn M. M. Mangafarin abtrat, von ben Mitgliedern bes Bereins festlich willtommen geheißen.

Diese Zahlen find Jahre. Jahre mo in

einzelnen Fällen

Rheumatische und Reuralgische Schmerzen,

Lenden und Suftenreifen ben menfdlichen Rorper burdraften.

St. Jakobs Oel furirte biefelben.

Reine Prahlerei; diefes find fichere, bewiesene Thatsachen.

Bau-Grlaubnifideine

wurden ausgestellt an: E. G. Mehlein, 2ftöd. und Bajement Brid Store und Flat, 94, 63. Str., \$5.000. O. Hendridjen, 3ftöd. Frame Flats, 876 Ballou Str.,

\$1.500. Thomas Baron, 2fidd. und Basement Brid Flats, 996 S. Sacramento Ave., \$3,000. U. A. Rigale, 2fidd. und Basengent Brid Wohnhaus, 1295 Millard Ave., \$3,000. 6. 3. Corbren, 2fiod. und Bafement Brid Flats, 2122 B. Ban Buren Str., \$3,000.

Todesfälle.

Nachstehend veröffentlichen wir die Lifte der Deutsichen, über deren Tob bem Gesundbeitsamt zwijchen gestern und heute Meldung zuging: gesten und heute Meldung sugung: Friedrich Moesser, 903 N. Hastied Str., 65 J. Friedrich Meig, 71 Missen Ave., 63 J. Friedrich Meig, 71 Missen Ave., 83 J. Vouis Parthier, 21 Jale Place. Magdalena Parth, 227 Bine Zsland Ave., 77 i Konses Hinrichs, 583 Tine Zsland Ave., 32 J. M. Auchner, 1130 Schifflich Ave., 9 J. Anna Pfeiser, 325 W. 20. Etr., 43 J. Kremann A. Privne. 19 Gardner Str., 21 J. Kittie Heinte, 136 Osgood Str., 23 J.

(Angeigen unter diefer Hubrit. 1 Gent bas Bort.) Kleine Anzeigen.

Berlangt: Danner und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Gent bas 2Bort.)

Berlangt: Gim junger Mann für Porter=Arbeit. 1345 R. Clarf Str. Berlangt: Suficmied. 1599 28. Rorth Ave. Berlangt: Lediger Mann um ein Bierd ju befor: en. Lohn \$2 und Roft. 456 28. Ban Buren Str. Berlangt: Gin junger Butcher. 1354, 35. Gtr. Berlangt: Denticher Junge von 15 Jahren. Dau-ernde Beichafrigung in gutem Sach. Muß bor Saufe empfohlen fein. Giger, 31 Wabaih Abr. Berlangt: Gin junger Mann für Ruchenarbeit. Rachgufragen Dienftag Morgen, gwijchen 7 und 8 Uhr. Salvon, 226 G. Clark Str. Berlangt: 3 gute ftarte Manner jum Sansmoven. Lente, Die ibre Arbeit verfteben. Abam Carpenter, 216 Diverjen Ave., Lafe Biem. Berlangt: Gin junger Mann, in ber Baderei ju arbeiten. Giner mit Erfahrung borgezogen. 40 Casnaiport Ave.

Berlangt: Junger Mann im Butcher. Shop. 3425 C. Galftes Str. Berlangt: Gin Bladfmith-Belfer. 507 Eifton Ave. Berlangt: Gin Junge, 15-16 Jahre alt, am Mildwagen, C. Schuidt, 319 Cipbourn Place, Berlangt: Gin junger Bader an orot als britte Sant. 570 C. Salfteb Grr. Danb. 570 E. Salfied Str. Berlangt: Leute jeber Branche fonnen \$3-\$5 per Lag verbienen. 295 Geogwid Str. Berlangt: Gin Junge in Der Baderei. 240 G. Salfteb Gtr.

Berlangt: Deuriche, englisch und polnisch iprechens be Agenten, um die Singerunsichinen zu verfaufen. John und Komunifion. Wochentliche Bezahlung. 128 f. Fullerton Ave. E. Fullerton Mve. mo Berlangt: Tuchtige Tinner, welche lothen fonnen. Dauernde Arbeit fur ben richtigen Mann. 703 R.

Betlangt: Manner und Anaben jum Lernen. E. Batten, Prafibent. 12 Jahre bei ber Beftal Te-legraph Co., 40 Dearborn Str., 4. Floor. 28ipli

Berlangt: Frauen und Madden. Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.)

Maden und Gabrifen Berlangt: Finiibers an Damenmantel, und wels the jum gernen. 172 Potomac Abe., binten.

Berlangt: Bute Sandnaberin. 1616 Wrightwood Berlangt: Gin Madden, welches bas Aleidermas den erlernen will. 100 Willow Str. Berlangt: Erfahrene Majdinenmabden an Roden. 9 Thomas Str. Berlangt: Majdinenmadden an Beften. 901 R. Beftern Ave. Berlangt: Gin Madden, um Aleiber ju naben. 633 Geogmid Gtr. Berlangt: Mädchen jum Lernen. E. S. Patten, Präftbent. 12 Jahre bei ber Postal Telegraph Co., 40 Dearborn Str., 4. Floor. 28ipli

Bausarvett.

Berlangt: Ein gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. Guter Nohn. 238 R. Marfet Str., moi Betlangt: Gin Ruchenmadden, Lohn \$4. 194 G. Clarf Grr.

Barlangt: Mabden für allgemeine Hausarbeit. Fines das ju Haufe ichlafen tann wird vorgezogen. 1167 Perrh Str., nabe Graceland Ave. Berfangt: Gine Frau (ohne Kinder vorgejoget), um gegen eine ffeine Wohnung an Afbland Ave. und 18. Str. dafelbft Cffice zu reinigen. Abr. G. G.I Abendpoft.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar-Berlangt: Ein junges Mädden als Kindermagd in einer fleinen Familie. 322 Armitage Ave. Berlangt: Gin gutes Maoden für allgemeine Saus-irbeit. 50 G. Salfied Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausars eit in einer fleinen Familie. 631 Fullerton Apr., Berfangt: Aefteres Madden ober Bittme. 593 R. oben Str., 3. Floor. Bu verfaufen: Meatmartet, guter Blag. 3016 But-er Str. 3felm Berlangt: Gin ftorfes Madden für Sausarbeit. Radjufragen morgen, 778 Carrabee Str. mo

Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. Aleine Familie. 154 Johnson Err. Berlangt: Tüchtiges Maden für Gefchirrmafchen m Reftaurant, 176 Clart Str. Berlangt: Gin ordentliches Madden, welches gut tochen, majchen und bugeln fann. 601 Dearborn Berlangt: Gin Madchen für allgemeine hausars berti in beuticher Familie. 96 Johnson Etr., 2. Berlangt: Gin judifches Madchen für leichte Sausarbeit. 684 Armirage Ave., unten. Berlangt: Madden jum Rochen. Gotel Bafbing-ton, 184-186 E. Randolph Str. Berlangt: Gine Fran für ein Rind und etwa Sansarbeit. 123 Bells Str., im Saloon. m! Berlangt: Gutes ehrliches Madchen für gewöhnlische Sausarbeit und im Store mitgubelfen. Riche fige Berion finbet gutes Beim. Baderei, 1724 R. Glarf Str.

Berlangt: Gine junge Frau ober Mabchen fur Store: und Sausarbeit. 2306 Cottage Brove Mpe. Berlangt: Gutes beutsches Maden für gewöhn liche Sansarbeit und Baderei. 129 Fullerion Abe. Berlangt: Gin Madden jum Beidirrmaiden. 851 Berlangt: Ein junges Madden für leichte Saus-arbeit in lieiner Familie. 3202 Bifth Abe., Grocery-Store.
Berlangt: Eine Frau für Bödnerin, Die auch bie Sausarbeit beforgt. 455 Catbate Abe.

Berlangt: Mabchen jur allgemeine Sausarbeit. 1243 Brightwood Ave. Berlangt: Dentiches Mabchen für allgemeine Sausarbeit, Kleine Familie. Lohn \$2 bis \$2\frac{1}{2}. 5003 E. State Str., oben. Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Saus: arbeit. 217 Fremont Str. Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit. 979 R. Salfteb Str. Berlangt: 3 Madden für Sausarbeit. \$2.50, \$3.50 und \$4.00. 510 Sedgwid Str. mbmb

Berlangt: Dabden für hausarbeit, und Rinder-madden. 372 Garfield Abe. Berlangt: 100 Madden. 573 Larrabee Str. Stel-enbermittlungsbureau. Berlangt: Madchen für Sausarbeit. Gute: Loba. 518 R. Afhland Ave. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Sausarbeit, 496 Jadjon Boulevard, 2. Flat. und

Berlangt: Madchen fur allgemeine Sausarbeit. 806 Cheffield Abe., Bate Biem. fin Berlangt: Ein Mabchen für allgemeine Sausat beit. 1662 Melroje Str., nabe R. Salfted Etr., Mabden finden gute Stellen bei bobem Lobn. Drs. Eifelt, 2539 Babaib Ave. Frifch eingemanderte fofort untergebracht.

berte sofort untergebracht.
Berlangt: Sofort, Röchinnen, Madden für Saussateit und zweite Arbeit, Alnbermaden und eingemanderte Madden fur beffere Plate in ben feinften Familien an ber Sibeite, bei bobem Lobn. Bran Gerjon, 215, 32. Str., nahe Indiana Abc.

Berlangt: Röchinnen, Madchen für Qausarbeit und zweite Arbeit. Kindermädigen erbalten fojort gute Stellen mit bobem Bohn in den feinfem Leis vorsamilten ber Roeds und Südleite durch das Erfle dettigte Bermittlungs-Infilmt, 545 R. Clark Str., früher 605. Countags offen die 12 Uhr. Tel.: 493 Rorth.

Stellungen fuchen: Manner.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Wort.) Befnicht! Junger Schmied, gut an Rutidene un igenban, verfteht auch hufbeichlag, municht & Stadt ober Sand. Abr. R. 469 Abendvoft. Gefucht: Gin guter Cafesbader fucht Stellung

Gefucht: Mann fucht Beideitigung, am liebsten unt ber Farm. Rachjufragen im Rod Island Dotel, O Sherindi. Str. Befucht: Starter fleifiger Junge municht Die Ca-fes-Baderei gu erlernen. Sieht mehr auf Belegen:

fes Baderei ju erfernen. Sieht mehr auf Gelegen-heit jum Lernen als auf Lohn. Schmitt, 2234 Went-worth Ave., 2. Stod. worth Ave., 2. Stod. jm1 Gesucht: Ein junger Mann, friich eingewandert, fucht Arbeit, bei Bierden auf der Farm zu arbei-ten. Minow, 944 R. Campbell Ave. Gejucht: Junger Mann municht am Mildmagen ju arbeiten ober andere Arbeit zu ihnn. Frant Binters, 27 Roje Gir.

Bejucht: Gin tüchtiger Bartender, nüchtern, lebig, mit den beiten Empfehlungen, jucht Stellung. 108 Bearborn Abe.

Stellungen fuchen: Frauen.

Befincht: Gin beutides Madden judt Stelle in oben Lobn. Nor. F. 584 Abendpoft. Gefucht: Lunchtochin fucht Stelle. 50 S. Salften Gefucht: Deutschildbifdes Mabden fucht eine Stelle bei einer fieinen jubifden Familie. Lottie Goodfriend, 738 Daffin Abr.

Befincht: Gine Fran bon 30 Jahren fucht einen Plag. 813 Lincoln Abe. Gefucht: Gebilbete tudtige Sausbalterin, gute Ro-chin, in mittlerem Alter, fucht Stelle. 3932 State Strafe, I Treppe.

Gesucht: Ein junges beutsches Madden fucht Stel-le für leichte gausarbeit ober bei Rindern. 1085 Mismausee Ave. Befacht: Eine junge beutiche Fran fucht Stelle jum Bafden und Bugeln. 41, 22. Place. Mrs. Lomeats.
Sefucht: Gine tuchtige Lunchfocin fucht fofort Stelle. 717 R. Afbland Ave., unten. mom Gejucht: Ginige tüchtige deutsche Frau fucht einis je Stunden des Tages Bejdaftigung. Abr. U. 259 Abendpoft. Befucht: Gin alleinftebendes Madden jucht Stelle als Sanshalterin bei alleintlebendem Sertn ober Wittme. It mufitalisch gebildet. Abr. A. E., Ob Milwauter Abe.
Gejucht: Tuchtige Maden an Sand. Gerricaften bitten vorzusprechen. 130 Elpbourn Ave. Mrs. Lindsloff.

Befucht: Gin fleihiges arbeitjames Daboen jucht paffende Stelle. 831 R. Roben Str. Bejucht: Bajde ins Gaus. 147 Larrabee Str., Mrs. Elbach. Mrs. Elbach. Gefucht: Frau in den Dreifiger Jahren, tuchtig im ganshalt, jucht Plas bei Herrn, auch mit Rin-bern, Gute Referenzen, 107 Subjon Abe. Gejucht: Fran mit ffeinem Aind fucht Sausar-beit ober als Saushalterin, Gutes Seim. 432 Sedg-wid Str., binten. Gejucht: Gin Manden, bas affe Sausarbeit ver-fteht, jucht Blag. 372 Garfield Abe. mbm

Gefucht: Madden, das nicht lange im Lande ift, wunicht Blag, fofort. 518 R. Aibland Ave. Gefucht: Gine alleinstehende Frau bon Ausmarts municht eine Stelle als jethftfandige Wirthichafter rin, 519 R. Glart Str. . . utb Bejucht: Gine junge froatische Frau, fpricht eng-lijch, jucht eine Stelle als Saussaltrein, mit einem Sohne, 11 Jahre alt. 142 Canalport Abe., binten.

Befucht: Caubere beutiche Madden für Saus-und Ruchenarbeit fters ju haben. 599 Bells Str. 6ja, mmja, Im Damen, Die gute Madden wünschen für alle bauslichen Arbeiten, mogen vorsprechen. Reelle Bedies nung. Mrs. Julius Deg, 515 Cedgwid Str. 13ja,mfrmlm

Gefchäftsgelegenheiten.

Einzeigen unter biefer Rubrit. 2 Cente bas Wort)
3.a verfaufen: Gin Canbu-, Bigarrens und Top-Ziore, mit Laundry-Office, wegen gweier Gefchafe-3u verfaufen: Guter Candne und Zigarren-Store, euen öffentlicher Schule. 7 Point Str., Cae Areitage Abe. tore, mit Laundr . 647 Wells Etr.

mitage Ave.
31 vertaufen: Bholefale und Retail Mebls, Gutsetes und Sous Store, mit Geballichfeiten (Grundstessen). Alle etablites Gefcofft. Gehr gute Bedingungen, Befte Lage an Wells Str. Raberes John Riem, 148 Vadalle Ett., Bafement. \$90 fauft \$300 Grocery: und Delifateffenftore. Baer ober auf Abjablung. Geffene Gelegenheit. 822 Sonthport Aue. Bu vertaujen: Billig, guter Meatmartet mit Gro-Bu verfaufen: Grocern: und Delifateffenftore, bil: ig, wegen Krantheit. 702 Lincoln Abe. Bu verfaufen ober ju nermiethen: Beiten Shop, io Maidinen, Anopflod Maidine, fowie Tich tur eine Maidinen, mit ober obne Majdinen. 133 Re-

John Alein, 148 LoSalle Str., fauft, worfauft und tauicht gegen Grundeigenthum Saloons, gortes, Marters, Grocerhfores etc. Reine Ungan. Bill of Sales und Mortgages bejorgt. Rotary Bubtic. 1830omifamo* Bu verfaufen: Spottbillig, fleines Privat-Board-ingbaus, Nordweftieite, nabe Jumbolte Parf und Milwautee Ave., Carbaru. Abr. R. 465 Abendpoft. Bu berfaufen: Gine 3 Rannen Mildroute, an ber Rordmeftfeite. Nachzufragen 245 Cornell

Bimmer und Board.

Gesucht: Wittmann, 36 Jahre alt, sucht Board ei alleinstebender Dame ober Wittwe. Rorbfeite. emuthliches heim. Abr. J. 581 Abendpoft.

In miethen und Board gesucht.

(Angeigen unter biejer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu miethen gesucht: Gell möblirtes beigbares Bim-ier an der Nordfeite. Abr. mit Preisangabe R.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. 3u berfaufen: Gin icones gutes Pferd für Buge go oder Delivery, billig. 3616 Binchefter Ave. Wagen, Buggieb und Geschirte, die größe Ausball in Chicago. Hunderte von neuen und gebrauche ten Magen und Buggieb von allen Sorten, in Miestiffcher Aleck von knot wierer Nechte find nicht zu bieten. Thiel & Erhardt, 395 Mabando die Bedardt, 395 Mabando

Brohe Auswahl sprechender Papageien, alle Sorsten Singbagel, Goldfilde, Aguarien, Kafige, Bogelsstutter. Billigfte Breife, Atlantic & Pacific Bird Store, 197 D. Madijon Str. 30m3* Ptanos, mufifalische Instrumente. (Anzeigen unter dieser Aubrik. 2 Cents das Work)

Aur \$90 für ein feines Kimball Upright Piano; and an monatliche Abzahlungen, bei Ang. Groß. 682 Wills Str. 2frim Möbel, Sausgerathe zc.

(Mageigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.) richtung gu berfaufen. Rachzufragen Bichmann, 500. 20. 15. Str. mb

Muß verfaufen: Betiftelle \$1. Burean \$2.50, eichen es \$4. Kommode \$1. Aleivericheant \$3, feoldingbett \$4. Rochofen, Extenfour-Tich, elegantes eichenes Bett, Bartortifch, hangelampe, Stuble, ipottvillig-gilo G. North Ave.

Raufe- und Bertaufe-Angebote. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents das 2Bort.)

Gefucht: Tinner-Bertzeug ju miethen ober g Einrichtungen, neue und gebrauchte, für Geichafte aller Urt. Jede Auswahl. Auch offene und Topwa-gen. Alles ju foottbilligen Preifen. Rofener & Co., 2254 State Str. 3u berfaufen: Grocerns, Zigarrens, Delifateffen-und Canduftere-Figtures jum eigenen Preis. 386 Cieveland Ave. 34 verfaufen: Showcafes, Sidecafes, Counter und Office-Bartition billig zu verfaufen .677 oder 695

Bieneles, Rahmafdinen ze. (Augeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort)

Ihr fonnt alle Arten Rahmajdinen faufen ju Sholeialepreisen bei Afam, 12 Abams Str. Reue Derplartirte Singer 210. bigd Arm \$12, neue gifon \$10. Sprecht vor, ebe Ihr fauft. 23mg*

Beidaftstheilhaber. (Ungergen unter hiefer Rubrit, 2 Gents bal Bort.)

Berlangt: Bariner für Reftaurant, Sachfennt-niffe nicht notbig, Rleines Rapital erforberlich, 800 S. halfteb Stp. mmja

Grundeigenthum und Gaufer. (Angeigen unter biefer Hubrit. 2 Cente das Bort.)

Solt euer Gelb ben ber Bant und fauft biefen

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bes Mort)

Geld zu verleiben auf Möbel, Planos, Pfeede, Wagen u. j. w. Rieine Anteiben von 20 bis 200 maiere Socjaftiat. Wir nehmen Ibnen die Mobel uicht weg, wenn wir die Anteibe machen, jondern lassen beielben in Terem Besty. Il baben das größte deutsche Geschäaft in der Stadt.

Alle guten edrlichen Deutschen, fommt zu und, warn 3br Geld borgen wollt. Ihr werbe es zu Karen Bortheil finden bei mie wezuptnechen, ein dur anderweitig bingebt. Die ficherhe und zuverläffigne Bedienung zugeschert. vertenung jugefichert. A. Grend. 10upli 128 La Calle Ett., Rimmer 1.

Chicago Mortgage Loan Co.,

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. verleibt Geld in großen ober fleinen Summen, auf ganshaltungsgegennande, Bianos, Bierde, Waget, iomie Lagerbungigeint, ju jebr niedigen Ratet, auf irgen eine aemitaichte Zeitbauer. Gin biltes biger Theil bes Tarlebens fann ju ieder Beit gartidgezaht und baburch bit glien vertrungen wers ben. Kommt zu mir, wenn Ihr Geld nörhig habt.

Chicago Mortgage Loan Co.,

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. Cher Sanmartet Theater Gebaude, 161 28. Madifon Etr., Jimmer 14. 11ap* Eir., Zimmer 14. 11ap*

Benn Ihe Geld zu leiben wünicht uif Möbel, Pianos, Pierbe, Waten, Kutichen u. f. w. . iprecht vor in ter Office ber Fibelin Mortgage b gelieben in Beträgen bon \$35 bis \$10,000, gu

n neerigten Katen. Krompte Solenung, ohne eisenlichteit und mit dem Vorrecht, das Guer genthum in Gurem Kelth verbleidt. Fidelich Mortage Loan Co., In fordoriet. 94 Washington Str., erster Fiur, zwijchen Clarf und Dearborn,

ober: 351, 63. Str., Englewood. oder: 391, 63. ett., Engleibood.
oder: 3915 Commercial Ave., Zimmer 1, Columbia 5ma*
\$50,000 zu verleihen auf Möbel, Pianos u. Afers de. Billige Aaten. Teutide, nehmt Acity diervon. In den leiken zicht Jahren datten wie die größte dan Cifice in Milmanke. Tiese gab uns Gelegansheit, die Münich der Tentigden gründlich kennen zu fernen. Langer Krestt oder Teitstellshablungen. Wir nehmen die Sachen nicht fort. — Möbel Mortgage Loan 60. Zimmer 308 Juier Cean Gebande. 130 Dearborn Ett.

130 Dearborn Str. lie Bogn nach ber Subfeite geben, wenn 3er billiges Gelb baben fonnt auf Mobel. Bianos. Pferde und Magen, Lagerbaus febeine, von der Kort b weft ern Mort gad; Loan Co., 465—467 Milmantee Mrc., 624 Chiscago Abel, iber Schoeders Trugftere, Jimmer 33. Offen bis 6 libe Abends, Rehmt Cleator. Geld ridgablber in beliebigen Peträgen. Amlie Beld gu verleihen auf Mobel, Bianos und fonftige gute Ciderbeit. Riedrigfte Raten, ehrliche Bebands fung. 534 Lincoln Abe., Zimmer 1, Late Bieb.

Geld zu verleiben auf Grundeigenebum, zu 4, 5 und 6 Progent. S. C. Beo, 349 R. Bindefter Boe, ein halber Blod nörblich von B. Chicago Abe. Couis Freudenberg verleibt Gelb auf Spoothefen bon 4 Bregent an, theils ohne Rommiffion. 3.m: nier 1614 Unito Builbing, 79 Dearborn Str., Radio mittags 2 Uhr. Refidenz 42 Botomac Abe., Bermit-tags.

dags. Geld ju verleihen ju 5 %. Reine Kommiffion. - Zimmer 4, 50 Cde R. Clart und Michigan Str. Gelw 3u feiben gesucht: \$200 bis \$400 zu 7 %, auf gute Sicherheit und gute Kommission, auf 4 Jahre. Abr. U. 285 Abendpost. mbi Bitte. — Wer borgt einer arbeitslofen Familie \$500, um ihr Seim zu erhalten. Abr. R. 472 Beid ju verleifen ju 5 Prozent Zinfen. L. fr. Ulrich, Grundeigenthumss und Geichfitsmaffer. Jimmer 712, 95-97 C. Clart Str., Ede Waffering ton Str.

Perfonlice.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Die McDowell frang Aleiber-Zuichneive-Afademie, Rem Port und Chicago.

Bir baben bie größte und befte Edule für Damens dneiderei in der Ugett. Der Eind die einzige Der Eind hierfür ist flar: Wir find die einzige defellichaft, die ihren Schütern die wunder volz e McDowell Garment Drafting Rasch in eliefern kann. Da i di ne liefern tann. Dieje Majchine wendet in jedem Falle das that: fachliche Mag an, genauet jogat als das Winfelmag. und erforbert nur ein Behntel ber Beit jum Bernen nub ein Gunftel ber Beit um ein gutes Mufter

ausjufdneiben. Das Wintelmag arbeitet ju langfam, ju ichwiertz im Gebachtnig ju behalten und im Gangen ju touspligirt. Taufende von Aleidermacherinnen haben ihr B n-felmag aufgegeben und unfere Drafting Maichine reingeführt, welche lo einfach und leicht zu versieben ift: sie übertrifft alse Wethoden in Fazon. Gearie und Schönleit, und dat auf der Wettunsftellung wie und überall, wo sie ausgestellt war, den ersten Preis

t nach Mas jugeschutten. nia" Die McDomell Co., 78 State Ste.

Art nach Mas zugeschnitzen.

Al exan ders Gebeim polizei-Agenstur, 93 und dis Filth Ave., Immire 9, bringt regend etwo, im Geode fee, ist gene etwos in Erfadrung auf privaten Rege, unteriucht alle unglücklichen Familienverbaltniffe, Gestandsfälle u. i. v. nund iammelt Beneise. Diehlähele, Ränbereien und Schwindeleien werden unterjuckt und die Schuldigen zur Rechnichaft gezogen. Ans freide auf Schweneriak für Berlegungen, Unglückstund die Schuldigen zur Rechnichaft gezogen. Ans freide auf Schweneriak für Berlegungen, Unglückstale u. dal. mit Erfolg geitend gemacht. Freier Kath in Rochtsiachen. Mir sind die einzige deutsche Bolizie-Agentur in Chicago. Sonntags offen dis 22m.

Löhne. Roten, Miethen nund Schulzber werden einer Art ihnen die Geberheit wenn erfolglost. Offen die 6 Uhr Rhends und Sonntags die 12 Uhr Wittags. Deutsch und Englisch gesprocker.

An ne ein of Law and Collection, Immire 13, 167—169 Wahington Str., nade. 5. Ave. W. 3.) Daum, Aboofat, Fris Schmitt, Contable.

Löhne, Roten, Miethe. Deutsch in Gestellte. Schweit. Schweite keine die Auflischen Witseher kreunsgeigt. Menn fet. Gestellt zubleine Witseher kreunsgeigt. Menn fet. Gestellt zubleinde Kolliche Bechaufbung. Sprecht wer in Kr. 76-8 Sifth Ave., Jimmer 8, zwischen Kandolph und Babitgarton Ett. Sprechtunde 8 Uhr Morgens die 7 Uhr Abends. Sonntags 8 Uhr Morgens die 7 Uhr Abends. Sonntags 8 Uhr Morgens die 1 Uhr Radm.— Walter & Routschafte. Bu adoptiren: 3mei icone Babies. 361 Bafbing-ton Boulevard. imb Befucht wird Johann Girbel, aus Diede fenburge-Schwerin, von Beinrich Dunfelmann, im Red Island Botel, 50 Sherman Str.

Rechtsanwälte. (Anzeigen unter diejer Rubrif, 2 Cents bas Wort.)

Drs. Margaret wohnt jest 643 Milwaufee Ave.

Billiams, Linden, Dempfes & Gott. Abwofaten und Rechtsanwalte. Rechtsfachen feber Art. 1107 Afhland Blod, Gde Glart und Randolph Etr.

Greb. Blotte, Rechtsanwalt. Alle Rechtsfacen prompt bejorgt. — Enite 841-3:9 Unith Building, 79 Dearborn Str. Swolf Infins Goldzier. John Q. Rodgers. Goldzier & Nodgers, Rechtsammatte. Suite 820 Chamber of Commirce. Suboft-Gde Bajbington und Lagaffe Str. Telephon 3100.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.)

Beichlechts. Sauts und Lintfrantheiten nich bin neueften Methoden ichnell und ficher gebrilt. Satis-geftion gerantiet. Dr. Chlers, 163 29-23 Ste., nabe Chio Str.

Unterricht.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort) Wie Englisch man ipricht, schreibt und lieft — Bo lernt man's leicht in furser Seiellet. In der Sprachichule für Eingewanderte, 646 R. Halled Str., Ede Chebonra Voc. Tag und Abend. Brivat und in Klassen. Schatgeld mäßig. Manneldung sebergeit, and Sonntag Bormittag.

Beridiedenes. (Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Gents bas Bort)

Bugelaufen: St. Bernbardiner-Jund, weiftratb. 170 Bremen Str. nid Berforen: Reufundlander, finter Gut weift und weiße Streifen an Bruft. gort auf, ben Ramen "Rero". 365 Carrall Ave. Gute Belbonung. Entlaufen: Junger, ichwars und weißer Spaniel, mittlerer Grobe. Abzugeben gegen Belohnung ber Dr. Weppler, 350 Lingoln Ave.

Verkaufsstesten der Abendpost.

R. A. Beder, 228 Burling Cte.

a). M. Virnois, 137 Speffield Abe. Fran Frian, 9 Arche Str. B. Nicel, 119 Abelis Str. C. Linjoeth, 132 Abelis Str. D. Linjoeth, 132 Abelis Str. Dits, Sobinton, 275 Abelis Str. Dits, Applicate, 231 Abelis Str. Read, M. Highed, 280 Abelis Str. Read, 134 Abelis Str. Read, 135 Abelis Str. Read, 135 Abelis Str. M. Mathrord, 398 Abelis Str. M. Mathrord, 599 Abelis Str. M. Mathrord, 599 Abelis Str. M. Mathrord, 599 Abelis Str. M. Molf, 545 Abelis Str. M. Molf, 5 Mordwefffeite.

Tiordwesseite.

9. Mathis, 402 R. Ashand Ave.
F. Dece, 412 R. Ashand Ave.
F. Dece, 412 R. Ashand Ave.
F. Mannesith, 422 R. Ashand Ave.
F. Mannesith, 422 R. Ashand Str.
F. M. Kewiton, 262 Angalan Str.
F. Degans, 253 R. Obicago Ave.
F. Decenter, 323 R. Obicago Ave.
F. Gronert, 323 R. Gricago Ave.
F. Gronert, 323 R. Gricago Ave.
F. Gronert, 323 R. Gricago Ave.
F. Grinard, 483 R. Gricago Ave.
F. Marin, 164 R. Gricago Ave.
F. Grinard, 484 R. Gricago Ave.
F. Grica Soppus Jenien, 242 Milmoutre Ave.
James Gulien, 309 Milmoutre Ave.
M. A. Adeemann, 364 Milmoutre Ave.
M. A. Adeemann, 364 Milmoutre Ave.
M. A. Adeemann, 364 Milmoutre Ave.
This. Sel Milmoutre Ave.
M. Amberg, 883 Milmoutre Ave.
M. Aremáln, 110 Milmoutre Ave.
M. Aremáln, 1618 Milmoutre Ave.
M. Aremáln, 1618 Milmoutre Ave.
M. Down, 1708 Milmoutre Ave.
M. Down, 1708 Milmoutre Ave.
M. Down, 1708 Milmoutre Etc.
M. Gart, 329 Notle Ste.
Marie Mutroufben, 407 M. Rorth Ave.
M. Moorhood, 905 M. North Ave.
M. Gliffmann, C26 M. Pantling Str.

Südweftfeite.

Neids Ciore, 190 B. Abams Str. U. B. Guller, 38 Bline Island Abe. S. Astro-ion, C. Bline Island Abe. S. Linburt, 76 Bline Island Abe. C. L. Horris, 188 Bline Island Abe. Gran Manush, 210 Bline Island Abe. A. Hiller, of Allie Island Ave.
O. Linburt, 76 Mine Island Ave.
O. Linburt, 300 Mine Island Ave.
Grow Manuel, 210 Mine Island Mee.
Island Island Mee.
Island Mee.
Island Island Mee.
Island Island Mee.
Island Island Mee.
Island Island Island Mee.
Island Island Island Island Mee.
Island Isla

Südfeite.

Südseite.

5. Hoffmann, 2040 Archer Ave.

— Jueger, 2140 Archer Ave.

A. Heterion, 2414 Cottage Grove Ave.

A. Heterion, 2414 Cottage Grove Ave.

3. Meterion, 2414 Cottage Grove Ave.

3. Maffermann, 3240 Cottage Grove Ave.

3. Dayle, 3703 Cottage Grove Ave.

3. Dayle, 3103 E. Jalke Str.

30. Dayle, 3103 E. Jalke Str.

30. Hending, 3623 E. Jalke Str.

30. Hending, 3623 E. Jalke Str.

30. Rugs, 3423 E. Halled Str.

30. Rugs, 3423 E. Halled Str.

30. Rugs, 3423 E. Halled Str.

30. Rugs, 3424 E. Halled Str.

31. Rugs, 3424 E. Halled Str.

32. Rugs, 3424 E. Halled Str.

33. Rugs, 3424 E. Halled Str.

34. Rugs, 3424 E. Halled Str.

35. Rugs, 3424 E. Halled Str.

36. Rugs, 3424 E. Halled Str.

37. Rugs, 3424 E. Halled Str.

38. Rugs, 3424 E. Halled Str.

39. Rugs, 3424 E. Halled Str.

3

Lafte Diew.

Mr. Soffmann, S. : B. : Ed: Mibland u. Belmontan, Rr. Hoffinann, S.-W.-Ed. Alibland u. Belmor Rrs. Jhde, Sid Belmont Ave. J. Docieles, Old Belmont Ave. I. Braule, 1801 Dunning Er. 198 Hearlon, 217 Amooln Ave. 198 Hearlon, 217 Amooln Ave. I. B. Moore, 442 Amooln Ave. I. B. Dah, 540 Amooln Ave. I. R. Dah, 540 Amooln Ave. I. R. Dah, 540 Amooln Ave. I. Beteek, 736 Amooln Ave. I. Munt, 755 Amooln Ave. I. Munt, 755 Edmooln Ave. I. Munt, 755 Edmooln Ave. I. Bendons, 1939 Amooln Ave. I. Demmer, 1939 Edmooln Ave. I. C. Steban, 1150 Edmooln Ave. I. Meddons, 1150 Edmooln Ave. I. Meddons, 1150 Edmooln Ave.

Cown of Lafte. News. Co., 5924 Aibland Ave. Bflugradt, 4754 tinton Ave. Gunnersbasen. 4704 Wentworth Une.

Lou. Bon Alexander Maron von Moberts.

(Fortfegung.) Glübend beiß überlief es Lou. Ohne fich umgufehen, erfannte er bie nafein-

be Stimme bes Grafen Cabrera. Bligartig gudte ihm ein Berftandniß auf, mas die andern Reben gu bedeuten hatten. Uh, fie verfügen über ihn, wie man

nehmen Gie Die Dogge " Es war, als ichnellten alle Fibern in ihm auf - mas, fie wollten ihn von Zeppa trennen? Lou von seinem

über ein Ding berfügt! Und: "bann

Beppa! "Lou mare mir lieber," ermiberte eine andre Stimme. Lou erfannte auch Die, es war bie bes herrn von Fronfacques.

"Erlauben Sie, mein Lieber," marf Cabrera ein, "fo einen bummen Ru= bierfcabel finden Gie alle Tage, aber ein Brachtstud wie biefer Beppa treiben Sie in gang Paris nicht auf. Er ftellt Ihnen einen Baren, wenn es fein muß. Ste miffen, bag er unferm guten Breteuilles ichon einmal bas Leben ge= rettet, bor zwei Jahren, auf einer Sauhete in ben Bogefen. Gin famofes Thier, fag' ich Ihnen, ein pompojes Bieh; freilich werben Gie gahlen muf= jen - ben Mubier hatten Gie um= fonft."

"Meineiwegen!" fagte Fronfacques. Es ichien ihm weber an bem Thiere, noch an dem ichwargen Dinge, Lou ge= nannt, fonderlich viel gu liegen. "Aber wir werben uns baran halten miffen, ebe und bie andern aubortommen.

"Wir wollen gleich nachher hinfahren und bas Thier holen - einstweilen Bläubigern finden Gie fich fcon ab. Und was ben Rleinen ba anbelangt, jo wird er ichon froh fein, einen Unter= schlupf bei mir gu triegn."

Lou ftodte bas Blut in ben Abern - wahrhaftig, bas herz stand ihm völlig ftill.

Lou von Zeppa getrennt! Rein, baran hatte er in all feinen Fragen, mas nun werben follie, nie und nie gedacht! - Bon feinem beften Freunde! Un=

möglich! Belder Teufel hatte bas bem Gra= fen Cabrera eingegeben? Bugten benn jene nicht, berftanben fie benn nicht, was ihm ber Sund bedeutete? - jest,

gerade jett? Es burfte nicht fein! Es fonnte nicht fein! Es follte nicht!

Wenige Berichläge noch, bann ftanb ein Entschluß fertig in ihm ba: bon Zeppa wird Lou nicht laffen, mit Zep= in ber weiten Welt anfangen ohne ben Sund?

Nur einen einzigen icheuen, ichrederfüllten Blid marf er nach rudwarts | Laut, ber wie ein Schrei und ein Rogroßen, tagenartigen Gagen gewann er das Ausganasthor.

Bon bort begann er zu laufen, die Rue Roquette hinauf, fchnell, febr ichnell, in Windeseile.

Bald aber, als er merkte, bag er's in biefem Tempo nicht lange aushal-Er bog in ben Boulevard Boltaire ein. Lief und lief und lief. Das Baffer ber Regenlachen fpritte ihm | Reine Antwort bis über ben Ropf. beffen achtete er

nicht - weiter, immer weiter! - Gie wollen ihm Zeppa rauben...

Die Leute blieben ftehen und fcuittelten verwundert ben Ropf, was ba für ein feltsames Menschentind an ih= nen porbeifturmte. Die und ba rannte er gegen einen ausgespannten Regenfchirm, bann gab es einen fdimpfenden Larm. Die Poliziften bonnerten ihm ein Seba! nach, Damen fuhren freiichend gur Seite, wie er, Die Füße fest im Zatte auffegend, alles burch fein Batichen bespritte. Gin Rind rig er um, bas fcbrie laut. Auf bem Blat bes Chateau b'Eau mare er um ein weniges unter bie Raber eines Wagens gerathen, bor bem er ben Weg freugen wollte; da warf er auch den Feg weg, beffen Quafte ihm naß und hindernd ins Beficht folug.

Und weiter! weiter! weiter! Buerft nahm er an jenem Blage ben fürzeren Weg nach bem Part Mon= ceaux, ben ber Leichengug borbin gefommen. Da hatte er aber burch ein Bewirre bon engen Baffen gemußt. Blöglich auf bem Martt bon St. Martin überfiel ihn eine Ungft, bag er fich berirren fonnte und bag er dann gu fpat tame. Da bog er wieber nach ben großen Boulevards ab, ein Umweg,

aber es war das ficherfte. Und weiter ben Boulevard Bonne Nouvelle, ben Boulevard Boiffonniere entlang. Auf bem Trottoir fam er ber bichter brangenben Menge wegen nicht mehr ichnell genug vorwarts, ba nahm er feinen Lauf am Ranbe bes Fahr= bammes, bicht an ber Goffe borbei, oft in ber Goffe felbft. Bumeilen erreichte ibn bas Enbe eines Beitichenichlages mit fcharfem Schwirren, und bie Ras ber ber hart an ihm vorbeiftreifenden Magen überfprigten ihn über und über mit Roth.

Bie er feuchte! Wie ihm bas Berg bammerte - wie fein Blut fiebete! Mb. der Regen that jo wohl, jo wohl, ob= gleich er ihm nabelscharf ins Geficht ftrich; weit öffnete er ben Mund, um ben ungeheuren Brand ber Bunge mit ben einschlagenben Tropfen gu lofchen. Der fauchenbe Dampf feines Athems

ummallte fein Geficht. Bahrend er bis babin nur auf fich felbft und fein Laufen geachtet, ließ ihn bie fteigende Ungft nun auch jebe ber ihn überholenden Equipagen berfolgen: ob fie etwa barin fagen, bie Rauber, bie ihm Beppa rauben wollten? Mit fladernben Mugen, fpagenb und fpurend, irrten feine Blide in bem porbeiraffelnben heranfturmenben. Chaos ber allerlei Fuhrmerte umber.

Jest tam eine elegante Biftoria mit gwei ftarten Braunen angefauft, bie in ben Bebiffen fcaumten - bas tonnte

nen. Allerlei Farben tangten ihm bor ben Augen, er bermochte nichts beutlich Innern bes Wagens ber Schein eines Bundhölzchens auf, und biefer Schein beleuchtete bas gelbliche Gesicht bes Brafen - feine fiebernde Bhantafie gautelte ihm bas por.

Und ber Wagen vorbeigefauft -Lou porbei

Da nimmt er einen neuen Unlauf. Mule Fibern gefpannt, alles gufammen= gerafft, was bon Rraft und Willen in ihm lebt! Run hat er ben Wagen wieber eingeholt und gleichen Schritt halt er mit ihm eine Strede lag. Da ift ber Boulevard Montmartre, ber fich bergab fentt. Nun gewinnt er gar ei= nen Borfprung bor bem Bagen, fo raft er den Sang binab.

Unten, am Fuße bes Boulevards angefommen, wird es ihm schwarz vor ben Augen. Er wantt, tappt nach ei= nem Salt in ber Luft, fühlt etwas Feuchtes. Es ift ber Ropf eines Fia= fergauls, ber verwundert die Schnauge aus bem borgebunbenen Gimer hebt, eine bom Waffer triefende Schnauge.

Das Thier ift mitleidig, nicht mahr? Es wehrt ihm nicht, daß er nach bem Gimer greift und einen Schluet thut Und Dant! Dant - o Dant!

Aber wo ift ber Magen? - Fort, weit fort! Bang in ber Gerne aus all Rlang feiner Sufe gu untericheiben. lind auf! Nochmals auf! - Sie

wollen ihn von Zeppa trennen! Es barf

nicht fein! Rein, es foll nicht fein! Und weiter feucht er bem Boulevarb Haufmann entlang. Dann mit unendlicher Miihe, fchleppend, ichlürfend, ftellen Sie's nur bei fich ein; mit ben | verzweifelnd, athemlos, bie lette Rraft einsegend, gewinnt er bie Sohe bes Boulevard Malesherbes. Da ragen die regenschwargen, noch tahlen Baum-

riefen bes Rart Monceour embor

Endlich! Endlich! Dort ift Mouffous Haus. Und hinein. - Die bunne, gerbrechliche Portiersfrau fintt faft um por Schred, wie er babergeraft tommt, mit einer Rrufte bon Comut bebedt, vollig entftellt, mit rochelnber Bruft, an Stelle ber Mugen zwei fieberijch tan-

gende Glühfreife. "Beppa... wo? Beppa... wo?" ringt fich's wie ein heiseres Stohnen aus feiner Bruft.

Die Frau schlägt bie Sanbe über bem Ropf gufammen. "Mein Gott, mein Gott! Der arme Lou hat ben Berftand berloren!"

Muf bes Sundes Berfchlag fturgt er hin. Sturgt hinein - - Die leeren pa bleibt er gufammen! Das foll er | Wanbe! Es rafchelt im Strob. Geine eigenen Tritte find's - und leer, Mit einem feltfamen, nie gehörten

auf die beiben Sprecher, bann fchlupfte deln qualeich, fchlagt er bor bem er burch die borberen Gruppen und in Raume bin, ben Ropf hart brohnend gegen Die Thure. "Zeppa nir.... Zeppa nir..."

fein vom fturmenden Uthem halber= ftidtes Jammern. Ginen Augenblid liegt er wie todt, eine Donmacht hat ihn befallen. Wieder erwacht er. Rafft fich bon

ten wurde, fiel er in ben pedantisch neuem auf: — fie haben ihm Zeppa gemeffenen Trab eines Schnelläufers. geftohlen! "Lou nir ohne Zeppa!" Bum Solgftall tortelt er bin: "De, Zeppa, he!"

Beppa -

Bum Pferbeftalle. Gines ber Pferbe baumt auf bei feinem Ruf, ber faft wie ein Bellen klingt. Auch da nichts - nichta!

Roch eine hoffnung. Der hund fann fich oben bor die Wohnung feines herrn gefauert haben, wo er Die Tage über in feiner ftummen Trauer ber= bracht. Da muß er fein!

Und nun die Treppe hinan; auf bem fchwellenden Läufer hinterläßt er bie ichmutigen Spuren feiner Tritte.

Gin, zwei Stod ba winfelt etwas. Lou halt ben Uthem an, Die jahe, umfagbare Freude will ihn gu Boben werfen... ah, Zeppa... Zeppas Stimme! Roch ein paar Stufen, bann fommt etwas Comeres, Gewaltiges, bumpf Tapfenbes in großen Sprungen bie Treppe herabgefest. Schleubert ifn

gegen das Gelande. "Zeppa.... Beppa...." wie ein leh= ter erlöfender Hauch flingt es.

Seine bon ber übergemaltigen Un= ftrengung ichlotternben Urme ichließt er fest antlammernd um bes Sundes Sals, bas fturmifch glubenbe Beficht an beffen Gonauge gepreßt.

"Beppa da... Beppa da!... Nir fort!" Der Sund ledt ihm über Die fcmeißtriefende Stirn - ab, bas thut fo wohl! Bor Freude fchlägt fein langer Schweif gegen bas Gelanber, bag es laut bocht.

Rach bem erften Sturm ift Lous

 ${ t DURHAM}$

W. T. BLACKWELL & CO.

TRADE MARK)

Cabrera fein, folche Braune führte er. | Angft wieber ba, bag man tommen Lou berfuchte ben Ruticher gu erten= tonnte, um ihm ben Sund gu rauben. Beppas Schnauge halt er mit beiben Banben gartlich umfaßt, und mahrenb gu unterscheiben. Best flammte im er bie Blide tief in Die treuen Augen feines Freundes verfentt, bebt ihm ein Fleben über Die Lippen: "Beppa mit= tommen!... Beppa gut... Lou gut fein!"

Der Sund verfteht ihn, gewiß er berfteht! Binge fonft fo freudig fein an belferndes Winfein?

Balb barauf fah bie Portiersfrau ben Rubier mit Reppa die Treppe ferabkommen. Die eine Sand hielt jener auf ben breiten Rilden bes Thieres ge= ftugt, und feine Mugen funtelten wie in einem Triumph.

Bor bem Thore hielten fie einen Mugenblid. Beibe porfichtig umberipä= henb. Und Lou athmete auf mit einem großen, langgezogenen, herzbefreienben Ceufger.

Da rollte ein Wagen aus ber Ferne. Sofort eilten fie los, in ben Regen hinein. Lou hielt ben bicht andrangen= ben Beppa am Salsbande gefaßt; ber hund trottete, und Lou bequemte fich im Salblaufe feinem Bange an.

Und fo bie Strafen entlang, wei= ter, immer weiter, ohne Befinnen. Rur fort! hinaus aus Diefem ichredlichen

Raftlos ftiirmten fie, bis die Laternen fparlicher murben, bis biefe gang berichwanden und bas groke Dunfel ber Bannmeile und ber fturmende Rebem Getoje glaubt Lou ben icharfen | gen bie beiben Früchtlinge umbullten.

(Fortfegung folgt.) Tas Porträt.

Im bergangenen Berbft hatte ich bas Bergnügen, von einer verheirathe= ten Frau in's Bertrauen gezogen gu merben.

"3ch möchte meinen Mann zu Beihnachten überraschen und mich malen laffen, heimlich, wiffen Gie? Bitte, fa= gen Gie mir, was fann bas toften?" "Das ift berichieden. Die Preife

ichwanten etwa zwischen fünfhundert und achttaufend Gulben, auch mehr." ,Mh," rief fie, "was fällt Ihnen ein! 30 habe mir ja nur eine Rleinigfeit eripart, es mußte billig fein, fehr billig. Und barum wollte ich eben Sie fragen; Gie fennen gewiß jungeMaler, Die Gimas leiften und Unfanger find gar nichts, Fini?" - aber mein Mann barf feine

Gilbe babon erfahren." "Sie wiffen, bag Sie fich in biefer Begiehung auf mich verlaffen tonnen. Darf ich fragen, wie hoch sich Ihre diefem 3mede gu widmenden Erfparniffe belaufen?"

Die Dame nannte einen bescheibenen Betrag, ber fich in jeder größeren Menage im Laufe eines Jahres bei eini= ger Findigfeit mohl erwirthschaften läßt, ohne baß es ber hausherr mertt.

Nach nicht allzu langem Suchen traf ich einen begabten und bescheibenen Rünftler, bem ich bas Unerbieten ma= chen konnte, halb und halb unter bem Bormand ber Freundschaft, ben Auftrag anzunehmen und die sparsame Dame gu malen. Der handel marb - hinter ihrem Ruden abgeschloffen, Die erfte Bufammenfunft im Atelier berabrebet, und balb barauf ging ber Maler mit Gifer an's Werf. 3ch hatte Die angenehme Pflicht übernommen, die Dame gu ben erften Sigungen gu begleiten und dabei anwefend gu fein,

als garde des dames fozusagen. Vierzehn Tage vor Beihnachien war bas Bruftbild fertig, und wie mir fchien, wohlgelungen. Für ben Breis hatte es Reiner beffer gemacht.

Um Weihnachtsabend befand ich mich gu Gaft in bem Beim ber porträtirten Dame. Gie freute fich auf ben Gffett ihrer Ueberraschung. Der Gatte enthiillte eigenhandig das Bild, blingelte es mit gur Geite geneigtem Ropf an und trat bann gurild, um es aus einer entiprechenben Diftang gu betrachten.

Die Unberen bilbeten eine Corona und richteten ihre Blide gleichfalls auf bas Bortrat. Ginige formien mit ber Sand ein Rohr und faben burch; ich auferte Die Bemertung, bag bas Bilb jegt falfch beleuchtet fei; bas Licht tam bon allen Geiten.

"Natürlich, man fieht ja gar nichts!" bestätigte bas Driginal bes Bilbes, mit einer ungeftilmen Bucht barnieber | Frau Fini.

Der Sausherr, ein etwas nerbofer Mann, faßte mit beiben Sanben ben Rahmen an und ichleppte bas Bilbnif in bas große Eggimmer, wir Underen folgten schweigsam wie Leidtragende, gulett bie Porträtirte. Jest ftand bas Bild auf bem Buffet.

Der Gatte icuitelte ben Ropf, und bann fchlug er fich in die Seiten, mo= bei er, gelinde bergweifelnd, ausrief: "3d tann mir nicht helfen!..."

"Nehnlich ift es ja," febte ein Anver= mandter feinen Bedankengang fort, "aber geschmeichelt ift es gerade nicht -

Dieles

der allerbeste

Raudy=

Tabak.

der gemacht

wird.

Blackwell's ächter

JLL DURHAM

Der Batte ichlug eine höhnische Lache

"Bielleicht, wenn es höher fteht!" meinte bie Gattin etwas fleinlaut. 3mei bienftfertige herren transpor-

tirten bas Bild auf bas Rlavier. "Uh, ba ift es gar nicht angufeben!" rief ber noch nervofer gewordene Ghemann migbilligend, und er padte ben Rahmen wieder und wanderte in ben Salon. Wir Unberen hinterbrein.

Richt ohne Schwierigfeit wurde ein Rupferstich nach Knaus von der Band genommen und bas Bildnig ber Saus= frau bafür hingehängt.

Der Gemabl feste fich in einer Ent= fernung bem Bilbe gegenüber, Die übrige Jury gruppirte fich in ber Rage und wechfelte geitmeife ben Standort. Die Battin faß, fichtlich enttäuscht, auf bem Cofa, ohne ein Wort ju fagen. Wieber fahen Ginige burch Die Fauft. "Rein," rief der haushert, ent=

schlossen aufspringend, "es ist weber ähnlich, noch schön, es ift verpfuscht; fo hat meine Frau niemals ausge= feben!" "Die Gnabige ift barauf um gehn

Jahre alter!" urtheilte ein galanter nig follte hauptfachlich aus bem Grun-Liebediener, bem es auf eine fauftbide | be ergabit werben, weil baraus zwei Luge mehr oder weniger nicht an- wichtige Rathschlage resultiren: Erfommi.

eine Zigeunerin!" tabelte ein Zweiter. Du irgend fannft, Alles cher, nur "Ich wurde mich icon bedanten, nicht - Frauenbildnigmaler! wenn meine Frau fo ausfehen wurde," grollte ber beleidigte Gatte, "und überjaupt ber Umfang!"

Alle Blide richteten fich auf Die Taille bes verlegenen Originals. "Es ift ja einfach auszumeffen, wo

ift benn ein Centimeter?" rief ein energifder Unbermandter. Madame protestirte bagegen, bag

man ihren Durchmeffer prattifch berechne.

"Und bie Berlen am Bals, Die schauen aus wie Hochzeitstügerln!" fritifirte Die heranmachfende Tochter. Mh, bas foll Dein Berlenhalsband

fein." Spottete Finis Gatte. "febr aut!" "Fraulein Rathe hat gang recht, wie Hochzeitskügerin - und bas war gewiß riefig theuer!" außerte ber Liebe-

"Na, ich glaub's!" prafite ber Gatte und Bater; bann mendete er fich plot= lich nach der Gde: "Na, Du fagst ja "Weil ich nicht begreife," ermiderte

bie Battin, "wie man fich jo ereifern tann, wenn ich bas gewußt hatte!..." "Gewußt hatte," berfette ber Saus=

herr, "Du mußtest boch sehen, bag das Ding miferabel ift!" "Ach - miferabel!" tropte bie Saus= frau, "es ift gar nicht miferabel!" "Na, bann verftehft Du nichts von

Bilbern - ich fage Dir, es ift elenb. Sieh Dir boch ben Mund an, und Die Mafe." Gin bumoriftischer altlicher Ontel bewegte bie Finger auf feinem Rafen-

ruden, babei flotete er icherghaft: "Tulu=lu!" Dann fagte er: "Das ift feine Rafe, bas ift eine Dearina!"

Ginige lachten über ben Dig 3ch fah, wie Frau Fini Die Thranen in die Augen traten. "Saft volltommen Recht!" hohn= lachte ber Gatte, babei ging er auf bas

Bild gu, hob es bon ber Band, und flaren?" - Schuler (Sohn eines mit einem grollenden "Ich fann es gar nicht anschauen," ftellte er es auf Die lon-Mermel am Rleide!" Erbe, ber bewußte Ontel trat hingu und mendete es um. bak wir die Riidfeite fahen. "So!" fette er befriedigt bingu: "Jest gefällt es mir beffer!"
"Sie fagen gar nichts — nicht mahr,

es ift boch elenb?" manbte fich Finis Gatte an mich; er mußte nicht, baß ich bei bem Unheil betheiligt mar. - 3ch gudte Die Achseln und versicherte ibn, baß er und die llebrigen fich irrten und gu liebios urtheilten, bag aber eine Distuffion barüber ausfichtslos fei.

"Ra, wenn Gie bas Portrat gut finben, ba fannft Du Dich bei ihm bebanten," wendete er fich an mich und an meine Mitberdammte, bie ingmi= ichen ihr Zaschentuch herausgezogen hatte und einen gelinden Thranener= guß gu berbergen fuchte.

"Entichuldigen Sie, aber ich latte gebacht, bag Gie mehr bon Bilbern berfteben!" trumpfte mich ber Batte ab. "Chabe um's Beid!" bemerfte ber

"Ja, und bie Leute laffen fich or= bentlich gahlen, - Die Grafin X. hat breitaufend Gulben für ihr Portrat bezahlt!" berfette ber Fuhrmofen=Ritt= meister.

Die angenehme Szene wurde gum Glud burch bie Melbung bes Sausmabchens, baß fervirt fei, unterbro= Die Stimmung hatte gelitten, und

ber fcherghafte Ontel machte fich noch bei Tifch über ben abmefenden Maler luftig. Frau Fini und ich magten nicht, uns angufeben. Gine fatale Beichichte -Weiß ber Simmel, mas baraus ge-

worden ift, benn ich bin ausnahms=

weise giemlich unverschuldet gu einem schlechten Gemiffen getommen, bas mich abhielt, ben Schauplat jener graufamen Porträthinmordung feither wieber gu betreten. Die ungludliche Frau mußte feine

Frau fein, wenn fie mir nicht heimlich grollte, und mit bem Batten habe ich mir's burch meine milbe Opposition ebenfo wie burch meinen an ben Tag gelegten Mangel an Runftverftanbniß berborben. Dem humoriftischen Ontel aber habe ich im Rauchzimmer boch die Bemertung nicht vorenthalten tonnen, bağ er bon ber Bilbnigmalerei nichts berftebe, und bag feine "Wige" gu billia maren.

3ch habe übrigens Grund, angunehmen, bag ber beleibigte Gatte bon bem ungludlichen Maler Genugthuung in ber Form einer grundlichen Bericonerung feiner befferen Salfte forberte, benn als ich ben armen Rerl biefer Tage auf ber Strafe fah, wich er ficht= lich gefliffentlich einer Begegnung aus, indem er raich um die Gde bog. Be= fpannt, bofe, berfeinbet - bas ift bas

Ende.

Wie viele Tage

360g (Arbeitstage, Union-Arbeitstage) glaubt 3hr das 28800)40000000(1388% es einer frau nehmen wurde die Padete Pear 28800 line (nebrauchet) zu gahlen, die jahrlich 112000 perfauft merden. hier fteht alles fertig 86400 für Euch ausgerechnet. 256000

1,388 819 Tage, ungefähr vier Jahre. Mun, wenn 3hr eine diefer armen mit der altmodischen Waschmethode

denfet nach was all das Pearline (gebrauchet) bedeutet. 3hr glaubt vielleicht nicht, daß die 2Mehrzahl diefer drei Millionen frauen, die es gebrauchen, ebenfo vorsichtig und eigen find als Ihr felbst? Und ware Pearline nicht, was wir davon fagen, oder fonnte etwas dagegen geltend gemacht werden, wurden die frauen es dann in dem Maage gebrauchen?

James Pyle, Rem Dort.

ftens: Empfiehl niemals einen Bor-"Dann überhaupt ber Teint! Wie tratmaler, und zweitens: Werbe, wenn Paul v. Schönthan.

9

Das Gehirngewicht.

Menichen wird nur übertroffen von bem ber Glefanten und Balfifche; fonft ift bas menfoliche Gehirn alfo fchmerer als bas aller übrigen Thiere. Diebr noch tommt es aber auf bas relative Gehirngewicht an, welches angibt, ben wie vieltsten Theil bes gangen Rorpergewichts bas Gebirn für fich in Unfpruch nimmt. Much in Diefer Binficht fleht bas Gehirn bes Menschen nicht unübertroffen da, und gwar find bem Menichen in bem relatioen Gehirnge= wicht nicht nur einige Affen ber alten und neuen Belt, fondern auch gerade etnige fleine Saugethiere, nämlich Mäufe und Gichbornden, überlegen. 3m Uebrigen ift es feitgestellt, daß beim Bergleich bon fleineren und größeren Thieren bas relative Gehirngewicht burdaus nicht in bemfelben Berhaltniffe machft, in bem bas Rorpergewicht gunimmt. Im Allgemeinen nimmt is mit bem Wachfen bes Rorpers ab, b. h. je größer bas Thier, besto fleiner ift verhältnigmäßig fein Gehirn. Ginige Ausnahmen von Diefer Regel finden allevoings ftatt. Dieje Abnahme ves relativen Behirngewichts bauert fo lange an, bis bas betreffende Thier ausgewachsen ift. Das Ente bes Wachsthums bes Gelirns wind friiher erreicht, als bas bes Rorpers.

- Friib baran. - Student (am Borabend bes Eramens): "Donnerwetter jett heißt's aber fich endlich aufs Eramen porzubereiten!"

- Mus ber Schule. - Lehrer: "Ich habe Guch ergahlt, daß bie Jungfrau bon Orleans von einem hohen Thurm heruntersprang, ohne fich gu berleken: wer von Guch fann diefes mohl et= Schneibers, fchnell): "Sie hatte Bal-

Große Schönheit

Bibt es mobl etmas Commerce ale ein liebliches unges Maddin, eine Anospe, die gerabe gur holben Weiblichfeit fich entfaltet, mit einer Saut fo weich wie Cammet und fo rein wie frifd gefallener Somee, mit genügend rofa Teint, um an bas

Roth Der Roje

gu erinnern? Diefes find Reize Der Gefichtsfarbe,

bie auduahmelos bem Gebrauch folgen bon

Diefes wundervolle reinigende Mittel befeitigt Finnen, Miteffer, gelbliche Sautfarbe und jebe Spur bon Defetten, welche bie Edjonheit beein: trachtigen tonnten, und verleiht ben einfachften Gefichtszügen einen Teint, welcher bem 3deal von Rieblichteit gleichfommt.

Bum Bertauf bei allen Apothetern der Welt.

Blenn's Crife wird per Boft für 30 Cente Das Gind verididt, ober 75 Cente für brei Stude, bon THE CHARLES N. CRIT-TENTON CO., 115 Fulton Cir., New Yort.

Schmerzlofe Jahnarbeil frei

in bem aften guberläffigen Blag. Deutiche Brofefforen ftehen an der Spite. Aleine Untoften für das Material. Alle Arbeit von Bahnärsten mit tanner Erfahrung verrichtet, die aus allen Theiten der Weit hierber aetominen find, um das einzige Eystem der schwerzischen Jahnarbeit zu erlernen. Gebiß Jähne \$2 bis \$5,

Bahne gereinigt Grei Weiche Füllung 20c bis 25c Goldfronen. \$2.00 Brudenarbeit angewandt obne Schwerzen zum

e nach ber Art, bie beftellt wird.



Gefunden.

ser Form einer grundlichen Verschonetung seiner besseren Hälfte forberte,
kenn als ich den armen Kerl dieser
Tage auf der Straße sah, wich er sichtich gestissentlich einer Begegnung auß,
ndem er rasch um die Ede bog. Gepannt, böse, verseindet — das ist das
Tiebes an sich unbedeutende ErlebDieses an sich unbedeutende ErlebTiebes unig den Gweisen Gewissen Gewissen Gewissen Beriebe in meinen Mittentalische in weiges ich meinen Mittentalische Schaften mit ehrlichen Gewisse ich meinen Mittentalische Mittel weiges ich meinen Mittentalische Schaften mit ehrlichen dem interlage in weiges ich meinen Mittentalische Schaften mit ehrlichen Sewissen Gewissen Staten und einer Mittel. weiges ich meinen Mittentalische Mittel weiges ich meinen Mittentalische Mittelle weiges ich meinen Mittentalische Mittelle weiges ich meinen Mittentalische in einfachs Wittelle weiges ich meinen Mittentalische in einfach sich mit ehrlichen interlieben den interlieben

Ginicht. Medigin. Medical

371 Milwaukee Av., Chicago, Ill.

Brudband für immer entbehrlich.

Chicagos bervorragendfte Spezialiften.

KIRK MEDICAL DISPENSARY, 371 Milwaukee Ave., Chicago.

Brüche.



für ein jeben Bruch gu beilen bas beite. Berfprechungen foren Gibe bas beite.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Mergte biefer Unftalt find erfahrene beutiche Spe-aliften und betrachten es als eine Chre, ihre leibenben stalliften und betrechten es als eine Spre, ihre leidenden Mittmenichen to dimelt als möglich von ihren Gebrechen zu beiten. Sie betten grundlich unter Gerantie, olle geheimen Krantbeiten ber Mäuner. Franzen-leiden und Nenfrmationsfidrungen ohner Freration, Hausttraufficiten. Folgen von Selbscheitschließ, verlorene Wainsbardeit ze. Stenationen von eriter Klaife Overauenen. für rabitale Heitung von Brichen Krebs, Tumoren, Barische (hodenfranspielen) ze. Konlinkirt und bedor ihr beitraftet. Beim nöttig, dierren wir Batienten unger Privathe. Beim nöttig, von un erben vom Kranenarzi (Tame) behandelt. Bedandlung, inf. Wiediginen, nur Frei Pallars.

(Doktor Graham)

bebandelt, wie befannt, feit ben letten 20 Jahren mit größtem Erfolg alle bie hartnäckigen, hoffnmatsiofen, größtem Erfolg alle die hartnockgen, hoffnizzelslofen, beraftete und langsdrigen Arantbeiten und Leiden bei dertei Self i echts durch die is Dentickland, fome dier led betachte Weichde von Unterindung des Walfers (Urin), nub furirt, nochdem alle Anderen fehlten. Sichere Hille und gläckliche Weieberherftels lang durch den Gebranch von leinen

Tanlende beifiger Kantlien bestätigen mit Dant-lagunge Bengniffen ber wunderbare Deitkraft feiner beilmittel. Der Wasser-Lottor bereitet feine einem Mebigin. Einer: S63 Cub Liate Zir., nabe Sarriton. Ebrechtunden nur bon 10-1 Uhr. Abends 5-7 Uhr.

Ehen, Ghe-Binberniffe, Geichlechtstrantbeiten, Samenichwache, Supplits, Impotenz, Folgen von Ingenvinden, Franentrantheiten, n. f. w., beschretb er "Retinga-Anter" (25. Auflage, 250 Seiten mit bieten lehrreichen Bilbern) in meisterhaiter Weise und zeigt allen Aranten ben einzig zuserläfigen Beg zur Wiederrlangung ihrer Gefundheit. Taufende von Gehelten empfehlen bad Rich der leibenden Menfaheit. Bird nach Empfang bon 25 Ets., gut verpadt, portofrei versandt. Abresse:

Deutsches Heil-Institut.



Schiefhals, tiefe Schulter, hohe Gulfte, find Zeichen von Audgratsverfrundmungen — Maffage, abhartende Bader, Emmanfit, beinders Lithuungsahmuaftit, Etredungen find die delen Deulgitoren. Und Derabehalter find in dem Anfangs-Stadien durchaus gefährlich.

Steht unter argtlicher Aufficht. Mila 29idtig für Manner und Frauen!







230400 256000

230400 geplagten frauen feid, die es versuchen 25600 28800 fertig zu werden, fo haltet ein und

Schiedet Caufirer und unglaubwürdige Grocers werden Such fagen, wies ift so gut es gurückt wie" ober "vasselbe wie Rearline". Es ist falsch — Bearline es zurückt wird nie haustrt, und sollte Euer Grocer Such etwas Anderes für Rearline schieden, seid gerecht, — schiede es zurückt.

\$5 den Monat.





Rominitation frei. Sprecht vor oder ichreibt. Sprech-unden: 9 bis 8:99; Sommags 10 bis 2. mmfabw 37 Jeder Fall garantirt. mmfabw



nur Drei Dollars den Monat. — Edneidet Dies aus. — Stun-den: 9 Uhr Worgens bis 5 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.

Wasser-Doctor

Gieben Lieblinge:Medifamenten.

Sprechftunden nur bon 10-1 Uhr, Abends 5-7 Uhr. Conntags geichtoffen. - Unenigeltliche Rouinitation. Männlichkeit! Weiblichkeit!

Deutsches Heil-Institut.

11 Chuton Place, New York, N. Y.

Ser "Reinings-Aufer" ift and zu baben in Chicaga.
III., der Sdas. Salger, 844 N. Halfred Str.





Keine Bezahlung wo wir nicht furiren! Irgend welche Mrt von Selchlechtsfrankheiten, beider Selchlechter; Semenling: Bluidvergiftung jeder Art; Monarisstoung flowie verkorene Mannestraft und jede geheime Krantelzit. Alle unfere Praharationen sind den Psianzes entnommen. Wo andere aufderen zu kuriren, garanerten wir eine Heilung. Freie Konsultation mindlich oder derestig. Sprechfunden und und der Angliechte. Errechtunden und und der Angliechte. Errechtunden und und der Angliechten der Einstelle Brechtige werden der Einstelle Brecht der Angliechten der Angliechten.







WATRY N. WATRY,
50 E. Randolph Str.
Drillen und Augenglafer eine Gyschalith
Unterjudung für paffende Glafer frei.

DIENSTAC UND MITTWOCH!

Main Floor. 76 Stüde Friederich Arnolds und Gold Medal Kleider - Nobitäten. allerbestes Fabritat, unsere eigene Importation.
40-3öll. schwarze gemusterte Mohair Kleis berstöffe, worth 39c, sir. 50 Stick schwarze zet Trimmings, werth 72c
Epecial:Offerte f. Confirmations:Rleider.
25 Stude ichwarze, reinwoll. Gilf Finish 50c Qenriettas, 46 Boll breit, f. 75c, 65cu.
20 Stude feinen Cream Cafhmere, Die 35c 25c
18 Stüde Silf Finish Eream Denriettas, 45c
Größte Auswahl von glatten n. gemusters 50¢ ten Brilliantines, aufwärts von 51646 Boll breiten, reinwollenen Cream Albatros,
wird überall für 75c verfauft, 50c
Feine schwarze, reinwollene, 38 Boll breite Rleider- ftoffe in den neuesten Farben, werth 59c, 95.
50 3oft breite importirte Rleider Rovita- 25

Edube.

85 Paar burch und durch folide Knaden. 68c Schule mit Gummizug, werth \$1.25. 68c Schule mit Gummizug, werth \$1.25. 68c Paar Cloth Top Danien-Schulerschule mit quien ledernen Sohlen und Kappen, \$1.25 werth \$2.00. für. 69c qulärer \$1 Schul, für. 69c qulärer \$1 Schul, für. 69c werth 50c, für 800 Baar Hilgioßten Danien = Eidpers, 29c werth 50c, für 800 Baar mit Seide geftiche Sammet Das men-Slidders bie 65c Sorte. 39c men-Slidders Steel Schule mit Schule und bopbelten Sohlen, regulärer \$1.50 \$1.00 Baar durch und durch folide Anaben- 68c

Dukend schwere steece Unterhemben u. 39c

20 Dukend schwere steece Unterhemben u. 39c

2000 Raar schwere gerippte Worsted Kinder- 5c

2000 Raar schwere gerippte Worsted Kinder- 5c

12 Dukend schwerth 25c

12 Dukend schwerth 25c

12 Dukend schwerth 25c

13 Dukend schwerth 25c

14 Dukend wossen farrirte Zun OShanter

Müken, garnirt mit Luist und Rosette, 9c

15 seine garnirte Fils-Mädden-Düte,

15 seine garnirte Fils-Mädden-Düte,

25 seine garnirte Fils-Mädden-Düte,

24 Dukend "Bersan Cifect" Klanuessette werth 1.35, für. 24 Dugend "Berfan Effect" Flannellette 65c Damen-Waifts, werth \$1.35. Dritter Floor Unner.

Ertra schwere Aleiderhaken, 12 für. 25 Yard Bilderdraht und 10 Moulding-Bilberbrugt und für ge- 15c Bein beforirte Blumenvajen, werth 25c,

Ratinne, per 996.
100 Stude weiße 40 300 breite Kleiber- und Bic Schinken Will mit Satin-Borre, p. 996.
300 reinteinene weiße 8-4 Tifchbeden mit 55c 300 reinteinene weiße 8-4 Tischbeden mit 55c
Franten
100 Stück feiner vunstirrter Schweizer 62c
Mnul sir Borbänge und Aleider
2000 Pds. forrite und gestreifte blanehemben-Shediots, die 10c Maare
500 Pds. schweres ungebleichtes Muslin,
32c
per Harb
200 weiße eilerne Bettstellen mit
Messing Trimmings
100 gut gemachte Marraßen mit
baumidollener Ueberlage

Fünfter Floor. 200 reinwollene Cassimere Männers Westen, werth \$1.35, six 50 Dugend feine Flaneslette Knabens Waste, werth 35c, süx 75¢ ... 15c asanis, werth 35. für. 136.
2000 ungebügelte Männer-Hemben mit boppeller Front und Leinen-Bujen, with. 23c.
45. für. 260 Paar reintvollene Kerjeh und Cajimere-Wänner-Hofen, werth \$2.75,
für. \$1.25 00 reinwollene Aniehofen Anaben-Ungi ichiebenen gebrochenen Partien, \$1.25 Groceries.

25 Ph.-Sacf. cfles Bumpernickl-Mehl, 17 Pjund cines Wheat Farina. cober ober feiner Sago. criften-Grilseg. ma Beans. chottiche Grüne Erblen. 10c 10c Fri'de Coroa-Saften Gine Schadtel fenne Toiletten-Seife. 4 Nadete Swifts Wafdpullver. 4 Stide Sc Toiletten-Seife. 5 Ph.-Jan feinen Frucht-Jeith Neue genrichte Rüffe. 2 Kfund. Deie Flachs feinen alten Claret.

Dienflag, um 8 Mfr Morgens. 1600 Yarbs geftreifte und farrirte Rleiber- 23c

1000 Parbs Rleider-Percale, bie Parb.....

-- PIANOS--

Ueberall anerkannt als das beste und neueste Instrument in der Piano-fabrifation.

TERESA CARRENO:

"Meine Erwartungen in Bezug auf bie vorzüglichen Gigenichaften ber Anabe-Instrumente waren, in Folge ihres Welt= Rufes, natürlich sehr weitgehend, aber ich erlaube mir zu bemerfen, daß biefelben fogar thatsächlich übertroffen worben sind."

"Das Knabe = Inftrument ift bas befte in

VON BULOW:

Ohren, als alle anderen in Amerita."

"So gut, wenn nicht beffer, als irgenb eines im Lanbe."

COTTSCHALK:

"Co gut, wenn nicht beffer, als irgend ein Inftrument, bas in Guropa ober America von den berühmtesten Fabrifanten berge ftellt mirb."

MARMONTEL:

Grlauben Gie mir, Gie megen ber Bollfommenheit zu begludwünschen, Die Gie in ben Anabe-Instrumenten erreicht haben.

JULIUS BENEDICT:

"Ich betrachte bas Knabe-Pianoforte als eins ber vollfommensten, mit benen ich jemals in Berührung gefommen bin." WILHELM CANZ:

"In jeder Sinsicht ift das Knabe-Inftru-ment in Ton und Anschlag bas vollkom-

Anabe-Pianos werden nur berfauft bon



WABASH AVE. UND ADAMS STR.



Deutschland. Geldsendungen

62 So. Clark Str.

DEUTSCHES

Erbichafts= und Rachlag-Regulirungen Ronfularifde Beglaubigungen Rechtsfachen jeder 2lrt.

ALBERT MAY, Rechtsanwalt, 62 So. CLARK STR. Austunit gratis. Offen Conntags B

Billige Billette von Deutschland.

Wet Bater, Mutter, Bruber ober Schwefter herüber tommen au laffen wünicht, follte unbebingt erst bie Seneral - Agentur beluchen, benn ba befommt man Billete zu ben allerniedrigsten Preifen. Rauft jest die Ediffstarten, bevor hindernisse infolge des neuen Emigrations . Ge-teues einterfen. Die Billete gelten für ein ganges Jahr, und wenn fie nicht benuht werden, bekommt der Kaufer fein Geld gurüd adauglich der üblichen Untosten. Benuhe Zeit und Gelegenheit und wende Dich fofort an

R. J. TROLDAHL, General Office: 171 E. Harrison Str., Gde Gifth Mbe. Finangielles.

herman Felfenthal, Prafibent. R. G. Schmidt, Bige-Braf. Fred. Miller, Kaffirer.

Bank of Commerce Rapital = = \$500,000 184 La Calle Str., Tempel = Gebäube.

CHICAGO. Direttoren: Jakob Birk. R. S. Schmidt. F. W. Wolf. Spaces Seegers. Silv B. Feljenthal. Hobbld Spite. Wm. Giffert. Hobbld Loetman Fellenthal. Hobbld Loet. Seifeld. Fred. Miller. Woolner. 27jmfrmlm

Diefe Bant ift bereit, mene Rontos im eröffnen unb allen gerechten Aufprüchen ber Depofitoren ju genügen.

E. R. HAASE& UU. 73 Dearborn Str. Bank- und Land-Geldhäft,

Berleihen Gelb auf Grundeigenthum in ber Stadt und Umgegend ju ben niedrigsten Martb. Maten. Erfie Oppotiefen ju ficeren Rapital-Anlagen fiets an Hond. Grundeigenthmu ju vertaufen in alles Theilen ber Stadt und Umgegend. Office bes Foreft Some Friedhofs. E. M. Daafe, Gefretar.

BUY GOLD MORTGAGES OF H.0.STONE 8 CO.2061. Surest

E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erste Sypotheten zu verkaufen.

Bafbington, D. C., 21. Deg. 1896. Mate Personen, welche Forderungen an die National Bank of Illinois at Chicage, Chicago, Illenois, haben, werben hierdurch aufgefor bert, ihre Unfprüche, mit ben gefetlichen Belegen bers febeu, innerhalb ber nächften brei Monate, beim fenbermalter John 6. Die Meon eingureichen, ba fie

Comptroller of the Currency.

Melan | Lefet bie Sountagsbeilage ber Abenbpoit.

Renes aus Ratur- und Seilfunde. Salgregen.

Unlängft fiel auf ber gangen Strede bon Ogden in Utah bis zu bem, fünf= undfünfzig Meilen weit nach Often gelegenen Evanston in Whoming ein Re= gen bon fo startom Salzgehalt, daß bie Rleider aller Derjenigen, Die bemfel= ben ausgesetzt gewesen waren, nach bem Trodnen fich mit einer bunnen Schicht eines weißlichen Bulvers überzogen geigten, bas nichts Andres als Natri= umchlorib d. h. gewöhnliches Rochfalz war. In ber Stadt Evanston allein hatte nach ber Berechnung eines Che= mifers ber Regen mahrend ber zwei Stunden seiner Dauer achtundzwanzig Tonnen Salg gur Erbe gebracht. Bewöhnlich wird ber Ursprung bieser Salzmengen in bem Großen Salzse gesucht, beffen Waffer allerdings gum fünften Theil aus Rochfalz besteht und burch fortwährendes Eintrodnen alle Jahre falziger wird. Allein es ift wahrscheinlich, daß ein großer Theil ber, bon ben Westwinden fortgetrage= nen, Salzmengen ben zahllosen, an der Oberfläche zerstreuten, Salzlagern zwischen dem Felsengebirge und ber Sierra Mabra, entstammen, die elben= falls einst Salgfeen waren, aber feit lange bollig ausgetrodnet find. Die große Quelle allen Salzes ift befanntlich bas Meerwaffer, bas in einem Rus bitfuß ungefähr zwei Pfund besfelben enthält und feine Salzregen oft weit in bas Land hinein fendet. Bu Paris hat man gelegentlich bei starten, bom Atlantic her webenben, Westwinden merkliche Mengen Natriumchlorib im Regenwaffer gefunden. In England und Irland ift es nichts Seltenes, daß nach heftigen Seewinden bie Baume meilenweit in's Cand hinein mit einer feinen Salgbede überzogen find, und auch bie Umgegend besRafpischen Mee= res ift burch ihre Salgregen befannt, bie an Salgaehalt bem in Evanfton gefallenen nicht nachzusteben scheinen. - Gine Mertwürdigfeit ber Bereinig= ten Staaten ift ber, außer Roch= ober Natriumchlorit auch ungeheure Mengen Soda ober Natriumfarbonat führende, Mono-Gee, neben beffen Gemäffern biejenigen bes Großen Salzfees wie reines Quellmaffer enscheinen. Diefer, in Neva= ba nahe ber californischen Grenze gelegene See (auch Owens See genannt) foll nebst ber schon theilweise ausgetrodneten Bertiefung, in ber er liegt, zweihundert und zwanzig Millionen

Tonnen Goda ober Natriumkarbonat enthalten! Eine neue Metallinduffrie.

In der Kupferproduktion ift burch die Unwendung bes jogenannten Bef= femer'ichen Pringips und ber Glettro= Infe oder elettrochemischen Bersetung in den großen Bergwerten Montanas and Arizonas sowie auch Colorados ein ungeheurer Aufschwung eingetreten. Das zuerft zur Stahlbereitung angewandte Beffemer'iche Pringip befteht bekanntlich wesentlich in ber Ent= tohlung ber geschmolzenen Gifenmaffe bermittels eines ftarten Stromes ge= preßter Luft, ber beim hindurchgehen burch bas geschmolgene Robeifen ben barin enthaltenen Rohlenstoff unter heftiger Feuererscheinung orhbirt b. h. berbrennt. Bur elettrischen Reinigung bes Rupfers und feiner Scheidung bon bem in ihm enthaltemen Glold und Gil ber, werben bie, burch bas Beffemer= fche Berfahren gewonnenen, großen, brei Zentner und barüber wiegenden Platten in einer Rupfervitriollöfung als ber eine Bol eines eleftrischen Stromes aufgehängt, bem als ber anbere Bol bunne Platten bollig reinen Rupfers gegenüberliegen. Diefen, ben tathodischen Platten, schließen fich bie, bon ber Unobenfeite herkommeniden, reinen Rupfertheile an und bie fremben Substangen ober Berunreinigungen bleiben an letterer gurud. Die großen Raffinerien ber Anaconda Kupferkom= paanie in Montana baben jest für bie Glettrolnfe gwölfhunbert Behalter im Sange, beren jeber täglich vier Tonnen Rupfer reinigt und dazu eine bedeutende Menge Gold und Silber als "Abfall" liefert. Man glaubt, baß bon ben 170,000 Tonnen Rupfer, auf die sich die gesammte Rupferproduktion bes gegenwärtigen Jahres in ben Ber. Staaten wahricheinlich belaufen wird, nicht weniger als 70,000 Tonnen burch Elettrigität gereinigt fein merben. Muf= fallender Beife fteht jedoch bas, burch ben elettrischen Strom bergeftellte Rupfer weniger hoch in Unfehn und Preis, als bas, am Late Superior gefundene, von ber Natur felbft hergestellte, gebie=

Die Besorgniß von der Ginschlep= pung ber oftindischen Beulenpest bat wieder auf die Rathfamteit regelmäßi= ger Desinfettionen aufmertfam ge= macht, die felbft burch gute Röhrenlei= tung nicht erfest werben tonnen. Begenwärtig wird als ein, allen anbren Substangen in vielen Sinfichten überlegenes, DeBinfigrungsmittel bas Blei= nitrat ober falpeterfaure Bleiornd em= pfohlen, bas bereits zu verschiedenen technischen Zweden benütt wird. Es ift fehr wohlfeil, ba ein, etwa brei Cents toftenber, gehäufter Theelöffel boll, in einem Quart fochenben Baffers aufgelöft, einmal wöchentlich in Die Abzugsleitungen eines Saufes gegoffen gur Desinfettion berfelben bin= reicht. Gs ift ferner völlig geruchlos und hat nicht ben Uebelftanb, Fleden gu berunfachen. Was immer inbeffen ber zu bem genannten 3weck gewählte Stoff fein mag, es wird barauf auf= mertfam gemacht, bag bie Unwendung fnstematisch, am besten jedesmal an ei= nem bestimmten Wochentag ausgeführt

gene Rupfer!

merben muß. Der Gebrauch ber Seife war icon bor brei Jahrtaufenben befannt, wie aus ihrer zweimaligen Erwähnung in ber Bibel hervorgeht. Much in ber feit bem Jahre 79 nach Chriftus unter bem furchtbaren Afchenregen aus bem Befub begrabenen Stadt Bompeji murbe bor wenigen Jahren bas baus eines Seifenfiebers entbedt, in welchem fich legt merben. Bei Billets Boint, mel-

noch Proben ber bamaligen Geife bor= fanden, und es hat fich unlängst ge= zeigt, daß dieselbe in den achtzehnhun= bert Jahren, feit fie verschüttet wurde, wenig bon ihrer Wirtfamfeit eingebußt

Die chemische Berbindung bes feltfamen, bem Ralium abalichen, Lithi= ummetalls, bas nur wenig, u. a. in ei= nigen Mineralmäffern, auf ber Gibe bortommt, mit bem Stidftoff existirt mar, läßt fich aber einer Mittheilung an die frangofifche Afabemie ber Bif fenschaften zufolge mit ben bisherigen Mitteln schlechterbings nicht rein ber= ftellen, ba fie jebes, mit ihr in Berüh= rung tommenbe, Gefäß anareift b. h. eine unwiderftehliche Cofungstraft befigt. Diefes, in ben erften Degennien bes gegenwärtigen Jahrhumberts ent= bedte, schon silberweiß glangenbe, febr weiche und dehnbare, Metall ift nur wenig über halb fo ichwer, als bas Baffer, und ift baher bas leichtefte al= ler feften, fogenannten Glemente, Die wir tennen.

Mus Montevideo, ber Hauptstadt ber subamerifanischen Republit Uru= guan, wird beftätigt, daß ber lang ge= fuchte Bazillus bes Gelben Fiebers bon bem Direttor bes bortigen Nationalin= ftituts für Experimentalhygienie nach langen Berfuchen entbedt worben ift. Seine, ber italienischen Atabemie ber Medizin zu Rom bereits übermittel= ten, Arbeiten werben bemnächft befannt

gegeben werden. Laut ben Angaben eines englischen Fachblattes, des "British Trade Jour= nal", treffen bie Japaner großarti= ge Unftalten, um fich ber Gifen= und Stahlinduftrie gu bemächtigen. Die japanische Regierung hat bereits eine Ungahl Sachtundiger ernannt, die alle hauptmittelpuntte ber Gifen= unb Stahlinduftrie in gang Guropa fowie in Umerita besuchen und banach über bie beften Methoben gur Gifen= und Stahlbereitung aus japanischem Gra und mit japanifchen Rohlen enticheiben follen. Gine Summe bon britthalb Millionen Dollars ift für bie Errichtung großartiger Werte gu biefem Werte gu Diefem Zwed in ber Rahe bon Shimonofeti ift ebenfalls ichon ange-

Die X=Strahlen ftehen noch immer auf der Tageswildnung. In dem preu-Bifden Ausgabenetat befindet fich ein Boften, ber bem Unterrichtsniinifter bie Summe bon 50,000 Mart aus= brudlich für Erperimente mit ben Rönfgen'schen Strahlen anweist, ba biefe Entbechung auf ben Gebieten ber Phyfit, Anatomie, Phyfiologie, Zoolo= gie, Botanit und bermandter Wiffen= schaften eine außerorbentliche Trag= weite erlangt habe!

Pangerthürme jum Eduge Rem= Ports.

Allgemeine Billigung und Buftim= mung bon Seiten ber Sachberftandi= gen unferer Urmee und Flotte findet ber Plan bes Rongregabgeordneten Jarael F. Fischer bon Broofinn, bei Romer Choal drei ftählerne Panger= brehthurme mit je zwei Geschützen zu errichten, ba ber betreffende Buntt ftra= tegisch für ungemein wichtig behufs Bertheibigung ber Ginfahrt jum Safen bon New York bon Sand Hook her ge=

gen feindliche Schiffer erachtet wird. Unter den Marineoffizieren, welche fich zu Gunften dieses Projektes ausgesprochen haben, befindet fich Com= mander 3. D. J. Relly, ber fich ifber bas Projett gleichzeitig bes Weiteren folgendermaßen außerte:

"Derartige Pangerdrehihurme beftehen bereits anderswo, fo 3. B. bei Spithead in der Nahe des hafens bon Portsmouth und an verschiedenen Buntten ber frangofifchen Rufte. Der 3med ber Errichtung folder Banger= thurme bei Romer Shoal liegt auf ber Sand. Diefelben wiirden ben Beb= nens Ranal. ben Sauptichifffahrts= Ranal, und ben Smafh Ranal beberr= fchen und jeder feindlichen Flotte Die Einfahrt in den hafen von New York unmöglich machen. Die Berftellungs toften für die Thurme und beren Musruftung durften fich möglicherweise mit Bugrundelegung ber gur Beit für Bangerplatten und Gefchüte üblichen Preife auf \$5,000,000 beziffern.

Bei Romer Choal tann ein borgug= liches Bertheidigungswert angelegt merben. Gollte es mirflich einem ein= gigen feindlichen Schiff gelingen, bie burch unfere Flotte gebildeten Berthei= bigungslinien - ber Benannte ift eben Marineoffizier und will und fann bes= halb nichts auf die Vorzüglichkeit und Unwiderstehlichkeit unferer Flotte tom= men laffen - gu burchbrechen, fo wird bemfelben burch bie Geichüte ber Rii= ftenvertheidigung ber Garaus gemacht."

Berborragenbe amerifanische Marineoffiziere bezeichnen es gwar als mi= berfmnig, bag eine mit ben Ber. Staa= ten im Rriege befindliche Macht jemals den Berfuch maden würde, New Dort ron Sandy Soot ber angugreifen, fo lange bies bon einer anberen Seite biel leichter und mit geringerer Befahr ge= fchehen fann, fo 3. B. bom Long 33land Sund aus. Um ber Möglichteit eines erfolgreichen Ungriffs einer feindlichen Flotte auf New York bom Sund her vorzubeugen, hat man benn auch bereits in guftandigen Rreifen bie Unlage ftarfer Bertheidigungswerte bei Bell Gate in's Auge gefaßt, für ben Fall, daß es ber feindlichen Flotte ober einzelnen Schiffen berfelben gelingen follte, Willets Point gu paffiren, obwohl eine folche Möglichkeit ebenfalls fo gut wie ausgeschloffen gu fein fcheint. Willets Point gegenüber liegt nämlich Fort Schupler, bas mit zwei 103ölligen auf Depreffions=Lafetten ruhenden Gefdugen und einem 83ölli= gen Geschütz berfelben Ronftruttion ausgestattet ist, beren Tragweite fieben Meilen beträgt. Auf Davids Island, fünf Meilen weiter öftlich, befindet fich eine Batterie von fechsgehn 12gölligen Mörfern, wie fich eine folche auch bei Sandy hoof befindet. Gine weitere Batterie foll bei Sands Point ange-

ches bas westliche Ende bes Long 33land Sundes beherricht, find zwei 10-Bollige Geschüte mit Debreifions-Laffetten aufgestellt worben. Die Geschoffe biefer Geschütze wiegen je 500 Bfund und bermögen noch auf eine Diftang bon 4 Meilen ftählerne Bangerplatten zu durchschlagen.

Ungenommen, einem feindlichen Schiffe gelänge es, Sandy Boot und Die bei Romer Shoal geplanten Pangerthurme, ju paffiren, fo mußte bas: felbe bann immer noch an Fort Bads: warth und . Fort Samifton borbei. Fort Samilton berfügt über eine Batterie gezogener Beidute, beren Stand= puntt bon Augen ber nicht mahrnehmbar ift und worüber auch das ftrengfte Geheimniß allen nicht Gingeweihten gegenüber gewahrt wird. 3wischen Fort Hamilton und Fort Wadsworth ift eine telegraphische Berbindung eingerichtet worden. Falls ein feindliches Schiff in die Narrows einfahren wollte. murbe basfelbe unter bas Rreugfeuer ber beiben Forts genommen werben können, mabrend man gleichzeitig zur Vernichtung desfelben auch Die Torpedominen spielen laffen fonnte. Mit einem Wort, bie früher fo häufig gehörte Behauptung, bag bie Stadt New York bon einer Flotte moderner Rricasichiffe mit Leichtiafeit gufam: mengeichoffen werben fonne, ift nicht länger als stichhaltig zu bezeichnen.

Gebadene Bananen. Nach einem in ber New Dort "Tri=

bune" erichienenen Artifel follte man bie Bananen nur in gebadenem Buftande genießen. Robe Bananen find ber Behauptung bes Berfaffers jenes Urtifels nach, voller thierischer Ger= men und find deshalb unberdaulich. Rach feiner eigenen Erfahrung, behauptet ber Schreiber, feien bie gebadenen Bananen im Gewicht von einem Pfund an Nahrungswerth 26 Pfund Broid gleich. Allerander b. humboldt habe den Nahrungswerth ber Banane gu bem ber Rartoffel, wie 44 gu 1 angegeben, boch habe er eigentlich bamit nur fagen wollen, bag ein Ader Land, ber mit Bananen bepflangt werte, ebenso viel Nährstoffe liefere, als 40 Ader Land, die mit Rartoffeln bepflangt wurden. Gebadene Bananen find eine portreffliche Speife für ner= boje Personen, für folche die an Blut= armuth leiden und die, welche anftren= gende geiftige Arbeiten gu verrichten haben. Schon feit langer Zeit nennt man in Indien Die Banane Die Frucht ber Philosophen. In ben Ber. Staaten nimmt ber Ronfum bon Bananen jährlich gu, leiber jedoch wird biegrucht meiftens nur roh genoffen, fo bag ber eigentliche Rährwerth ber Pflanze faum gur Salfte gur Geltung tommt. Für ben Urmen follte bie Banane in biefem Lande eine Sauptfpeife werben, eine Frucht, die höchstens 1 bis 2 Cents toftet, je nach ber Lage bes Ortes, mo man fie tauft, liefert, wenn fie gebacten wird, eine Mahlzeit. Amerikanisches Rapital ift heute ziemlich bedeutend an ber Bananengucht intereffirt. Rapitaliften in St. Louis haben bebeutende Bananenpflanzungen in Bentral=Ame= rifa angelegt und biefe Stadt ift jest neben New Dort ber bedeutenbfte Ba= nanen=Martiplat in ben Ber. Staa= ten geworden. Jett hat man auf diesen beiben Märtten auch ein Bananen= mehl gum Berfauf fertig gestellt und biefes Produtt foll einen beloeutenben Bumachs für die Materialien ber Ruche bilben.

Der Unrechte.

Mus Colbit traf in Tangerhütte bie Runde bon einem räuberischen Ueberfall ein. Gin Schmiedegefelle murbe bon feinem Meifter wegen Arbeits= mangel entlaffen. Der Befelle, ein flei-Biger, fparfamer Menich, hatte fich eine hübsche Summe erfpart und wollte Abends ben Ort verlaffen, um in ber Nachbarschaft Arbeit zu suchen; Dies war befannt geworden und zwei be= rüchtigte Personen legten sich im Walbe auf die Lauer. Mis nun Jemand in ber Dunkelheit bes Weges fam, fturgten bie Räuber in bem Glauben, es fei ber Schmiebegefelle, auf ben nichts Uhnen= ben und wollten ihm bas Geld abneh men. Der Angefallene, ein Golbat, machte aber bon feinem Seitengewehr gehörig Gebrauch und fuchte bann ben nächsten Ort gu erreichen. Bon bort führte ber Golbat mehrere Berfonen nach bem Thatorte, wo man ben einen ber Uebelthäter als Leiche mit einer flaffenden halswunde borfand. Der Undere war berichwunden. Er foll aber bei bem Rampfe auch eine erhebliche Urmwunde erhalten haben.

Musichlieglich aus Pflangenftoffen Bufammengejett, find das harmlofefte, ficherfte und befte Mittel der Welt gegen

Verstopfung, welche folgende Leiben berurfact:

Sallenfrantheit. Atporuden. Alporuden. Sige. Blahungen. Ruryathmigfeit. Mebelfeit. Appetitlofigfeit. Blähungen. Gelbsucht. Gelbjucht. Reinbarkeit.
Folif. Rilgeneine
Gertroffenheit. Geifter, wirbelnder Kod.
Undervauligkeit. Dumpie Kopfigmert.
Erbrechen. Schwindel.
Belegte Junge. Sentilofigfeit.
Leberstarre. Beryduden.
Leberstarre. Beryduden.
Leberstarre. Beryduden.
Berdorbener Ribigkeit. Kimmier Kopfigmert.
Gedbernen. Kalte hande. Ribig.
Godbrennen. Kalte hande u. Füße.
Golechter Gedmack uberrüllter Ragen.
im Bunde. Riedergebrüchteit.
Ertampfe.
Erdaflosigkeit.
Blutarmuth.
Chlaflosigkeit.

Bebe Familie follte St. Bernard Rrauter . Billen borrathig haben.

Sie find in Anothefen zu haben ; Breis 25 Cents die Schachtel nehft Gebrauchsanweisung ; sins Schach-teln für §1.00 ; sie verrben auch gegen Empfang des Breifes, in Baar oder Briefmarten, tregend wochn in den Ber. Staaten, Canada oder Europs frei gesandt von P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.

795-805 Sº HAL5TEO 51 - CAMALPURI

Großer Rester-Verkauf!

Groker "Odds und Ends"= Verkauf. Dienstag, Mittwoch und Donnerstag,

den 9., 10. und 11. Februar.

Rur für Donnerstag. eftes frifdes loofes Peaf Pard, 33c Friid gebadenes Brod. ... 1 ½ c

Groceries. Billiger ale je vorher. Durchaus frifde Gier, bas Dugend 8c Schottifche grune Erbfen, bas Pfund 1¢ String.Bohnen, 2 Pib .- Buchie, nur 4c Grandma's Pfannfuchen-Diehl, 2 Pfb. Bergnetichter Japa-Raffee, bas Bib 10c

Bartie frifde ober fun genofelte Red Ribs. 1 c

Bartie fancy Mintton Stew 3c Refter von Lonebale gebleichtem 43c Refter bon 6c und 7c fcmerem unge- 23c Refter von allerbeftem ameritanischem Inbigi Blauem Calico und bunfelfarbigen 21c Refter bon allerbeitem Edurgen: 31¢ Refter von 10c bellfarbigen Shirting 41c

Singelne Partie baumwollener Sandtücher, etwas beichmußt, werth bis zu 121/2c. 4c bas Stüd ju. Eine Partie großer gefranster Servictien, etwas beschmutt, werth bis zu 10c, **31c** Auswahl zu.

00000 Gin Tifd boll Dongola Anopfiduhe für Tamen, edige und Overa gehen, Batent-leder Tips, Großen 4 bis 8, die \$1.00 92c Refter bon Alciderftoffen, beftebend fanch

gemusterte und einfache Mohairs in farbig und ichwarz, ichottiiche Plaids, feine Sofins und andere wüntchensverthe Stoffe. 33c alle werth von loe dis 15c die Pard. Refter bon **Aleiderstoffen**, bestehend aus ertra breiten, fanch gemusterten ichwarzen Mohair in Längen von 4 bis 10 113c Pards, Werth des Stüdes 20c b. Pd. 114c Refter bon feinem Zaffeta Stirting, 21c

Gine Bartie bon bopbelten Beaber Capco, feiner weniger als 85 \$1.99 werth, Berfaufd-Breis Eine Partie von Damen-Brappers, aus den besten Standard Prints genacht, sehr water Noch, prochtvolle duntle For- 89c ben, Berfauss-Breis

Kniehoscu für Knaben, aus dunkelgrauem Cheviot gemacht, start u. dauerhaft, 12c werth 25c, 4 dis 13 Jahre

Gine Partie blane Denim Heberhofen Gine Bartie Bruffel Teppid-Refter, febr fdwere Qualität, gute Mufter, 39¢ per Parb. Eine Partie Ghzimmer Stühle, hober Rüden, Robrfig, gut gemacht und 75c EinePartie Bett Epringe, gang \$1.48 Eine Bartie Matragen, Baumwollen Tob, bon febr ichwerem Tiding \$1.49 Gine Partie großer Gifenblech= Bratenpfannen..... 5¢ Gine Partie banded Tafel Trintglafer, 2c handpolirt, das Stud..... Gine Partie zweireifiger hölzerner Baffereimer Gin Roth voll ichwarze baumwollene 1c Gin Rorb voll ichwarze Etrümpfe für Rinder, das Baar Partie rothe Zaidentuder für Danner, mit fanch Rand, merth 5c. Partie Riffen: und Leinen: 2c 6 Gine Aifte boll Glace-Sandiduhe für Da-men, werth 50c bis \$1.00, Ein Tijch vall Cambric und Rainfoot Stide-reien, 2 bis 3 Zoll breit. 3¢ Partie Stiderei-Refter, und alle Sorten Epitien, werth bis ju 25c bie Db. Cine große Rifte voll Buttermilt 120 Ein Tifc voll Gingham-Schürzen Gine große Rifte boll Cafhmeres Sandiouhe fur Damen, für ... Partie 1 — Weiße ungebügelte Mannerhem-den, von weich appretirtem Lonsdale Mus-lin gemacht, bertärfte Front und ausgezeichnetes Paffen. 22c Partie 2 — Weiße ungebügelte Mannerhem: ben. von Lonsdale Minstin gemacht, verben, von Lonsdale Dinglin geme ftartte Front und faceb Aermel, Partie 3 - Weiße ungebügelte Mannerhem:

A. BOENERT & CO Q9 La Salle Str., Mgenten für

ტტტტტტტტტტტტტ**ტტტტტ**ტტტტტტტ

Jamburger, Bremer, Red Star, Riederl. Frangofifche Linien. - Bentralbureau für Haffage. Rajutes und Bwijdended, nach allen Plagen der Welt, Guropa, Mfien, Afrita und Auftralien.

ARTHUR BOENERT. Manager, Passage-Department Deutiche Sparbaut 6 proj. Zinsen auf erfter Riaffe Sypos

Raiferlich deutsche Reichspoft; Gefdfenbungen 3 mal wöchentlich. Gingichung von Erbschaften und Forderungen, sowie Ausstellung von Vollmachten und fonftiger notarieller Urfunden mit tonfularifden Beglaubigungen prompt beforgt.

ANTON BOENERT, Rechtskonfulent a. Holar, fett 1871 to Man beachte ben altbefannten Blab: 92 LA SALLE STRASSE.

Gifenbahn-Rahrblane.

Blinois Bentral:Gifenbahn. Alle burchfahrenden Buge verlaffen ben Zentral-Bahn hof, 12. Str. und Parf Row. Die Zinge nach den Siben tonnen ebenfalls an ber 22. Str., 39. Str. und Sibe Part-Station bestiegen werben. Tickt-Office. 99 Aboms Str. und Anbitorin Durchgehende Jüge— Abfahrt dem Crieans & Memphis Cimited 4.00 K Bouticesso und Decatur. 4.00 K | Monticello und Accatur. | 4.00 \, \text{9} \, \text{11.15} \, \text{9} \]
| St. Lonis Daimono Spesial. | 9.10 \, \text{9} \, \text{7.35} \, \text{9} \]
| St. Lonis Daimono Spesial. | 10.25 \, \text{9} \, \text{4.35} \, \text{9} \]
| St. Lonis Daimono Spesial. | 10.25 \, \text{9} \, \text{4.35} \, \text{9} \]
| Survingheld & Pecatur. | 10.25 \, \text{9} \, \text{4.35} \, \text{9} \]
| Solvingheld & Pecatur. | 9.10 \, \text{9} \, \text{7.35} \, \text{9} \]
| Strice Tricens Dolgang. | 2.50 \, \text{9} \, \text{12.50} \, \text{9} \]
| Stromington & Chardworth. | 4.00 \, \text{9} \, \text{11.15} \, \text{9} \, \text{9} \]
| Stricens & Hend Tricens Express. | 4.40 \, \text{9} \, \text{7.00} \, \text{9} \, \text{5tingo} \, \text{8 Hend Tricens Express. | 4.35 \, \text{9} \, \text{10.00} \, \text{9} \, \text{5tindows} \, \text{6 Hend Tricens Express. | 3.00 \, \text{9} \, \text{10.00} \, \text{9} \, \text{10.00} \, \text{9} \, \text{10.00} \, \text{9} \, \text{10.00} \, \text{10.00} \, \text{9} \, \text{10.00} \, Rodford Kaffiggiezgug. 3.10 R 10.20 B Rodford Kaffiggiezgug. 10.30 B | 1.00 P Rodford Kaffiggiezgug. 10.30 B | 1.00 P Rodford Kaffiggiezgug. 10.30 B | 1.00 P Dibuggie K Rodford Grorek. | 7.20 K a Samtigg Rachture his Tubuque. "Täglich. | Täg lich, ausgenommen Sonntags.

Surlington-Linie.

Single Andreas Andr Burlington:Linie.

Chicago & Grie:Gifenbahu.

Gifenbahn-Fahrplane.

CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

The Maple Leaf Koute.

Crent Central Station, 5. Ave. und Harrison Strate.
City Office: 115 Abams. Telephon 2880 Main.

"Taglich, Musgen. Sonntags. Melabri Antants Minneadolis, S. Baul. Dubuge.
Ranjas City. St. Joseph. Les 4. 6.30 R. 9. 9.30 B. Wolfers, Maripalltown. ... 11.30 P. 9.30 B. Spranger und Byron Bocal. ... 2.10 P. 10.55 U. St. Charles, Spramper LeRald—Absahrt 75.45 B. St. Charles, Spramper Expal—Absahrt 75.45 B. 10. 9. 70.40 R. 11. 30 R. 11.

MUNON ROUTE Tects (Tiet Station and Statio

Alle Büge täglich. Schnellzug für Indienabolis unb

Baltimore & Dhio. Bahnhöfe: Grand Zentral Baffagier-Station; Stadt

burg Aeftibuled. 3.30 R 9.00 B Bittsburg, Cleveland, Wheeling und Columbus Erpres 7.00 P 7.00 D "Täglich. † Ausgenommen Gountags. Ridel Plate. — Die Rew York, Chicago und St. Louis-Gifenbahn. Bahnhof: Zwölfte Str.-Biadult, Cite Clark Str. *Täglich +Täglich ausg Sonstag. Abf. Ant. Chicago & Cleveland Bolt. +8.06 B 7.00 P Rew York & Bolton Cypres. 1.30 P 9.00 P Rew York & Bolton Cypres. 9.20 P 7.40 D Für Raten und Schlafwagen-Affommobation fprecht bor ober abreifirt: Denry Thorne, Tidet-Agent, 111 Ubums Str., Chicago, 3fl. Telebhon Main 3009.



\$20 für obige Dafdine, mit fieben laben, allen Apparates und Sjähriger Garuntie. Retail-Diffice Wibribge B

275 Wabash Av. Lefet bie Sountagebeilage berAbendpoft.